

**Anderson 22 in. Enclosed Ceiling Fan**

**Anderson de 22 po Ventilateur de plafond**

**Ventilador de techo cerrado Anderson de 22 pulg.**

**CF0110**

**CF0120**

**CF0130**

**CF0140**



### TABLE OF CONTENTS

\*\*\*\*\*

- Important Safety Instructions ..... 2
- Symbols ..... 3
- Package Contents ..... 4-5
- Tools Needed ..... 5
- Product Specifications ..... 6
- Installation ..... 6-15
- Operation ..... 16-17
- Maintenance ..... 18
- Troubleshooting ..... 19
- Warranty ..... 20
- Parts Ordering and Service ..... Back Page

#### **⚠ WARNING :**

To reduce the risk of injury, the user must read and understand the operator's manual before using this product.

### TABLE DES MATIÈRES

\*\*\*\*\*

- Instructions importantes concernant la sécurité ..... 2
- Symboles ..... 3
- Contenu de l'emballage ..... 4-5
- Outils nécessaires ..... 5
- Fiche technique ..... 6
- Installation ..... 6-15
- Utilisation ..... 16-17
- Entretien ..... 18
- Dépannage ..... 19
- Garantie ..... 20
- Commande de pièces et dépannage ..... Page arrière

#### **⚠ AVERTISSEMENT :**

Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'employer ce produit.

### ÍNDICE DE CONTENIDO

\*\*\*\*\*

- Instrucciones de seguridad importantes ... 2
- Símbolos ..... 3
- Contenido del paquete ..... 4-5
- Herramientas necesarias ..... 5
- Especificaciones del producto ..... 6
- Instalación ..... 6-15
- Funcionamiento ..... 16-17
- Mantenimiento ..... 18
- Solución de problemas ..... 19
- Garantía ..... 20
- Pedidos de piezas y servicio ..... Pág. posterior

#### **⚠ ADVERTENCIA:**

Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.

**SAVE THIS MANUAL FOR  
FUTURE REFERENCE**

**CONSERVER CE MANUEL  
POUR FUTURE RÉFÉRENCE**

**GUARDE ESTE MANUAL  
PARA FUTURAS CONSULTAS**

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---

## WARNING

**Read all safety warnings and all instructions.**  
Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.




---

## READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS




- Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer.
- Before beginning installation, read and understand all instructions and safety information. Thoroughly review all assembly information and drawings and be sure you understand the assembly requirements.
- Before installing, servicing, or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
- Installation work and electrical wiring must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction.
- Installation and wiring must be in accordance with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 and all local codes. If you are unfamiliar with or unable to comply with these requirements, have ceiling fan installed by a licensed electrician.
- When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
- If this unit is to be installed over a tub or shower, it must be marked as appropriate for the application and be connected to a GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) — protected branch circuit.
- Do not bend the blade brackets when cleaning the fan. Do not insert foreign objects in between rotating fan blades.
- Mount ceiling fan directly to a structural framing member or to a metal outlet box marked “Acceptable for Fan Support of 35 lbs. or less. For outlet box mounting, use mounting screws provided with the outlet box.
- When using an existing outlet box, make sure it is securely attached to the building structure and can support the full weight of the fan. Most outlet boxes commonly used for the support of lighting fixtures are not acceptable for fan support and would therefore need to be replaced. Do not use a plastic outlet box. Failure to follow this instruction can result in serious injury or death.
- To reduce the risk of injury to persons, install ceiling fan so that the blade guard is at least 7 feet above the floor.
- Ensure power is off before beginning installation. After making the wire connections, wires should be spread apart with the grounded conductor and the equipment-grounding conductor on one side of the outlet box and the ungrounded conductor on the other side of the outlet box. Splices should be turned upward and pushed carefully up into the outlet box.
- Always turn fan off and allow to come to a complete stop before reversing blade direction.
- When installation is complete, make sure all connections are secure to prevent ceiling fan from falling.
- **Save these instructions.** Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this product. If you loan someone this product, loan them these instructions also.

# SYMBOLS

The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.

SYMBOL	SIGNAL	MEANING
	<b>DANGER:</b>	Indicates a hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	<b>WARNING:</b>	Indicates a hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	<b>CAUTION:</b>	Indicates a hazardous situation, that, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	<b>NOTICE:</b>	(Without Safety Alert Symbol) Indicates information considered important, but not related to a potential injury (e.g. messages relating to property damage).

Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product better and safer.

SYMBOL	NAME	DESIGNATION/EXPLANATION
	Safety Alert	Indicates a potential personal injury hazard.
	Read Operator's Manual	To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.
	Eye Protection	Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1.
V	Volts	Voltage
A	Amperes	Current
Hz	Hertz	Frequency (cycles per second)
W	Watt	Power
min	Minutes	Time
~	Alternating Current	Type of current
n	Rated Speed	Maximum rotational speed
.../min	Per Minute	Revolutions, strokes, surface speed, orbits etc., per minute

# PACKAGE CONTENTS

## ⚠ WARNING:

Items in this section are not assembled to the product by the manufacturer and require installation. Use of a product that may have been improperly assembled could result in serious personal injury.

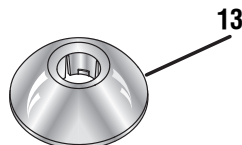
- Remove all parts from the package, and verify that everything listed in this **Package Contents** section are present.
- Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping.
- Do not discard the packing material until you have carefully inspected and satisfactorily operated the product.
- If any parts are damaged or missing, please call 1-877-258-9740 for assistance.

## CEILING FAN PARTS AND ACCESSORIES

Part	Description	Quantity
1	Mounting bracket assembly*	1
2	Pivot ball/downrod assembly	1
3	Canopy*	1
4	Canopy screw cover ring*	1
5	Center arm support	1
6	Decorative legs	3
7	Motor housing cap	1
8	Fan assembly	1
9	Remote receiver	1
10	Remote control	1
11	Remote control wall mount	1
12	Remote control AAA batteries	2
13	Center arm support cover**	1

\*For packing purposes, the mounting bracket assembly, canopy, and canopy screw cover ring are assembled together.

\*\*This part is used only if you install your ceiling fan using an extended-length downrod longer than the one provided in this package.

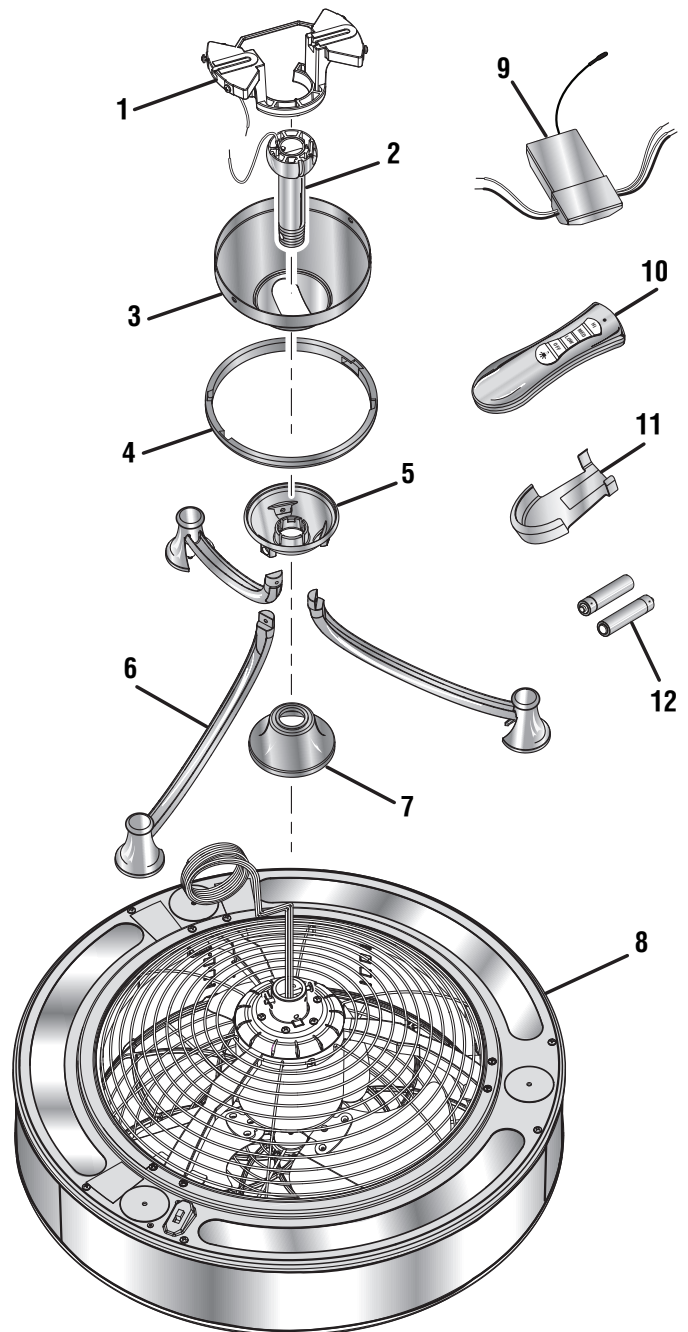


## ⚠ WARNING:

If any parts are damaged or missing, do not operate this product until the parts are replaced. Use of this product with damaged or missing parts could result in serious personal injury.

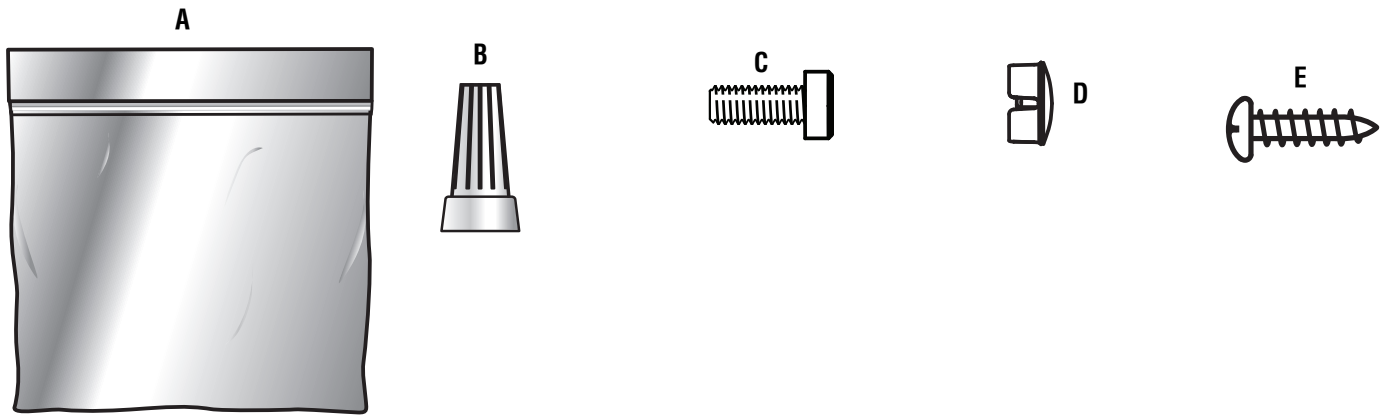
## ⚠ WARNING:

Do not attempt to modify this product or create accessories not recommended for use with this product. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.



# PACKAGE CONTENTS

## CEILING FAN HARDWARE

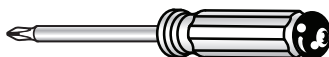


Part	Description of Enclosed Installation Hardware	Quantity
A	Canada installation hardware bag	1
B	Wire nuts	6
C	Phillips cap screws	4
D	Phillips cap screw covers	4
E	Remote control wall mount screws	2

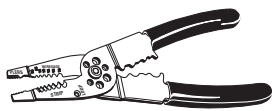
## TOOLS NEEDED



Phillips screwdriver



Step ladder



Wire cutters/Strippers

Flat head screwdriver



# PRODUCT SPECIFICATIONS

Speeds .....Hi - 1,400 r/min. (RPM)  
Med - 940 r/min. (RPM)  
Low - 500 r/min. (RPM)  
Airflow (cubic feet per minute).....Hi - 1,437 CFM  
Med - 830 CFM  
Low - 445 CFM

Input ..... 120 V, AC only, 60 Hz, 0.61 Amps Max.  
Net Weight..... approx. 24 lbs.  
Ceiling Clearance Distance .....10.4 in.  
Ceiling Mount Options..... Angled, Standard

## INSTALLATION

### BEFORE YOU BEGIN

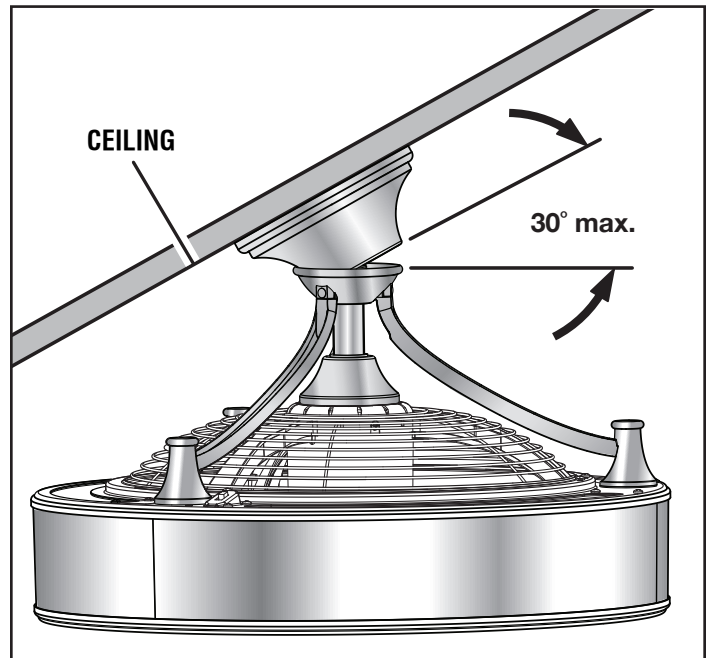
**⚠ WARNING:**

To reduce the risk of fire, electric shock, or personal injury, turn off power to room and wall switch by removing fuses or turning off circuit breakers as needed before beginning installation.

**⚠ WARNING:**

Mount fan only to a metal outlet box marked acceptable for fan support and use only the mounting screws provided with the outlet box. Plastic outlet boxes and outlet boxes commonly used for the support of lighting fixtures may not be acceptable for fan support and may need to be replaced. If you are unsure whether your outlet box is appropriate or uncertain about the proper method for mounting your ceiling fan, contact a qualified electrician.

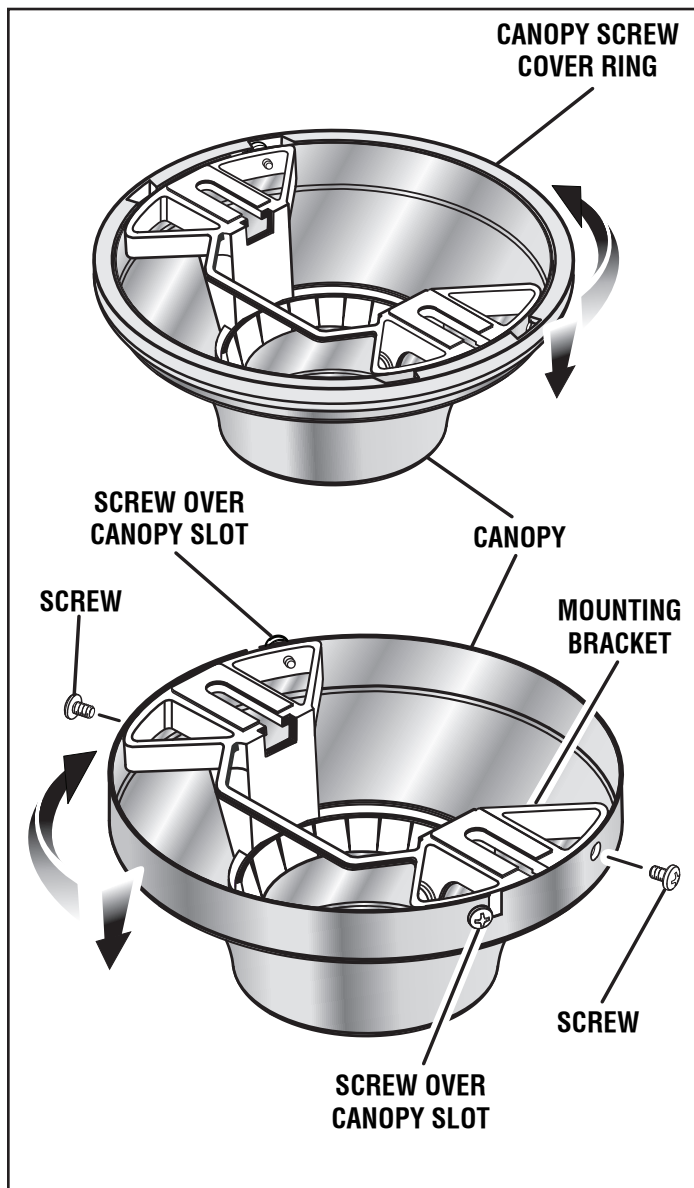
- If your installation site does not have an existing UL-listed metal outlet box, one must be installed before proceeding. Make sure box is mounted directly to the building structure using ceiling joist screws provided with the box.
- Once installed, there must be at least 7 ft. clearance between the bottom of the ceiling fan and the floor.
- Ceilings taller than 8 ft. may benefit from an extended-length downrod (not included) to achieve the best results.  
**NOTE:** Extended-length downrods longer than 48 in. will also require a downrod wire extension kit (not included, available from the retailer where you purchased your fan).
- Angled ceilings must not be steeper than 30° from the horizontal canopy.



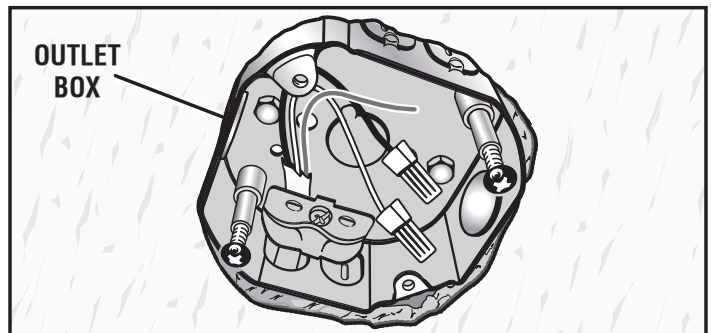
# INSTALLATION

## INSTALLING THE CEILING FAN MOUNTING BRACKET ASSEMBLY

- The mounting bracket assembly, canopy, and the canopy screw cover ring are assembled together for shipping purposes. If you haven't already done so, separate these pieces now.
  - Twist the canopy screw cover ring counterclockwise to release.
  - Loosen the two screws over the slots in the canopy.
  - Remove the two screws securing the canopy to the mounting bracket assembly, then twist the canopy counterclockwise to release from the other two screws.



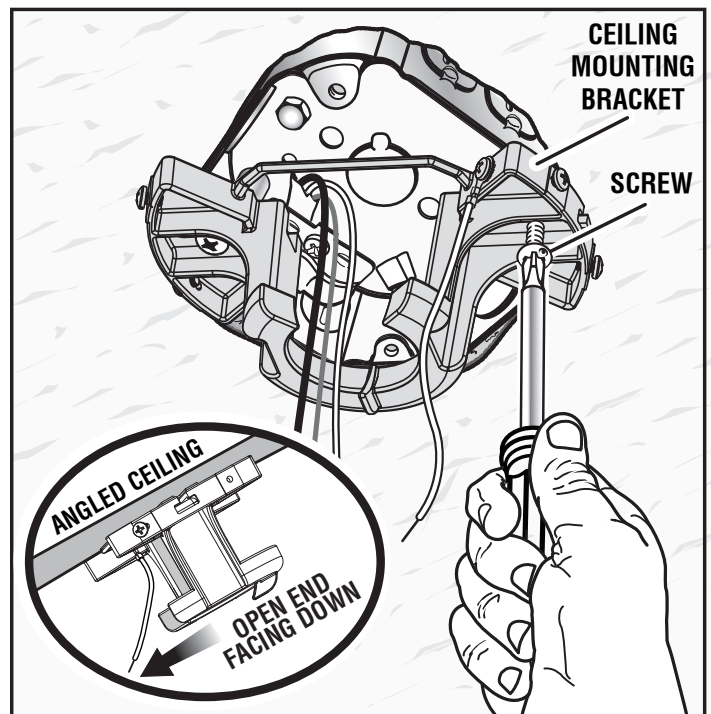
- Remove any existing ceiling fan or light where you intend to install this ceiling fan. Verify the existing outlet box is marked acceptable for fan support up to 35 lbs. and that it is securely fastened to the ceiling joists.



**STOP** For Canada installations, refer to the Canada Installation Addendum located in the Canada Installation Hardware Bag and install the eye bolt or anchor assembly now.

- Using the screws provided with the outlet box, attach the ceiling mounting bracket assembly to the electrical box, passing the 120V electrical supply wires through the hole in the center of the mounting bracket assembly.

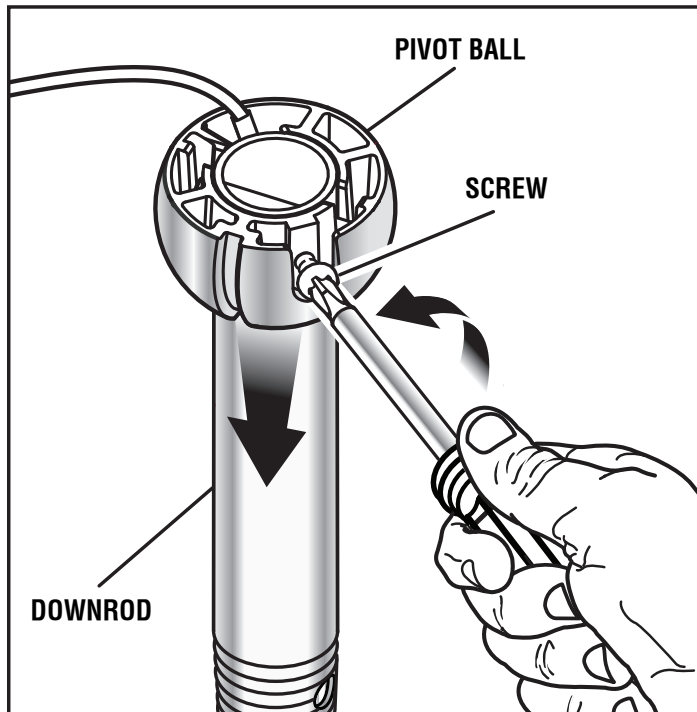
**NOTE:** If you are installing the mounting bracket assembly for an angled orientation, make sure the open end of the bracket is installed facing the lower point of the ceiling.



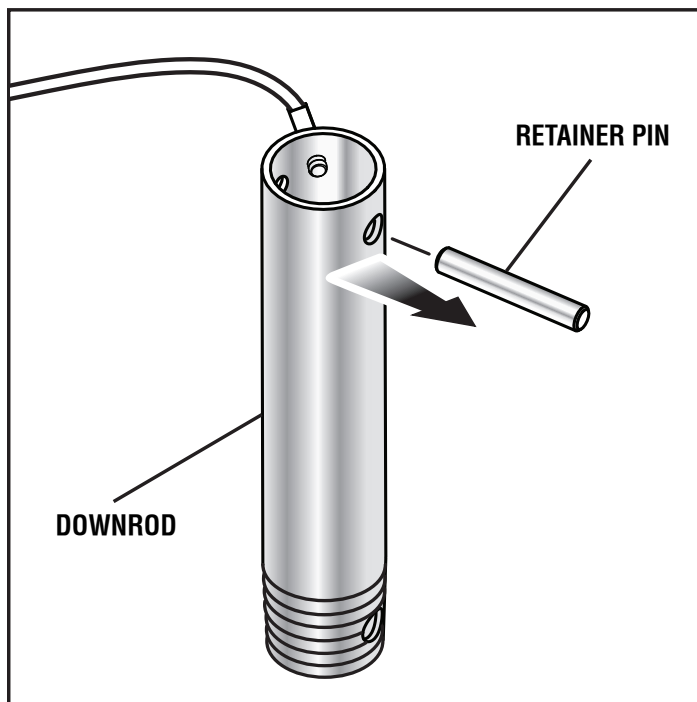
# INSTALLATION

## PREPARING YOUR CEILING FAN FOR MOUNTING

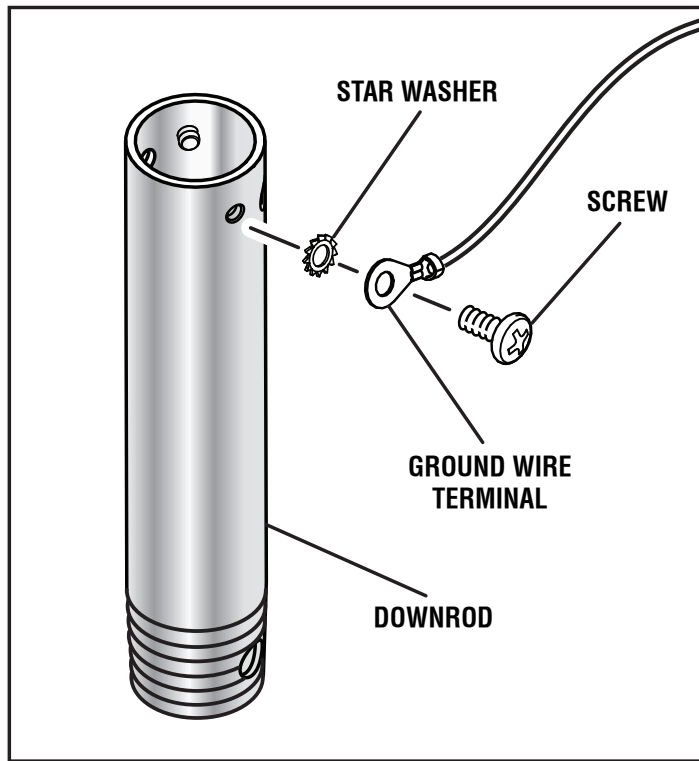
- Loosen the screw securing the pivot ball to the downrod. Slide the pivot ball down and off the downrod and set aside.



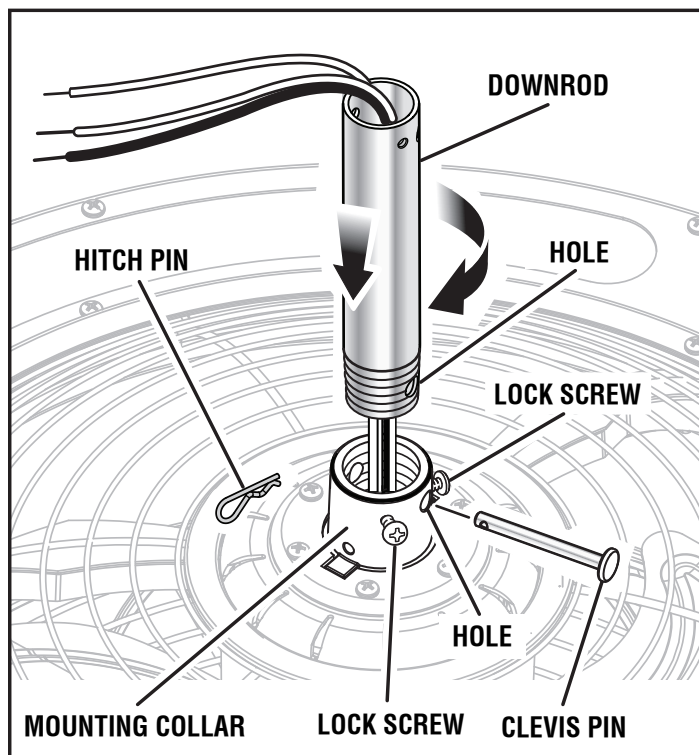
- Remove the retainer pin from the downrod.



- Remove the screw and star washer securing the ground wire terminal to the downrod. Remove the wire and set aside.



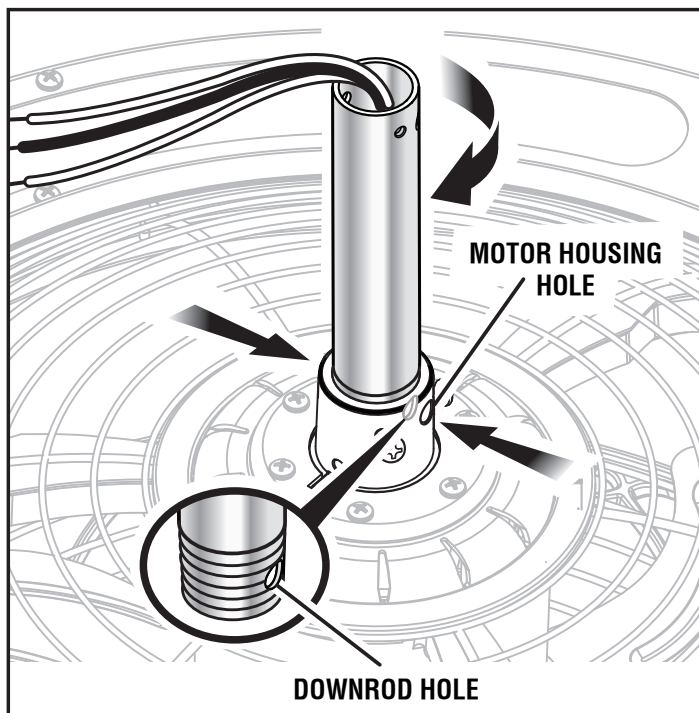
- Loosen (but do not remove) the lock screws securing the downrod to the mounting collar on the fan assembly, then remove the hitch pin and the clevis pin from the mounting collar. Carefully feed the fan's electrical wiring up through the threaded end of the downrod.



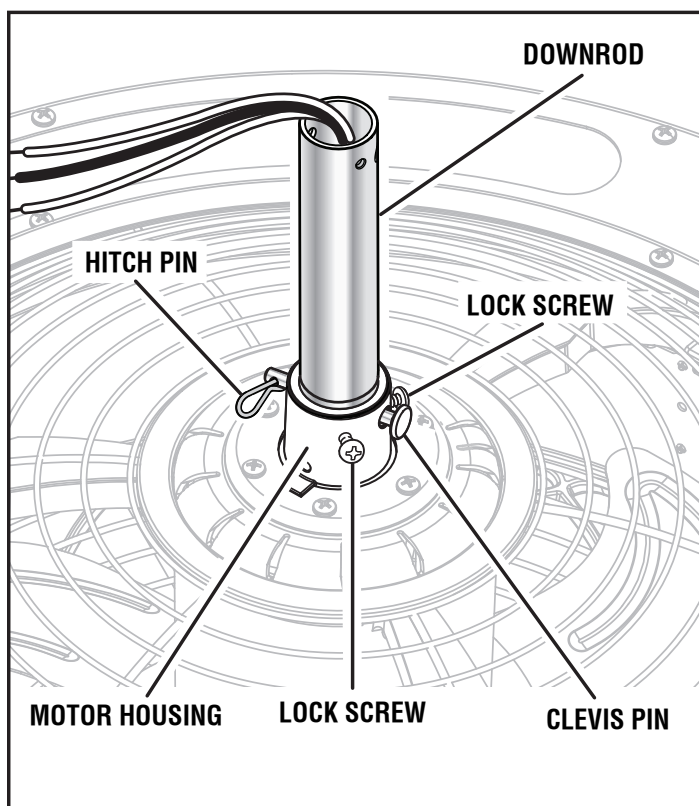


# INSTALLATION

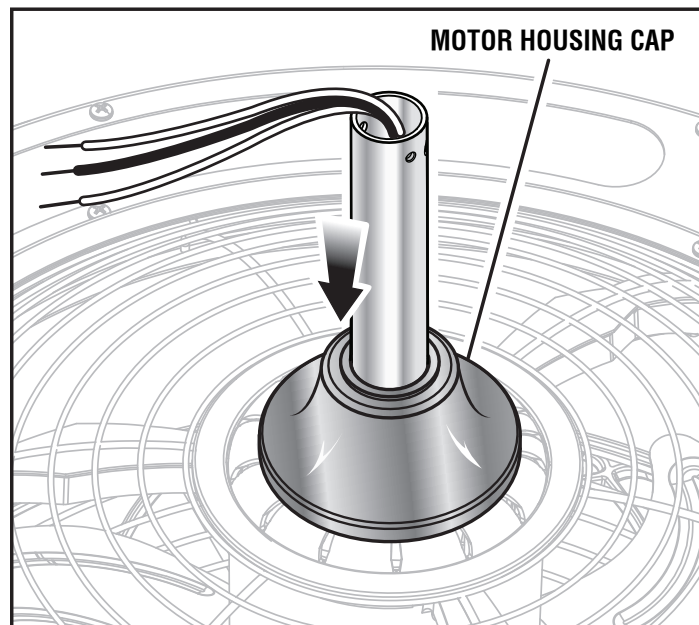
- Thread the downrod into the motor housing until it bottoms out, then back it out until the hole in the downrod aligns with the hole in the motor housing. Be careful not to twist the electrical wiring when tightening.



- Install the clevis pin through the holes in the motor housing and the downrod, then reinsert hitch pin. Retighten the lock screws to secure.

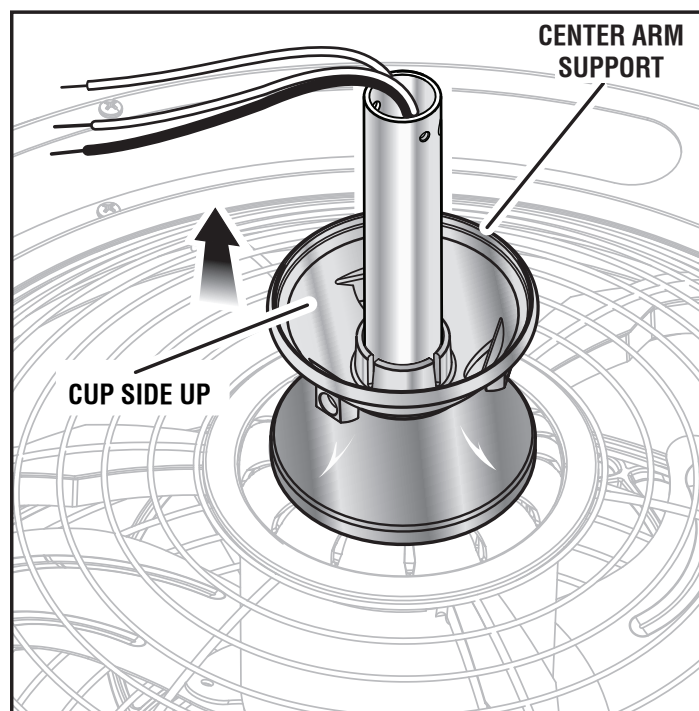


- Carefully feed the fan's electrical wiring through the motor housing cap, then install the cap as shown.



- Carefully feed the fan's electrical wiring through the center arm support, then install the support with the cupped side facing up.

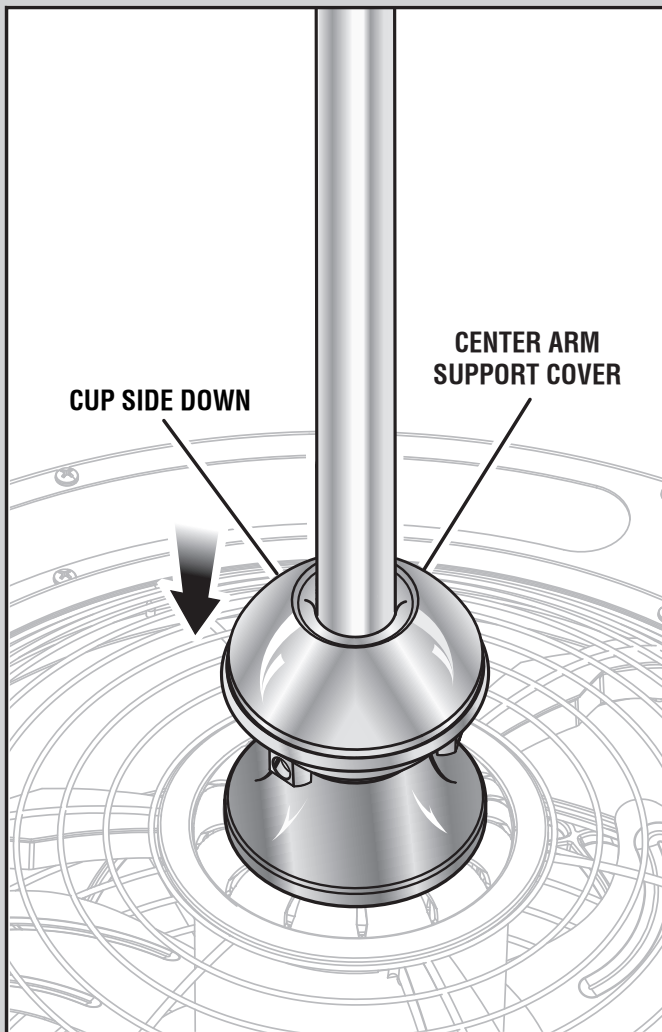
**NOTE:** If you do not intend to use the decorative arms supplied with this ceiling fan, you can skip this step because the center arm support will not be needed. However, if you are installing using an extended-length downrod (not provided), you may still wish to use the center arm support and the cover discussed in the next step for a more finished appearance, even when not using the decorative arms.



# INSTALLATION

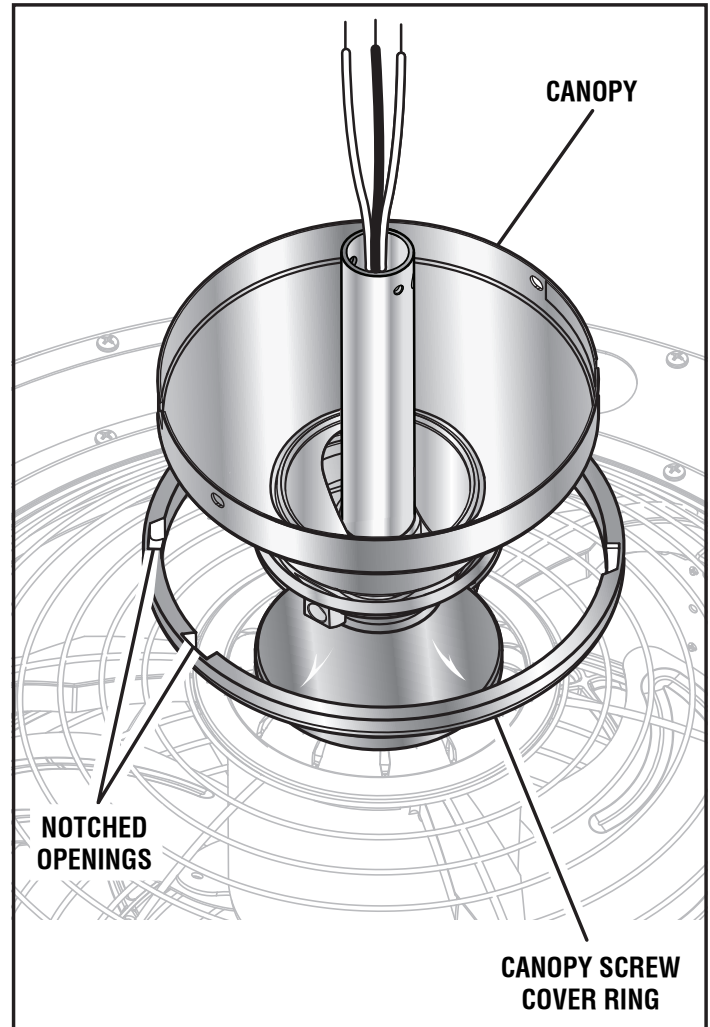
This step is needed only if you are installing your ceiling fan using an extended-length downrod (not provided) and have installed the center arm support from the previous step. If you are using the downrod provided in this package, or if you are using an extended-length downrod but chose not to install the center arm support, skip this step and proceed directly to installing the canopy screw cover ring and canopy.

- Carefully feed the fan's electrical wiring through the center arm support cover, then install the support with the cupped side facing down.



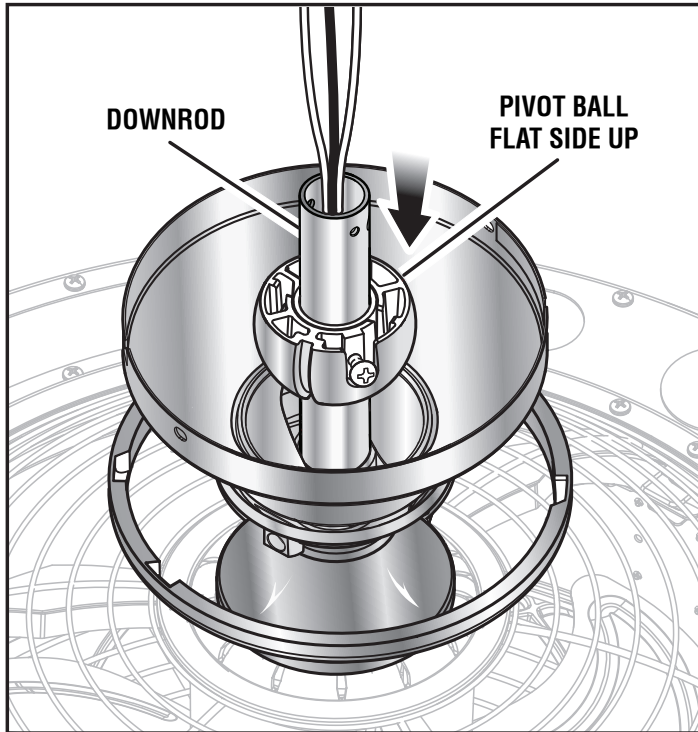
- Carefully feed the fan's electrical wiring through the canopy screw cover ring and canopy, then install the cover ring and canopy on the downrod as shown.

**NOTE:** Make sure the notched openings on the rim of the canopy screw cover ring are facing up.

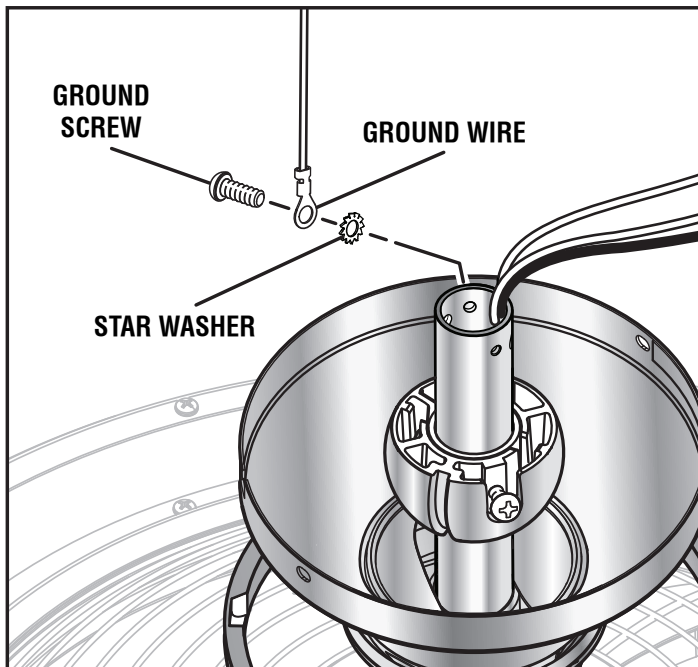


# INSTALLATION

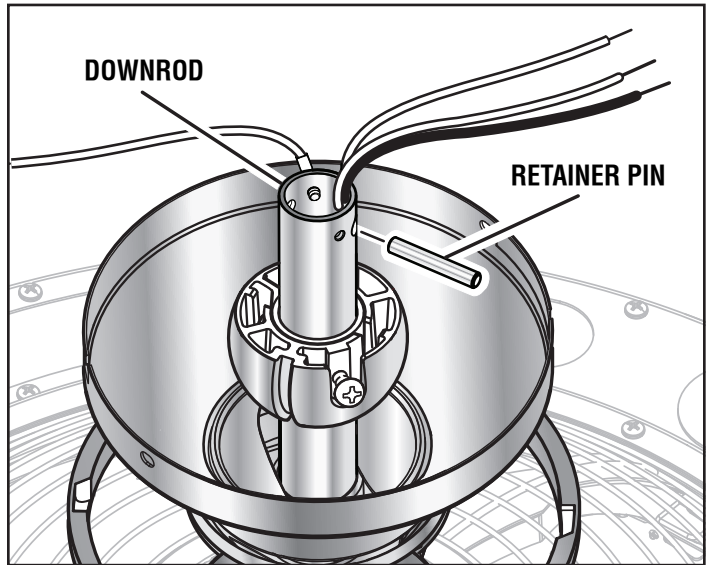
- Carefully feed the fan's electrical wiring through the pivot ball, then reinstall the pivot ball on the downrod with the flat side facing the ceiling.



- Reinstall the ground wire with the wire facing up to ensure proper grounding, make sure the star washer is reinstalled in the location shown below.

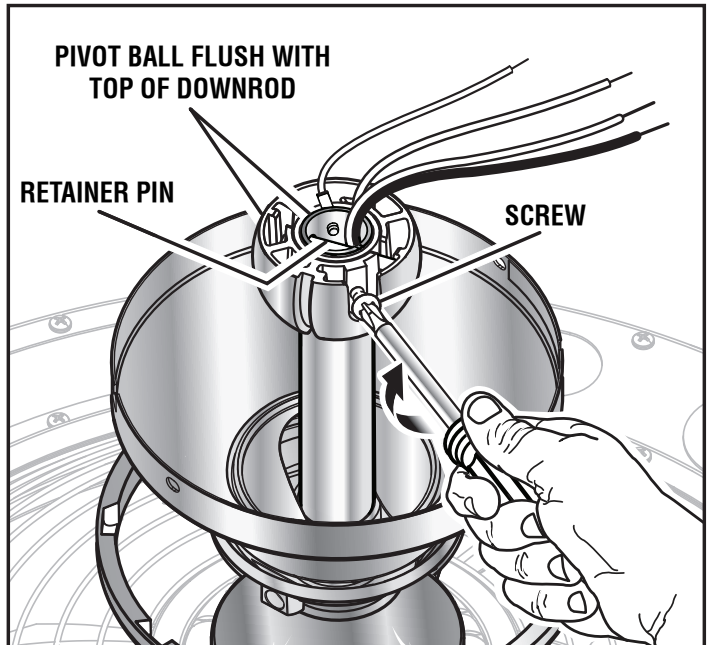


- Reinstall the retainer pin in the downrod.



**STOP** For Canada installations, refer to the Canada Installation Addendum and install the support cable on the retainer pin now.

- Lift the pivot ball back to the top of the downrod until the retainer pin is captured. Tighten the screw to secure.  
**NOTE:** When the pivot ball is oriented correctly, it will also cover the ground screw and will be flush with the top of the downrod.



**STOP** For Canada installations, refer to the Canada Installation Addendum and test the support cable connection now.

# INSTALLATION

## HANGING THE CEILING FAN

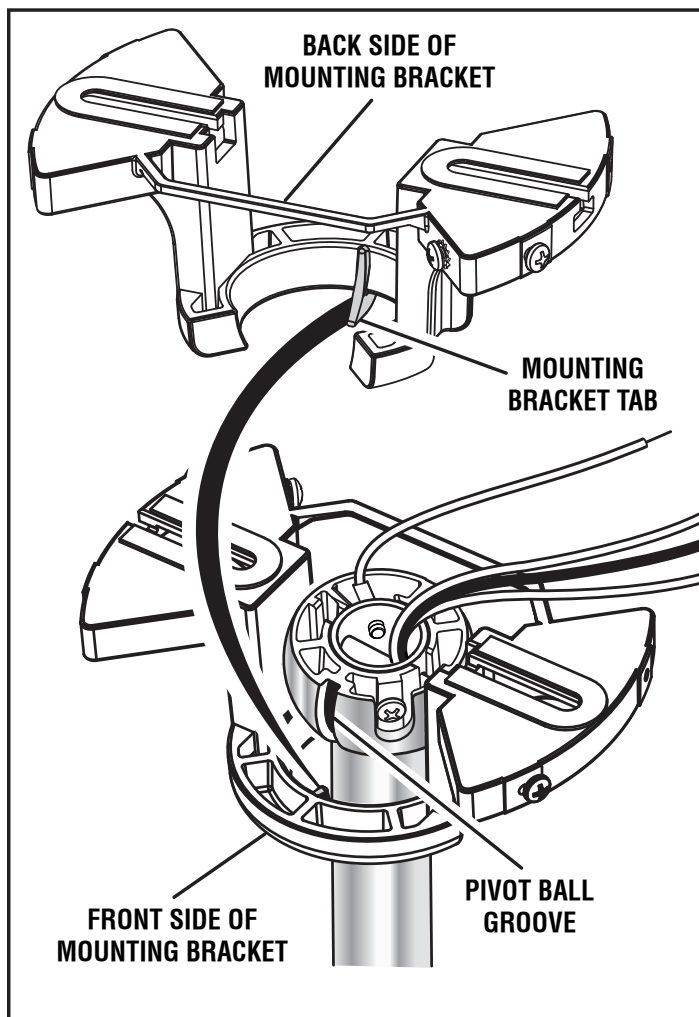
### **⚠ WARNING:**

Once you begin the process of hanging the ceiling fan, do not leave the fan unattended until the installation process is complete. A falling fan could cause serious personal injury or death.

- Carefully lift the assembled fan up to the mounting bracket assembly and seat the pivot ball in the mounting bracket socket. Rotate the fan as needed so the tab on the mounting bracket socket seats in the groove in the pivot ball.

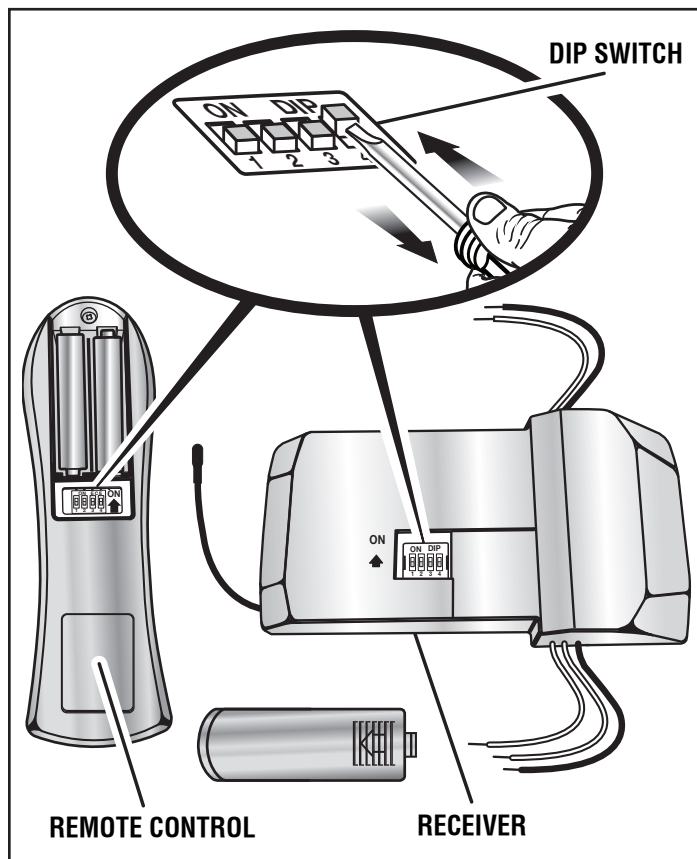
### **⚠ WARNING:**

Failure to engage the fan's tab into the groove on the mounting bracket could allow the fan to wobble and/or fall. A falling fan could cause serious personal injury or death.



- Verify the DIP switches on the receiver and the remote control are both in the same configuration.

**NOTE:** The switches can be adjusted as needed to avoid possible interference with other remote units in your home, but always make sure that the same configuration is set on both the remote and the receiver.



# INSTALLATION

## MAKING THE ELECTRICAL CONNECTIONS

### **⚠ WARNING:**

Verify the power has been disconnected to both the room and the wall switch before making the electrical connections. Failure to do so could cause fire, electric shock, serious personal injury, or death.

### **NOTICE:**

When shipped, the electrical wires from the ceiling fan offer enough length to accommodate extended-length downrods up to 48 in. (not included). For shorter downrods, including the one provided with this fan, this excess length is not needed and should be cut off before making the electrical connections in order to allow enough room for everything to fit inside the mounting bracket. Trim the electrical wires so that only 12 in. of electrical wires extend from the top of the downrod. Failure to trim the electrical wires as noted may make it impossible to fit the receiver into the mounting bracket as described in these instructions.

### **Connect the ceiling fan to the receiver:**

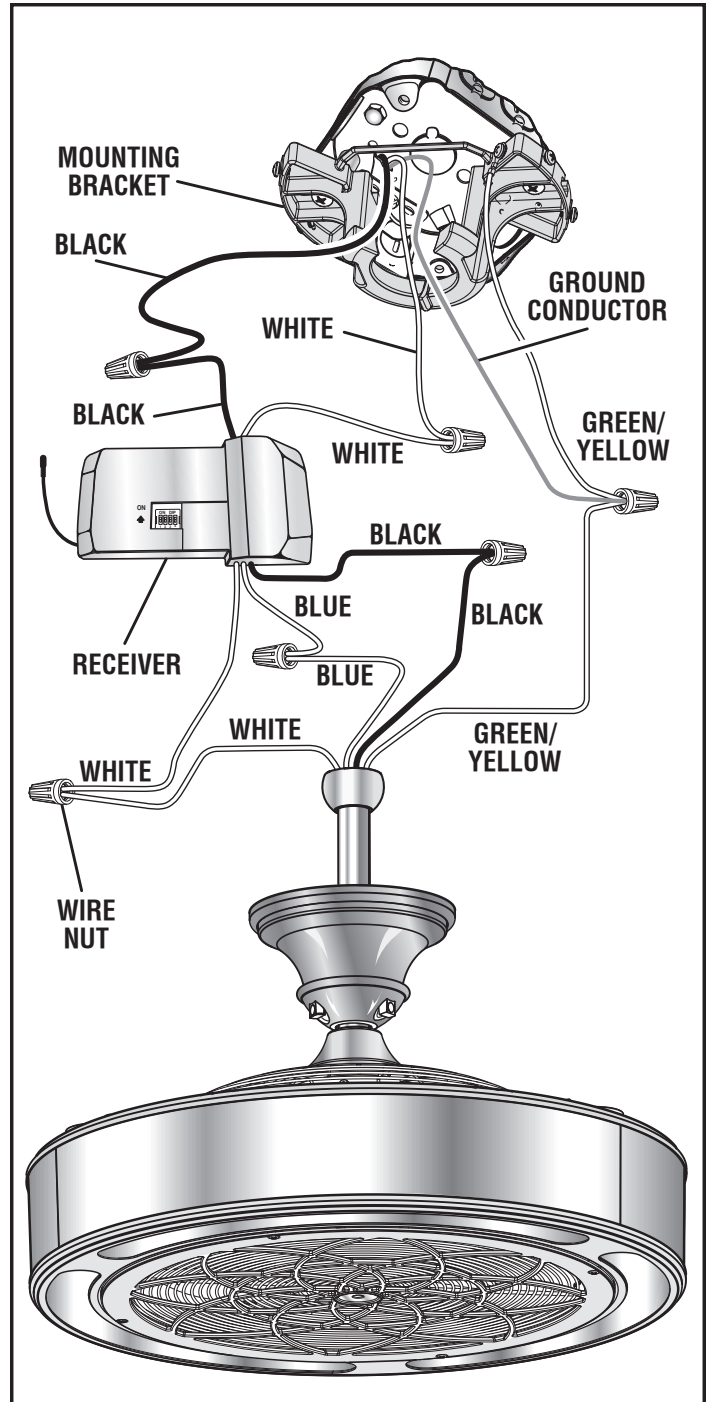
- Connect the ceiling fan black wire to the black wire on the receiver marked **TO MOTOR L**.
- Connect the ceiling fan white wire to the white wire on the receiver marked **TO MOTOR N**.
- Connect the ceiling fan blue wire to the blue wire on the receiver marked **FOR LIGHT**.

### **Connect the receiver to the 120V electrical supply wires:**

- If your outlet box has a ground wire (green or bare copper), connect it to the ground wire on the ceiling fan's pivot ball. If there is no ground wire in your outlet box, connect the ground wire on the pivot ball to the ground wire on the mounting bracket assembly.
- Connect the white (neutral) supply wire to the white wire on the receiver marked **AC in N**.
- Connect the black (hot) supply wire to the black wire on the receiver marked **AC in L**.

**NOTE:** If your electrical box has both red and black hot wires, only one of these will be needed. Choose the supply wire that matches the wall switch you want to use for your ceiling fan. Use a wire cap and electrical tape to seal off the other wire and tuck it back up into the box and out of the way.

- Install a plastic wire nut over each connection to secure. Reinforce with electrical tape as needed to make sure no bare wire is visible at the wire nuts (except for a bare ground wire, if present).



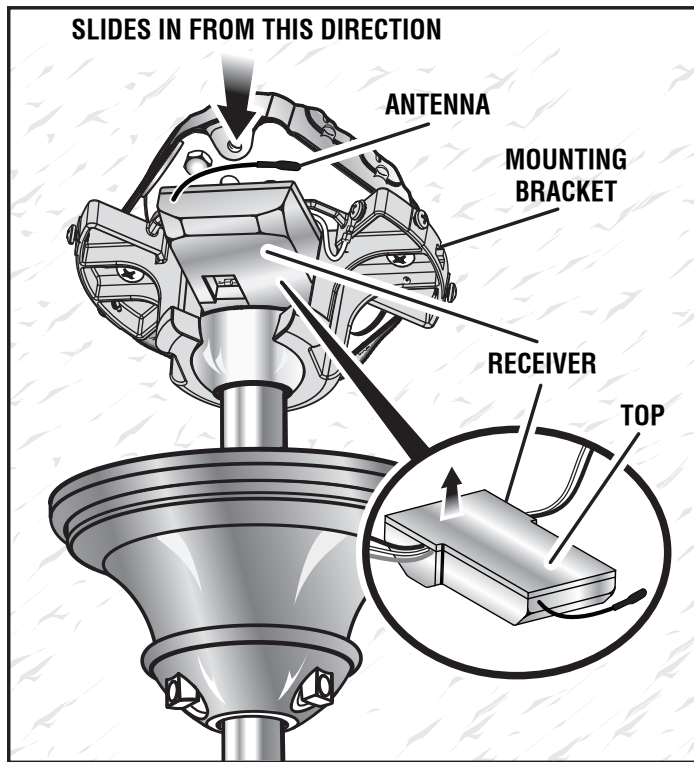
- Spread the wires apart so the green/yellow and white wires go to one side and the black and blue go to the other, then carefully tuck all the wire connections up into the outlet box.

**NOTE:** Orient the wires so the wire nuts are facing up and are not touching each other. This will help minimize potential noise once the installation is complete.

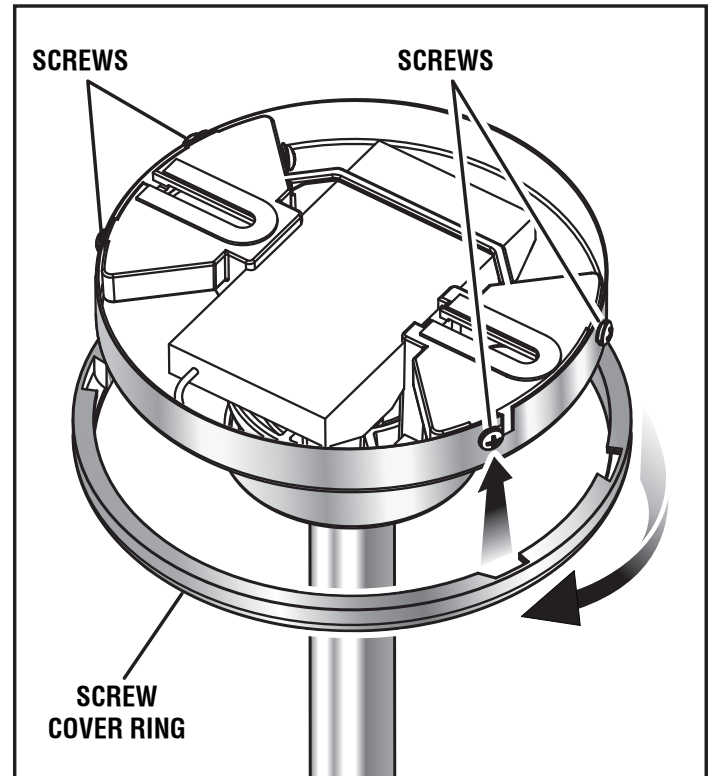
**STOP** For Canada installations, refer to the Canada Installation Addendum and connect the support cable to the eye bolt or anchor assembly now.

# INSTALLATION

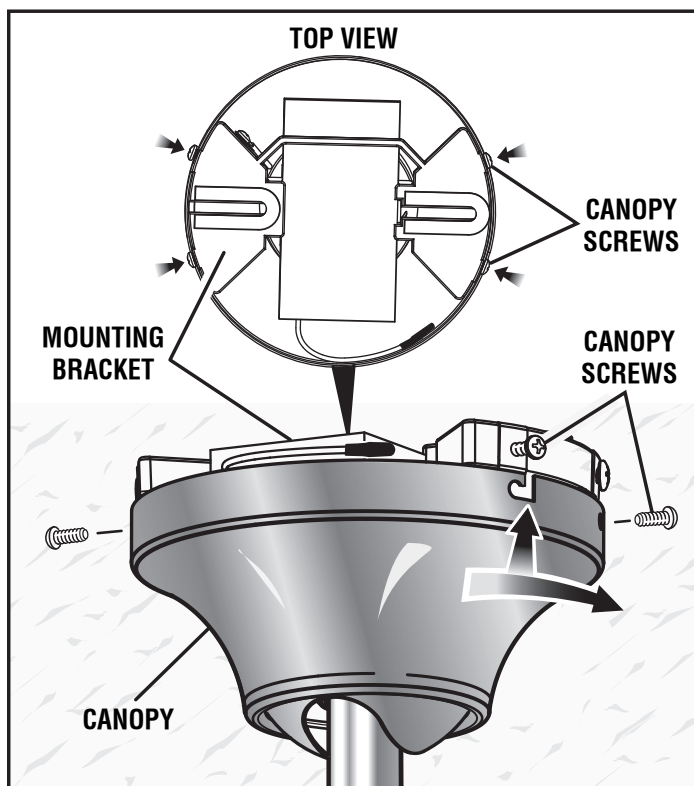
- Place the receiver into the top of the mounting bracket with the flat side facing the ceiling. Tuck the receiver antenna and all wiring up into the mounting bracket, making sure the wires don't become pinched.



- Lift the screw cover ring up over the screws and twist counterclockwise to secure in place.



- Slide the canopy up into place and rotate clockwise to lock to mounting bracket assembly. Reinstall the two screws (M4 x 6 mm) removed previously and tighten securely.



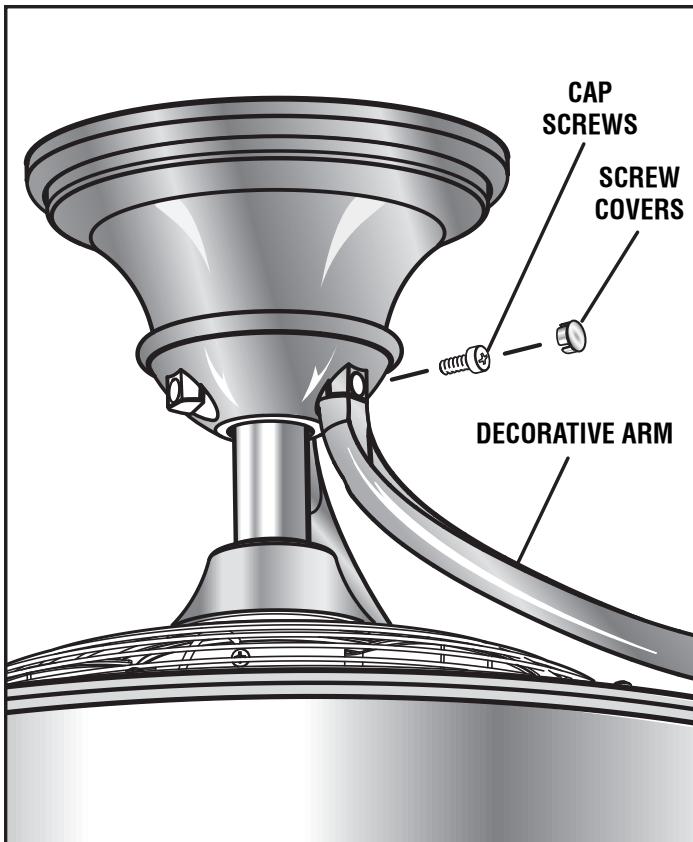
# INSTALLATION

## NOTICE:

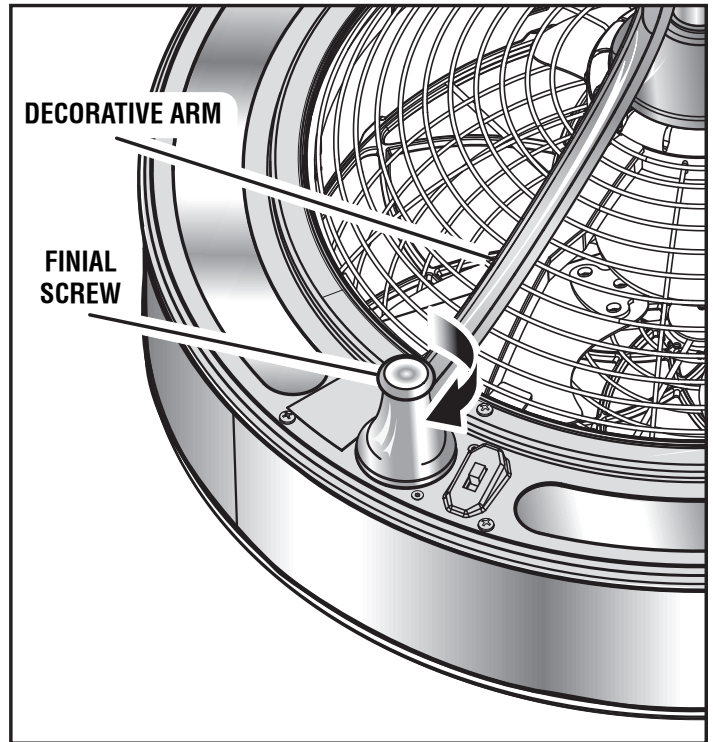
The decorative arms in the next two steps are not required for fan operation. You may skip these two steps if you do not wish to install the decorative arms.

- Install the decorative arms using a Phillips head screwdriver. Attach one side of each arm to the center arm support using the Phillips cap screws and screw covers as shown.

**NOTE:** For easier assembly, insert each screw and partially tighten, then go back and fully tighten each screw.



- Finish the assembly by screwing the finial screw on each arm into the threaded holes in the top lens cover.



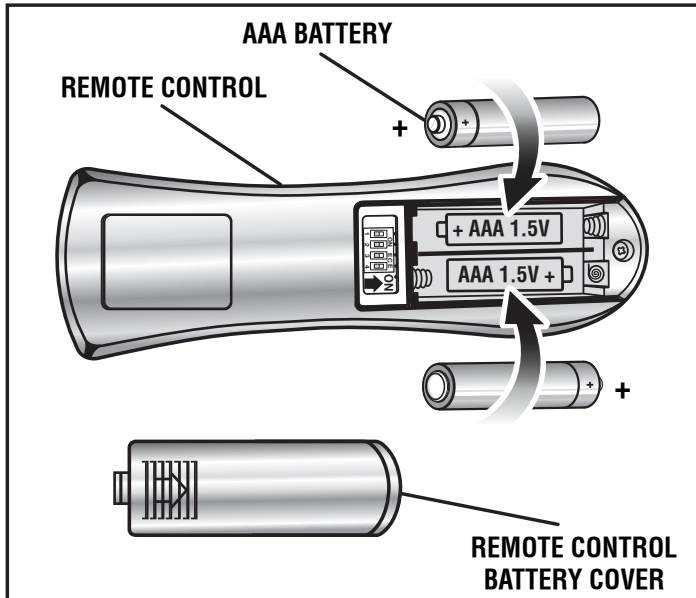
- Restore power to the room and wall switch. Turn on the wall switch, then refer to the remote control operating instructions in the next section to test the fan's operation.


# OPERATION

## USING THE REMOTE CONTROL

**NOTE:** If you have not already done so, restore power to the room and wall switch, then make sure the wall switch controlling the fan is turned on. The remote control will have no effect on the fan if the switch is turned off.

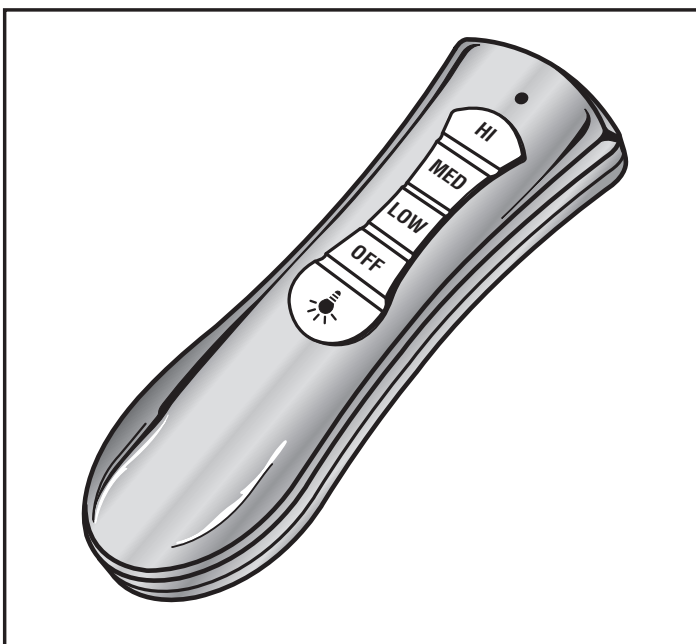
- Install the two AAA batteries provided into the remote control.



- To turn the light on and off, press and release the  button. Press and hold the button to control the brightness of the light.

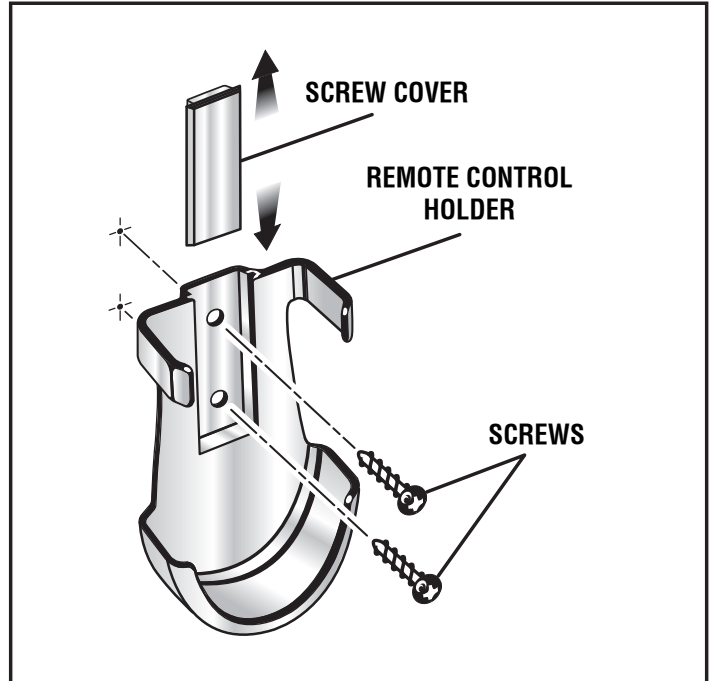
**NOTE:** The brightness of the fan light can only be controlled by the remote control. A wall-mounted dimmer switch will not change the light's brightness.

- To set the fan speed, press the desired speed button.
- To turn the fan OFF, press the OFF button.



## To mount the remote control holder:

- Remove the screw cover from the remote control holder.
- Install the remote control holder in the desired location using the two mounting screws provided.
- Replace the screw cover to cover the screw heads.



**MODEL NO: UC7216T**

**FCC ID: CHQ7216T**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



# OPERATION

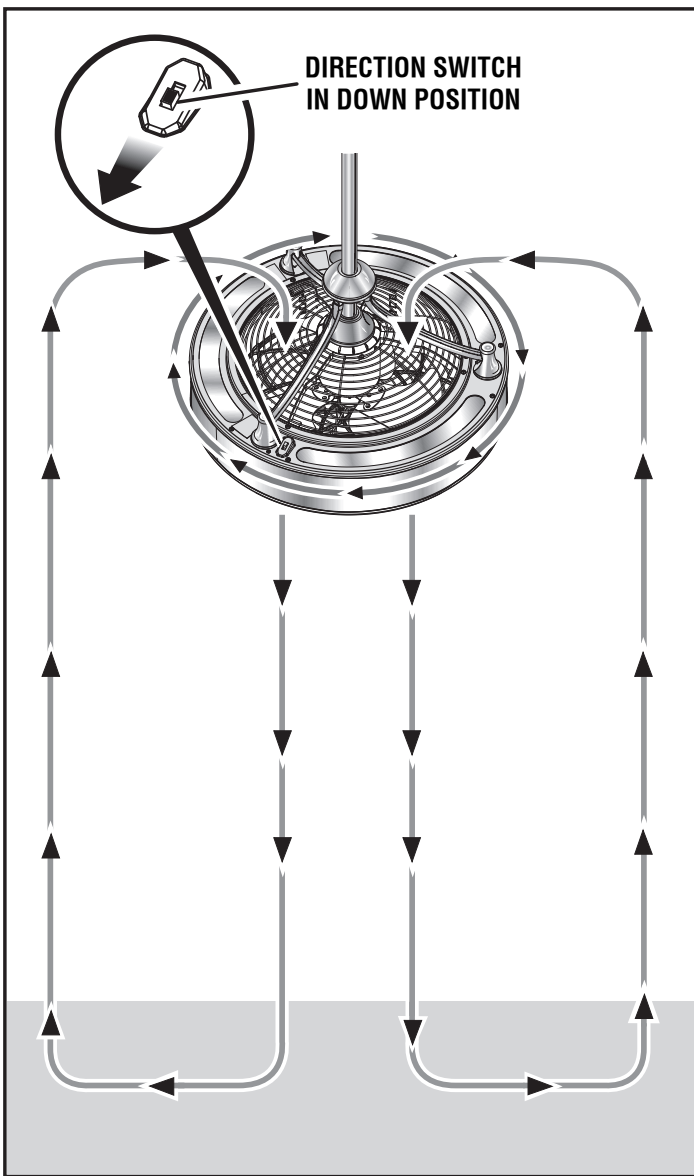
## SETTING THE AIRFLOW DIRECTION

Choosing the correct airflow direction of the ceiling fan will enhance the fan's performance and make its use more enjoyable. To change the direction of airflow, use the direction switch on top of the ceiling fan's housing.

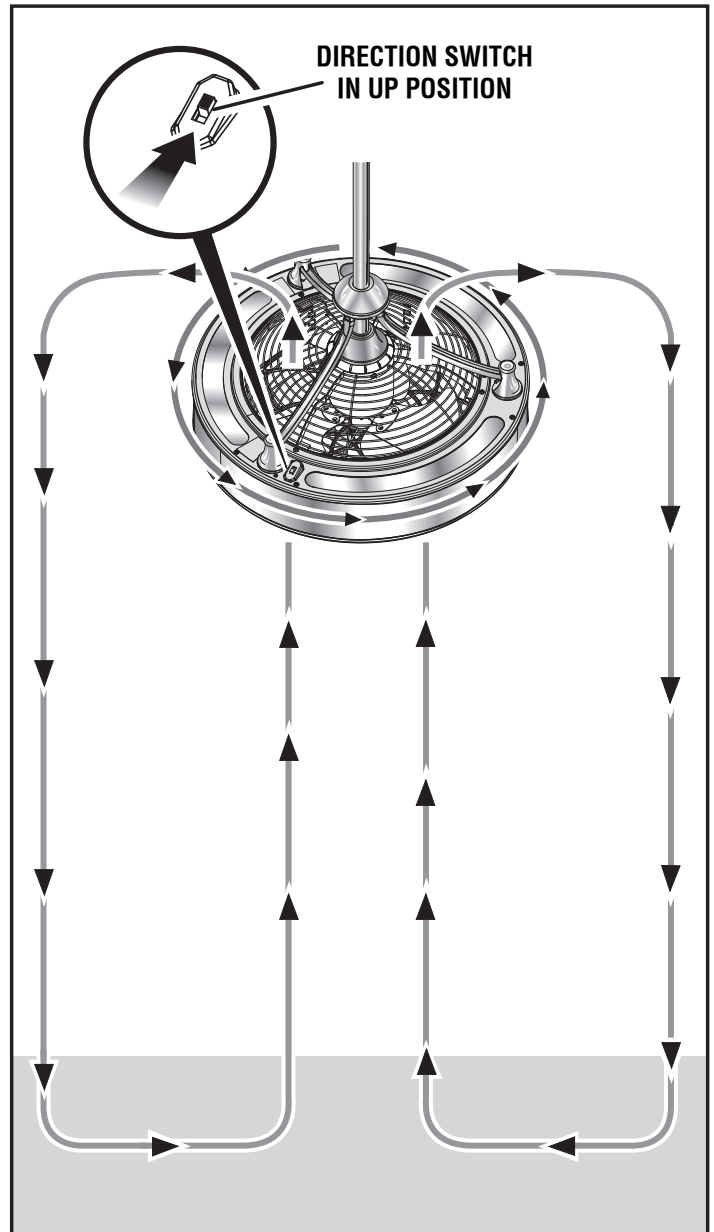
### NOTICE:

Always allow the ceiling fan to come to a complete stop before changing the fan's direction.

- Choose the DOWN position to provide a downward air flow. In warmer weather, this direction will provide a constant breeze, creating a wind chill effect for the room's occupants.



- In cooler weather, choose the UP position to provide an upward direction of air travel. This will help circulate warm air off the ceiling and back down into the room.



# MAINTENANCE

## GENERAL CARE AND CLEANING

- Due to the natural movement of a ceiling fan, connections can become loose over time. Check all the ceiling fan's connections (not including the electrical connections) at least twice a year.
- The fan has permanently lubricated sealed bearings, therefore no further lubrication is required.
- Clean your fan periodically to help maintain its new appearance over time. Use only a soft brush or lint-free cloth to avoid scratching the finish. The plating is sealed with a lacquer to minimize discoloration or tarnishing. Do not use water when cleaning, as this could damage the motor or cause an electrical shock.

When shipped, the blade and guard on the ceiling fan are preassembled. To disassemble for cleaning purposes:

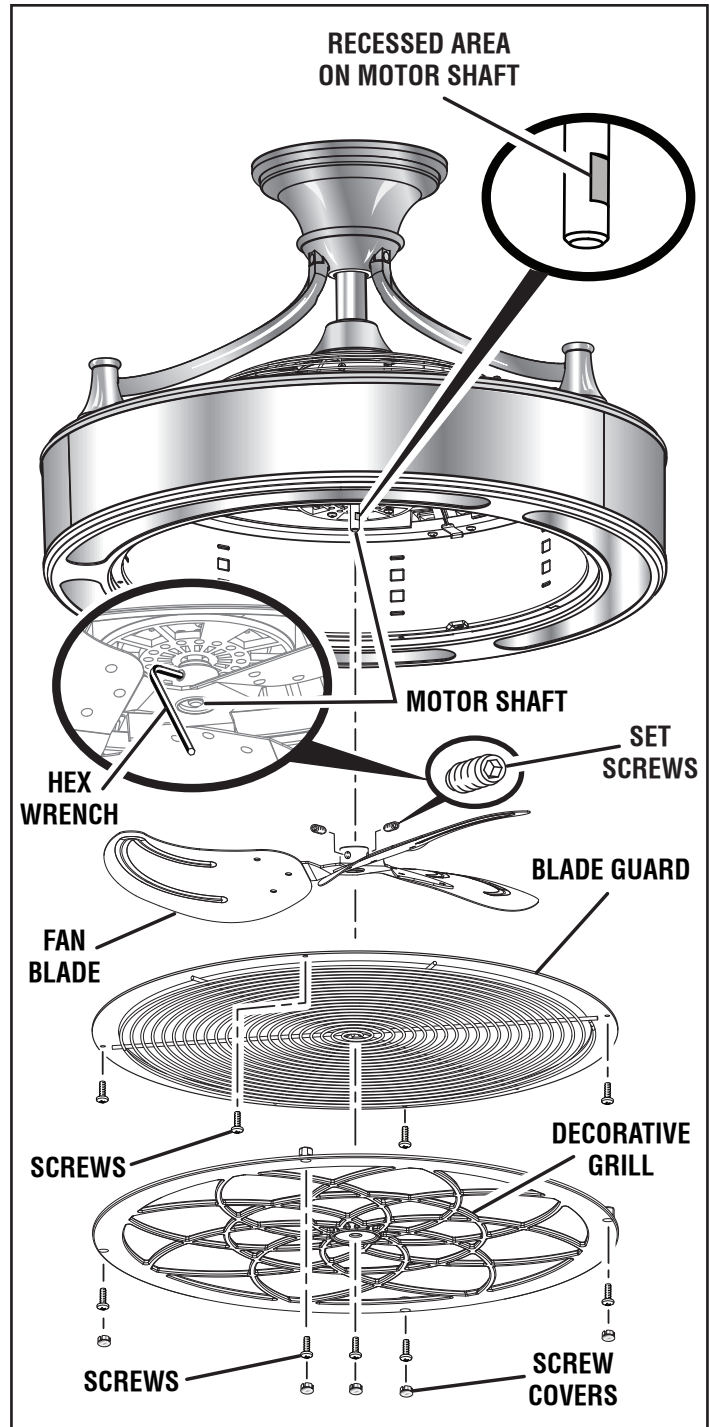
### **⚠ WARNING:**

**Turn off power to room and wall switch by removing fuses or turning off circuit breakers as needed before disassembling the ceiling fan. Failure to do so can cause serious personal injury.**

- Remove the screws securing the decorative grill, then remove the decorative grill.
- Remove the guard screws, then remove the blade guard.
- Remove the set screws at the top of the blade head using a 3 mm hex wrench (not provided).
- Remove the blade from the motor shaft.

### **To reassemble the fan:**



- Reinstall the blade on the motor shaft so the shaft opening on the blade straddles the recessed area on the blade shaft.
- Reinstall the set screws and tighten securely.
- Reinstall the blade guard and guard screws; tighten securely.
- Reinstall the decorative grill and screws; tighten securely.



# TROUBLESHOOTING

## WARNING:

Turn off power to room and wall switch by removing fuses or turning off circuit breakers as needed before attempting any repairs to the ceiling fan or the electrical connections. Failure to do so can cause serious personal injury.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
Fan will not start.	<p><b>Wall switch is turned off.</b> Turn wall switch on.</p> <p><b>Circuit breaker is tripped or fuse is blown.</b> Reset circuit breaker or replace fuse.</p> <p><b>Ceiling fan wiring is incorrect.</b> Check the ceiling fan's electrical connections. If you are unable to detect the problem, consult a qualified electrician.</p>
Fan is noisy.	<p><b>Some noise is natural during the break-in period of the fan.</b> Allow a minimum 24 hours break-in period. Most noises associated with a new fan will be resolved during this time.</p> <p><b>Ceiling fan housing screws are loose.</b> Make sure all housing screws are snugly tightened.</p> <p><b>Blade set screw is loose.</b> Retighten the blade set screw.</p>
Fan wobbles.	<p><b>Pivot ball is not captured in slot on fan mounting bracket.</b> Refer to the instructions under <b>Hanging the Ceiling Fan</b> on page 12 to be sure the ceiling fan is hung correctly.</p> <p><b>Outlet box is not securely fastened to the ceiling joists.</b> Tighten the outlet box screws or use longer screws, if needed, to fasten securely.</p>
Remote control is not working.	<p><b>Wall switch is turned off.</b> Turn wall switch on.</p> <p><b>Remote batteries are dead.</b> Replace the batteries in the remote control.</p> <p><b>Wall switch has solid-state speed controls.</b> Do not use a wall switch that has variable speed control (i.e. a dimmer switch).</p> <p><b>DIP switches on the wall remote and the receiver do not match.</b> Reset DIP switches so that the configuration is the same on both the remote and the receiver.</p>
Remote control and fan are working, but lights don't work.	<p><b>Verify the indicator light on the remote control lights up when you press the  button.</b> This light indicates a signal is being sent from the remote control to the ceiling fan. If the indicator light does not illuminate when the  button is pressed, the remote control may be damaged and need to be replaced. Contact a customer service representative.</p> <p>If the light on the remote illuminates, but the lights on the fan still don't work, contact a customer service representative.</p>

# WARRANTY

---

## Limited Lifetime Warranty

**WHAT THIS WARRANTY COVERS:** For the original purchaser only, your Stile™ ceiling fan motor is warranted to be free of material and workmanship defects for the lifetime of the fan motor. All other ceiling fan parts are warranted to be free of material and workmanship defects for a period of one year.

**HOW TO GET SERVICE:** To obtain replacement parts or servicing under warranty, please contact a service representative at One World Technologies, Inc., 1428 Pearman Dairy Road, Anderson, SC 29625, by calling 1-877-258-9740, or by logging on to [www.TheStileLife.com](http://www.TheStileLife.com). When you request warranty service, you must also present proof of purchase documentation, which includes the date of purchase (for example, a bill of sale). We will repair any faulty workmanship, and either repair or replace any defective part, at our option. We will do so without any charge to you.

**WHAT'S NOT COVERED:** This warranty applies only to the original purchaser at retail and may not be transferred. This warranty does not cover any malfunction, failure, or defects resulting from misuse, abuse, normal wear and tear, neglect, alteration, modification or repairs by other than Authorized Service Centers. This warranty does not cover any damage caused by improper installation or the use of parts not provided or approved by the manufacturer for use with this fan. A certain amount of "wobble" is normal and is not a defect. Due to varying climate conditions, this warranty does not cover changes in the finish from rusting, pitting, tarnishing, corroding, or peeling. You should always protect the fan from varying weather conditions.

All costs of removal and reinstallation are the express responsibility of the purchaser. One World Technologies, Inc., makes no warranties, representations or promises as to the quality or performance of its products other than those specifically stated in this warranty.

**ADDITIONAL LIMITATIONS:** Any implied warranties granted under state law, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to the terms stated above. One World Technologies, Inc. is not responsible for direct, indirect, or incidental damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

---

### CUSTOMER SERVICE INFORMATION:

For parts or service, or access to an Authorized Service Center, please call 1-877-258-9740 or visit us online at [www.TheStileLife.com](http://www.TheStileLife.com).

The model number and serial number of this ceiling fan is found on a label located on the top of the fan housing. Please record the serial number in the space provided below. When calling about warranty service or if ordering repair parts, always give the following information:

**Model No.** \_\_\_\_\_ **Serial No.** \_\_\_\_\_



# INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ

## AVERTISSEMENT




**Lire toutes les mises en garde et directives aux présentes.** Tout manquement aux mises en garde et aux directives aux présentes peut résulter en un choc électrique, un incendie et (ou) des blessures graves.

## LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES




- Utiliser cet appareil uniquement de la manière prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec le fabricant.
- Avant de commencer l'installation, lire et comprendre les directives et les renseignements sur la sécurité. Bien passer en revue tous les renseignements de montage et les dessins et s'assurer de comprendre toutes les exigences de montage.
- Avant de procéder à l'installation, à l'entretien et au nettoyage, mettre l'alimentation hors tension au panneau de service et verrouiller le dispositif de sectionnement afin de prévenir la mise sous tension de l'alimentation par inadvertance. Lorsqu'il est impossible de verrouiller le dispositif de sectionnement, apposer un dispositif de mise en garde visible, comme une étiquette, sur le panneau de service.
- Les travaux d'installation et de câblage électrique doivent être effectués par des personnes dûment qualifiées conformément à toutes les normes et à tous les codes applicables, notamment ceux relatifs aux constructions résistant au feu.
- L'installation et le câblage doivent être effectués conformément aux dispositions du code national de l'électricité, de la norme ANSI/NFPA 70 et de tous les codes locaux. Si vous n'êtes pas familier avec ces exigences ou êtes dans l'impossibilité de vous y conformer, faites installer le ventilateur de plafond par un électricien.
- Lorsque l'on coupe ou perce des trous dans un mur ou un plafond, ne pas endommager le câblage électrique et les autres dispositifs dissimulés.
- Si cet appareil doit être installé au-dessus d'une baignoire ou d'une douche, il doit convenir à cette utilisation et être relié à un disjoncteur de fuite à la terre (il faut absolument utiliser) – circuit de dérivation protégé.
- Ne pas plier les supports des pales pendant le nettoyage du ventilateur. Ne pas insérer de corps étrangers entre les pales en mouvement du ventilateur.
- Monter le ventilateur de plafond directement à un élément de structure ou à un boîtier de jonction métallique portant l'indication « Convient aux ventilateurs de 35 lb ou moins ». Pour le montage avec un boîtier de jonction, utiliser les vis de montage fournies avec la boîte de jonction.
- Lorsque l'on utilise un boîtier de jonction, s'assurer qu'il est fermement fixé à la structure du bâtiment et qu'il peut supporter le poids du ventilateur. La plupart des boîtiers de jonction couramment utilisés pour le soutien des luminaires ne sont acceptables pour les ventilateurs et devraient donc être remplacés. Ne pas utiliser un boîtier de jonction en plastique. Tout manquement à ces directives peut provoquer des blessures graves ou la mort.
- Afin de réduire les risques de blessure, installer le ventilateur de plafond de manière que la garde au sol des pales soit d'au moins de 7 pieds.
- S'assurer que l'alimentation est hors tension avant de commencer l'installation. Après avoir fait la connexion des fils, séparer ces derniers en plaçant le conducteur de mise à la terre du matériel d'un côté du boîtier de jonction et le conducteur non mis à la terre de l'autre côté du boîtier de jonction. Les épissures doivent être orientées vers le haut et poussées soigneusement dans le boîtier de jonction.
- Toujours mettre le ventilateur hors tension et attendre qu'il soit complètement arrêté avant d'inverser la direction des pales.
- Une fois l'installation terminée, s'assurer que tous les raccords sont fermement fixés pour prévenir la chute du ventilateur de plafond.
- **Conserver ces instructions.** Les consulter fréquemment et les utiliser pour instruire les autres utilisateurs éventuels. Si cet produit est prêté, il doit être accompagné de ces instructions, afin d'éviter un usage incorrect et d'éventuelles blessures.

# SYMBOLES

Les termes de mise en garde suivants et leur signification ont pour but d'expliquer le degré de risques associé à l'utilisation de ce produit.

SYMBOLE	SIGNAL	SIGNIFICATION
	<b>DANGER :</b>	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, aura pour conséquences des blessures graves ou mortelles.
	<b>AVERTISSEMENT :</b>	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.
	<b>ATTENTION :</b>	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou de gravité modérée.
	<b>AVIS :</b>	(Sans symbole d'alerte de sécurité) Indique les informations jugées importantes sans toutefois représenter un risque de blessure (ex. : messages concernant les dommages matériels).

Certains des symboles ci-dessous peuvent être utilisés sur l'outil. Veiller à les étudier et à apprendre leur signification. Une interprétation correcte de ces symboles permettra d'utiliser l'outil plus efficacement et de réduire les risques.

SYMBOLE	NOM	DÉSIGNATION / EXPLICATION
	Symbole d'alerte de sécurité	Indique un risque de blessure potentiel.
	Lire le manuel d'utilisation	Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
	Protection oculaire	Toujours porter une protection oculaire avec écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1.
V	Volts	Tension
A	Ampères	Intensité
Hz	Hertz	Fréquence (cycles par seconde)
W	Watts	Alimentation
min	Minutes	Temps
~	Courant alternatif	Type de courant
n	Vitesse nominale	Vitesse de rotation maximum
.../min	Par minute	Tours, coups, vitesse périphérique, orbites, etc., par minute

# CONTENU DE L'EMBALLAGE

## ⚠ AVERTISSEMENT :

Les articles dans cette section ne sont pas assemblés au produit par le fabricant et nécessitent d'être installés. Le fait d'utiliser un produit qui a été assemblé de façon inadéquate peut entraîner des blessures.

- Enlever toutes les pièces de l'emballage et s'assurer que toutes les pièces énoncées dans la présente section **Contenu de l'emballage** sont présentes.
- Examiner soigneusement l'outil pour s'assurer que rien n'a été brisé ou endommagé en cours de transport.
- Ne pas jeter les matériaux d'emballage avant d'avoir soigneusement examiné le produit et avoir vérifié qu'il fonctionne correctement.
- Si des pièces manquent ou sont endommagées, téléphoner au 1-877-258-9740.

## ⚠ AVERTISSEMENT :

Si des pièces manquent ou sont endommagées, ne pas utiliser ce outil avant qu'elles aient été remplacées. Le fait d'utiliser ce produit même s'il contient des pièces endommagées ou s'il lui manque des pièces peut entraîner des blessures graves.

## PIÈCES ET ACCESSOIRES DU VENTILATEUR DE PLAFOND

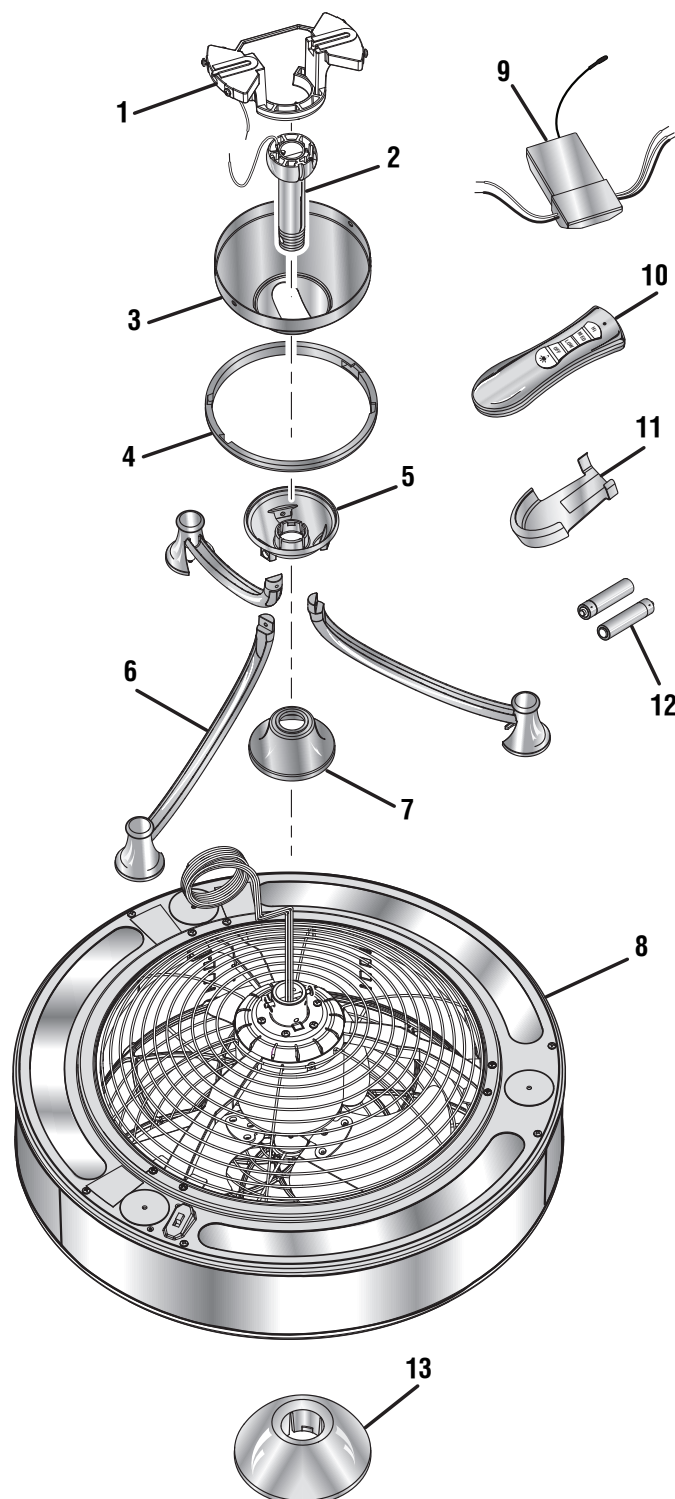
Num.	Description	Quantité
1	Ensemble support de montage*	1
2	Ensemble bille d'articulation et tige	1
3	Monture*	1
4	Bague cache-vis de la monture*	1
5	Support du bras central	1
6	Bras décoratifs	3
7	Capuchon du boîtier de moteur	1
8	Ensemble ventilateur	1
9	Récepteur de télécommande	1
10	Télécommande	1
11	Support mural de la télécommande	1
12	Piles AAA de la télécommande	2
13	Capuchon du support du bras central**	1

\* Aux fins d'emballage, l'ensemble support de montage, la monture et la bague cache-vis de la monture sont assemblés.

\*\* Cette pièce est utilisée uniquement si vous installez le ventilateur de plafond avec une tige-rallonge plus longue que celle fournie dans cet emballage.

## ⚠ AVERTISSEMENT :

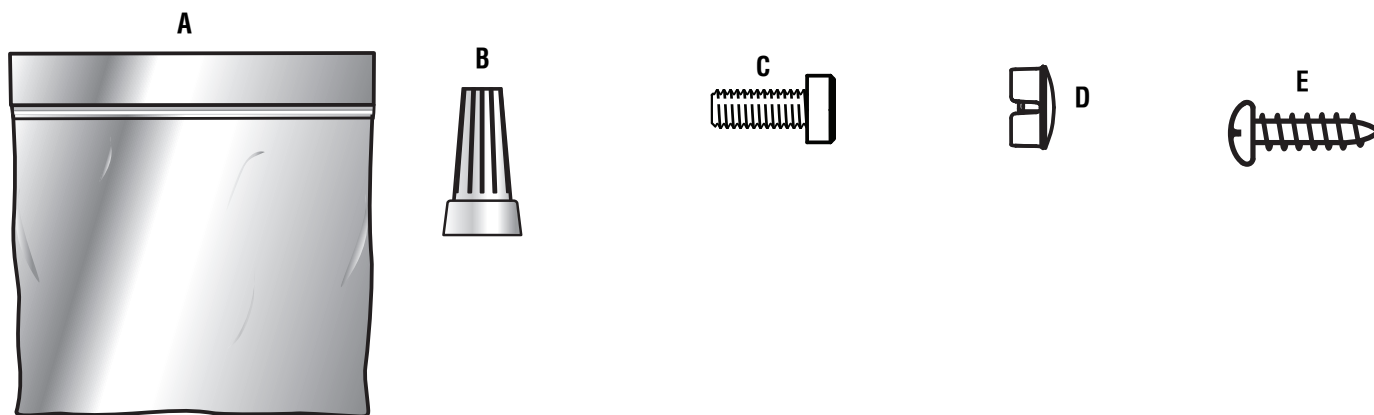
Ne pas essayer de modifier cet outil ou de créer des pièces ou accessoires non recommandés. De telles altérations ou modifications sont considérées comme un usage abusif et peuvent créer des conditions dangereuses, risquant d'entraîner des blessures graves.





# CONTENU DE L'EMBALLAGE

## PIÈCES DE FIXATION DU VENTILATEUR DE PLAFOND



Num.	Description des pièces de fixation du matériel ci-joint	Quantité
A	Sac de pièces de fixation pour le Canada	1
B	Capuchons de connexion	6
C	Vis à creux Phillips	4
D	Capuchons de vis à creux Phillips	4
E	Vis de montage mural de la télécommande	2

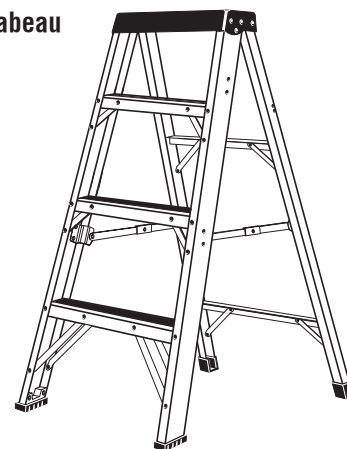
## OUTILS NÉCESSAIRES



Tournevis à tête cruciforme



Escabeau



Coupe-fils/pinces à dénuder

Tournevis à lame plate



# FICHE TECHNIQUE

Vitesses ..... Élevée – 1 400 révolutions/min (r/min)  
Moyenne – 940 révolutions/min (r/min)  
Faible – 500 révolutions/min (r/min)

Débit d'air ..... Élevée – 1 437 pi<sup>3</sup>/min  
(pieds cubes à la minute) Moyenne – 830 pi<sup>3</sup>/min  
Faible – 445 pi<sup>3</sup>/min

Entrée ..... 120 V c.a. seulement, 60 Hz, 0,61 A max.

Poids net ..... environ 24 lb

Dégagement avec le plafond ..... 10,4 po

Options de fixation au plafond ..... Incliné, standard

## INSTALLATION

### AVANT DE COMMENCER

#### **⚠ AVERTISSEMENT :**

**Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures, couper l'alimentation de la pièce et de l'interrupteur mural en enlevant les fusibles ou en mettant les disjoncteurs hors tension au besoin avant de commencer l'installation.**

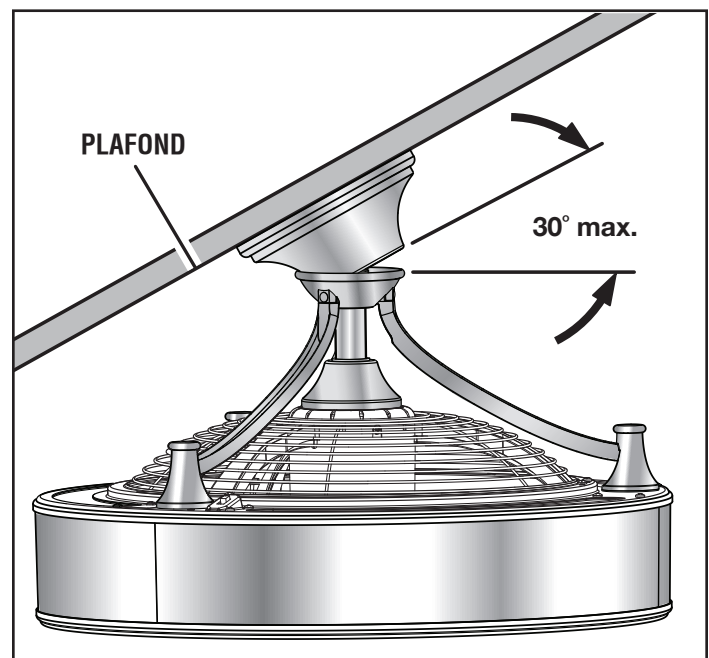
#### **⚠ AVERTISSEMENT :**

**Monter le ventilateur uniquement à un boîtier de jonction en métal convenant aux ventilateurs et n'utiliser que les vis de montage fournies avec le boîtier de jonction.** Les boîtiers de jonction en plastique et les boîtiers de jonction utilisés couramment pour le soutien de luminaires peuvent ne pas convenir aux ventilateurs et il peut être nécessaire de les remplacer. Si vous n'êtes pas certain que votre boîtier de jonction est approprié ou qu'elle est la méthode appropriée pour le montage de votre ventilateur de plafond, communiquer avec un électricien compétent.

- Si la pièce dans laquelle vous installez le ventilateur n'est pas pourvue d'un boîtier de jonction métallique homologué UL, en installer un avant d'aller de l'avant. Assurez-vous que le boîtier est monté directement à la structure de l'édifice à l'aide des vis pour solives de plafond fournies dans la boîte.
- Une fois le ventilateur installé, il doit y avoir au moins 7 pi de dégagement entre le bas du ventilateur de plafond et le plancher.
- Les plafonds mesurant plus de 8 pi peuvent nécessiter l'utilisation d'une tige-rallonge plus longue (non comprise) pour obtenir les meilleurs résultats.

**NOTE :** Une tige-rallonge plus longue que 121,92 cm (48 po) exige une trousse d'extension pour tige-rallonge (non-incluse, disponible chez le détaillant où vous avez acheté votre ventilateur).

- Les plafonds inclinés ne doivent pas présenter un angle supérieur à 30° par rapport à la monture horizontale.

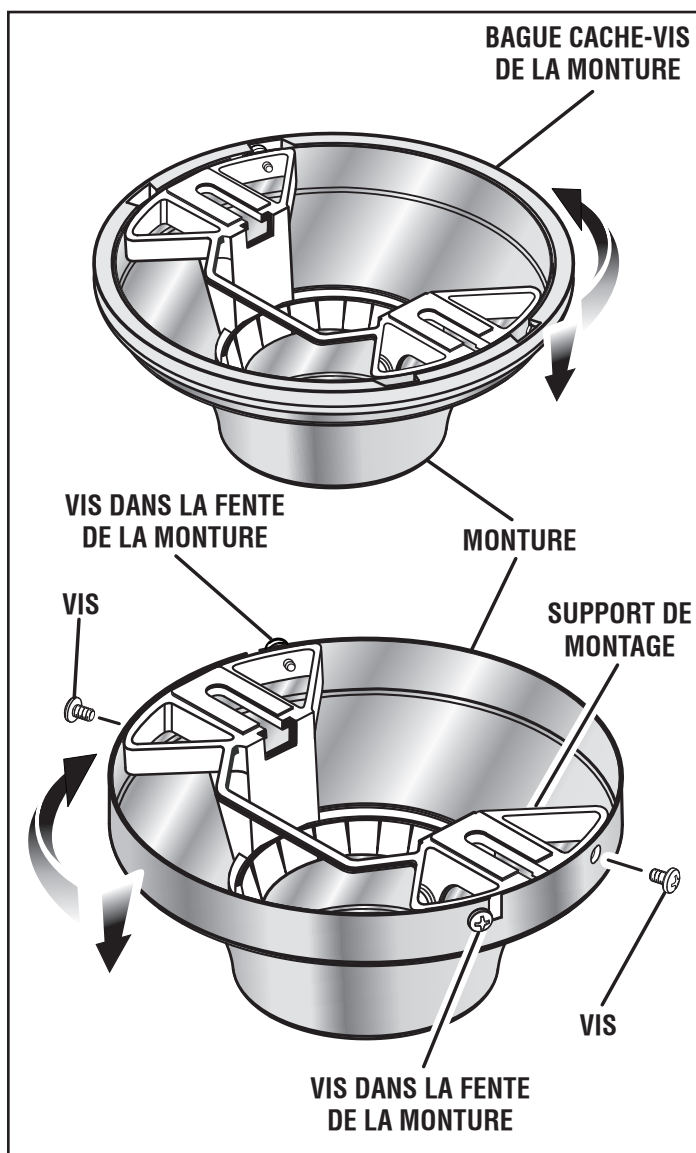


# INSTALLATION

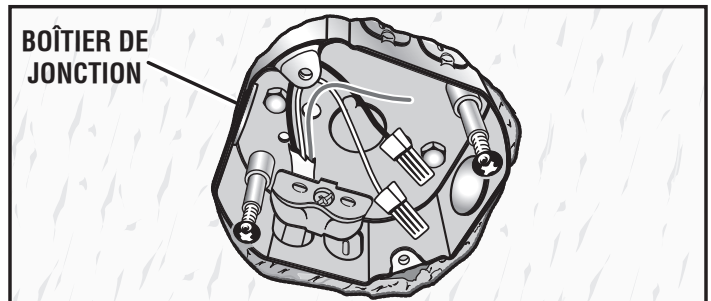
## INSTALLATION DE L'ENSEMBLE SUPPORT DE MONTAGE DU VENTILATEUR

■ L'ensemble support de montage, la monture et la bague cache-vis de la monture sont assemblés aux fins d'expédition. Si vous ne l'avez pas déjà fait, séparer ces morceaux dès maintenant.

- Tourner la bague cache-vis de la monture dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour la dégager.
- Desserrer les deux vis situées dans les fentes de la monture.
- Enlever les deux vis qui fixent la monture à l'ensemble support de montage, puis tourner la monture dans le sens contraire des aiguilles d'une montre afin de la dégager des deux autres vis.



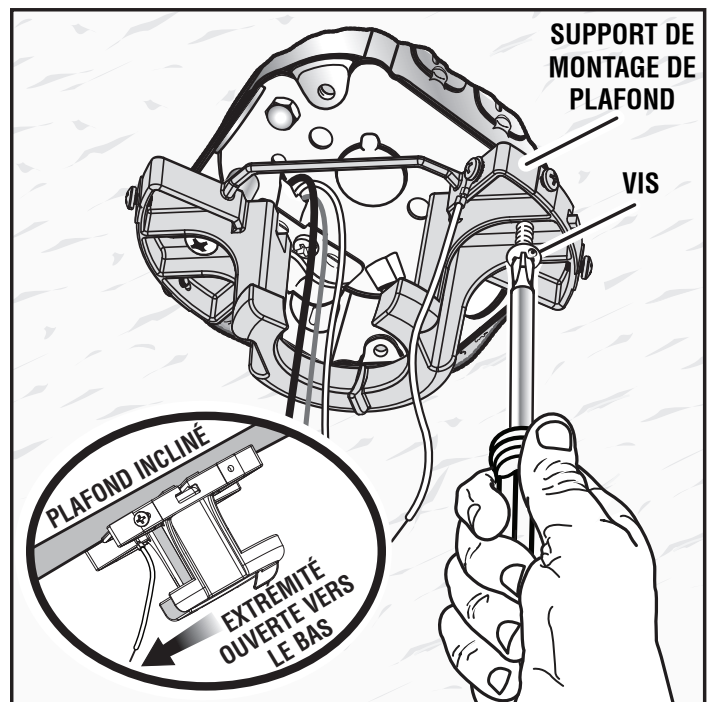
- Enlever le ventilateur de plafond ou la lumière existante où vous avez l'intention d'installer ce ventilateur de plafond. S'assurer que le boîtier de jonction existant convient aux ventilateurs de 35 lb et moins et qu'il est fermement fixé aux solives du plafond.



**ARRÊT** Pour les installations au Canada, consulter l'addenda Installation au Canada situé dans le sac de pièces de fixation pour le Canada et installer le boulon à œil ou l'ancrage dès maintenant.

- À l'aide des vis fournies avec le boîtier de jonction, fixer l'ensemble support de montage de plafond au boîtier de jonction, en faisant passer les fils d'alimentation de 120 V dans l'orifice situé dans le centre de l'ensemble support de montage.

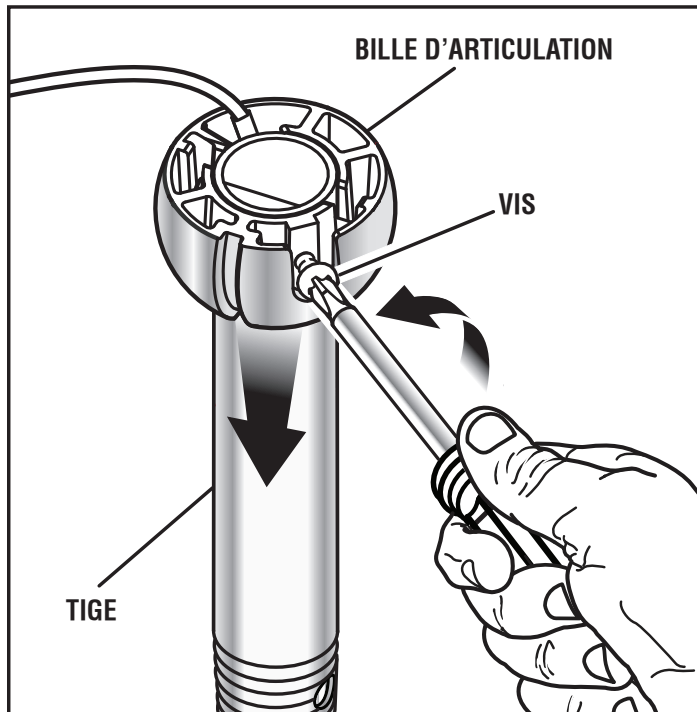
**NOTE :** Si l'on installe l'ensemble dispositif de montage à angle, s'assurer que l'extrémité ouverte du support est installée face au point le plus bas du plafond.



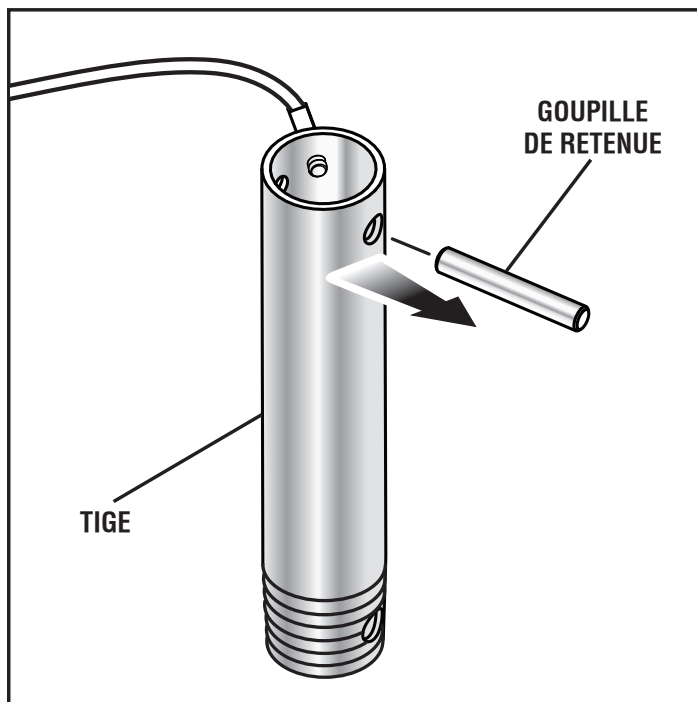
# INSTALLATION

## PRÉPARATION DU VENTILATEUR DE PLAFOND POUR LE MONTAGE

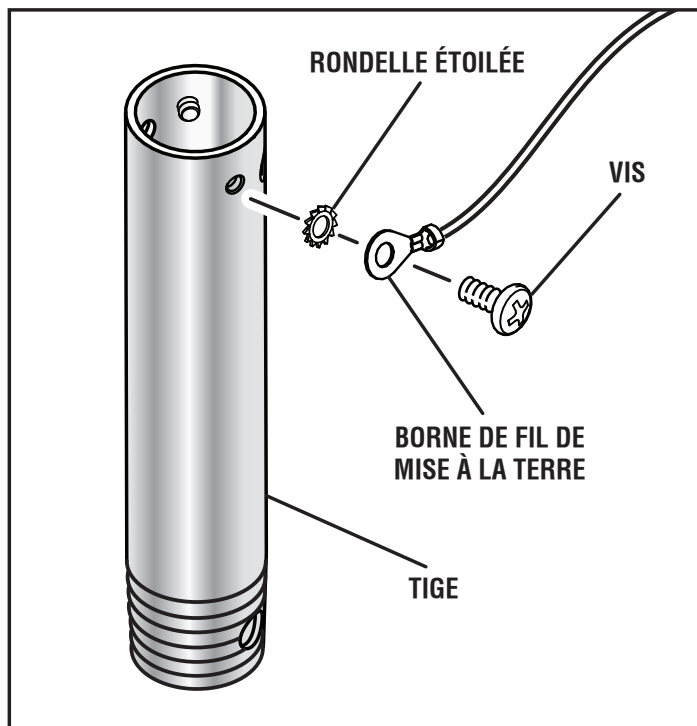
- Desserrer la vis retenant la bille d'articulation à la tige. Faire glisser la bille d'articulation vers le bas pour l'enlever de la tige et la mettre de côté.



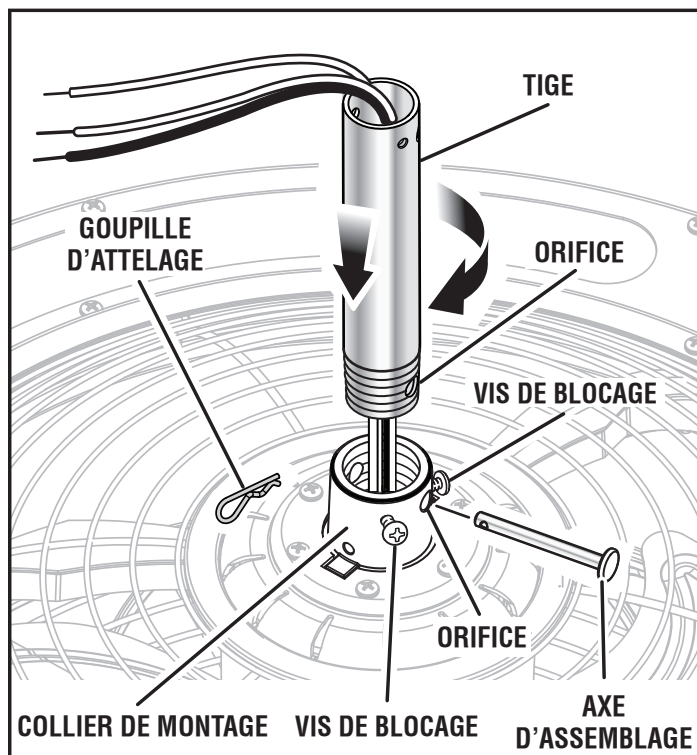
- Retirer la goupille de retenue de la tige.



- Retirer la vis et la rondelle étoilée qui servent à fixer la borne du fil de mise à la terre à la tige. Retirer le fil et le mettre de côté.

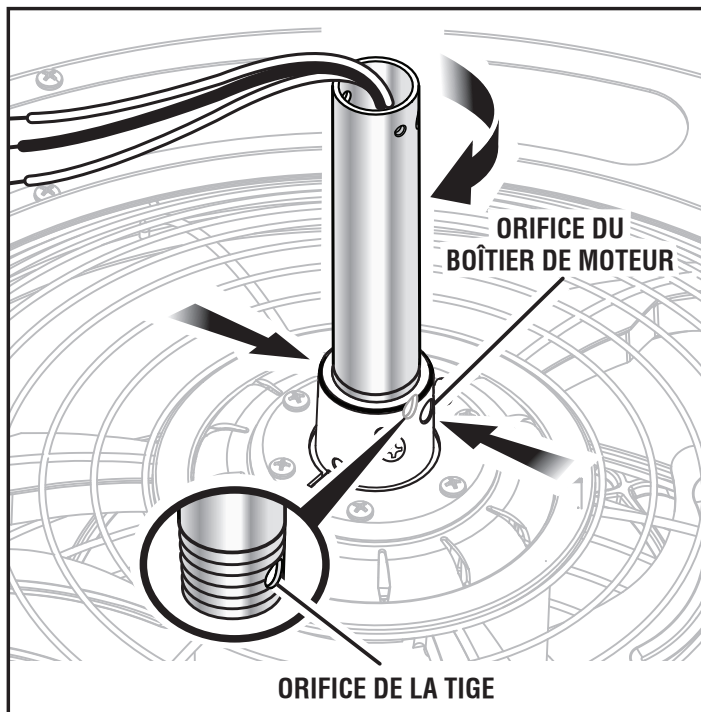


- Desserrer (mais ne pas enlever) les vis de blocage qui servent à fixer la tige au collier de fixation de l'ensemble ventilateur, puis retirer la goupille d'attelage et l'axe d'assemblage du collier de montage. Insérer avec soin le câblage électrique du ventilateur dans l'extrémité fileté de la tige.

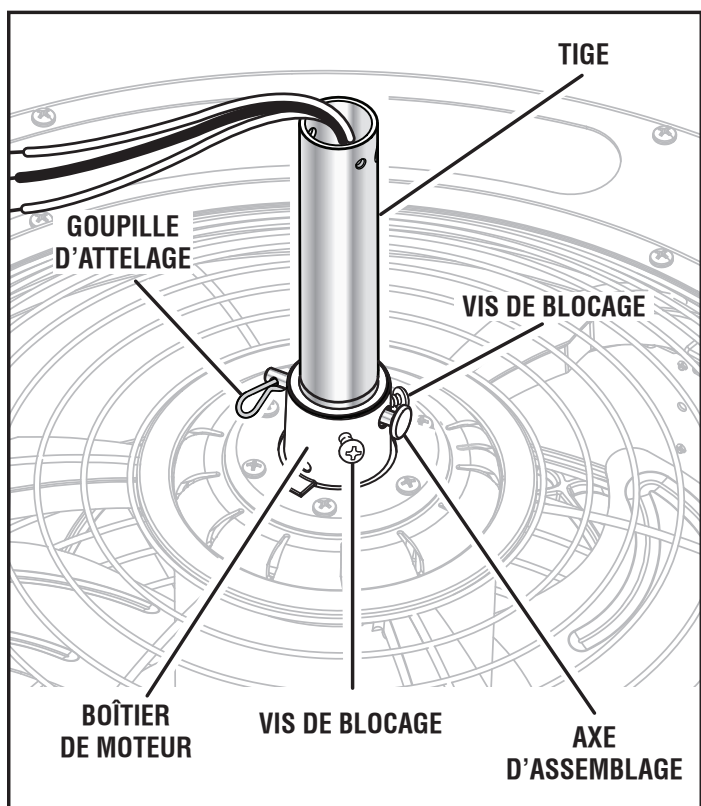


# INSTALLATION

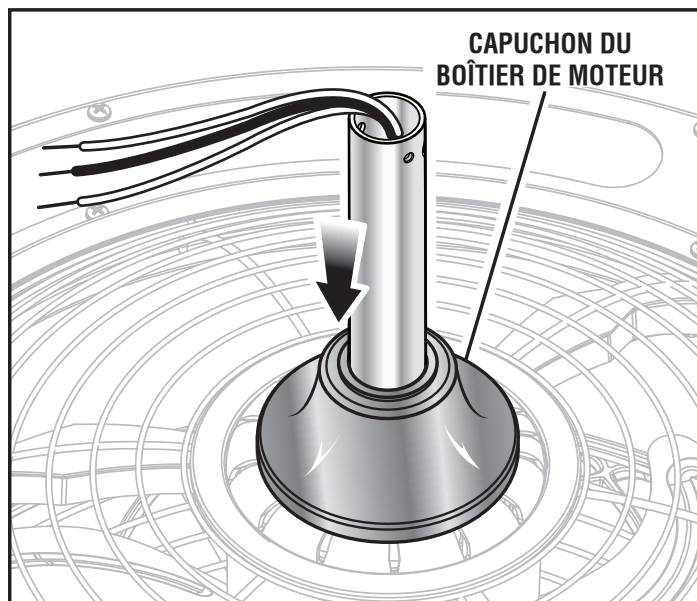
- Visser la tige dans le boîtier du moteur jusqu'à ce qu'elle atteigne le fond, puis la faire ressortir jusqu'à ce que l'orifice sur la tige soit aligné avec l'orifice dans le boîtier du moteur. Veiller à ne pas tordre le câblage électrique au moment de serrer.



- Installer l'axe d'assemblage à travers les trous dans le boîtier du moteur et la tige, puis réinsérer la goupille d'attelage. Resserrer les vis de blocage pour fixer.

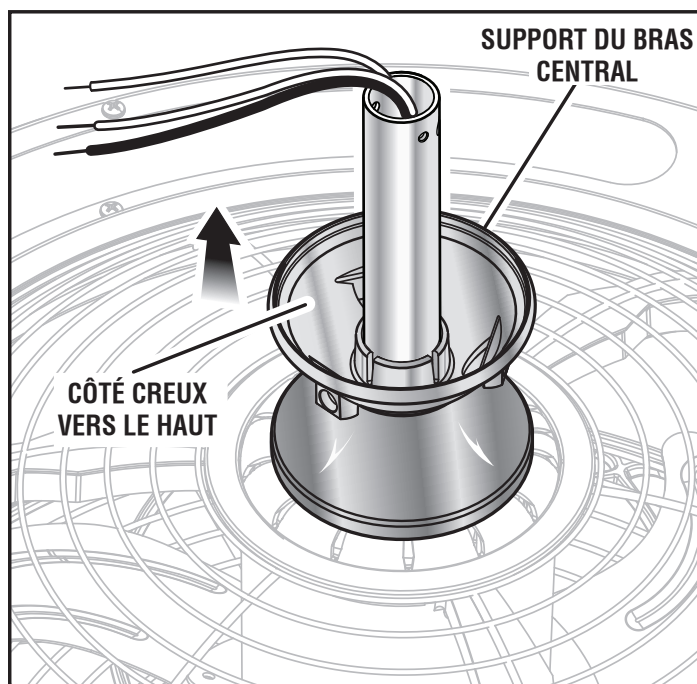


- Insérer soigneusement le câblage électrique du ventilateur dans le capuchon du boîtier du moteur, puis installer le capuchon, comme l'illustre la figure.



- Insérer soigneusement le câblage électrique du ventilateur dans le support du bras central, puis installer le support en plaçant le côté creux vers le haut.

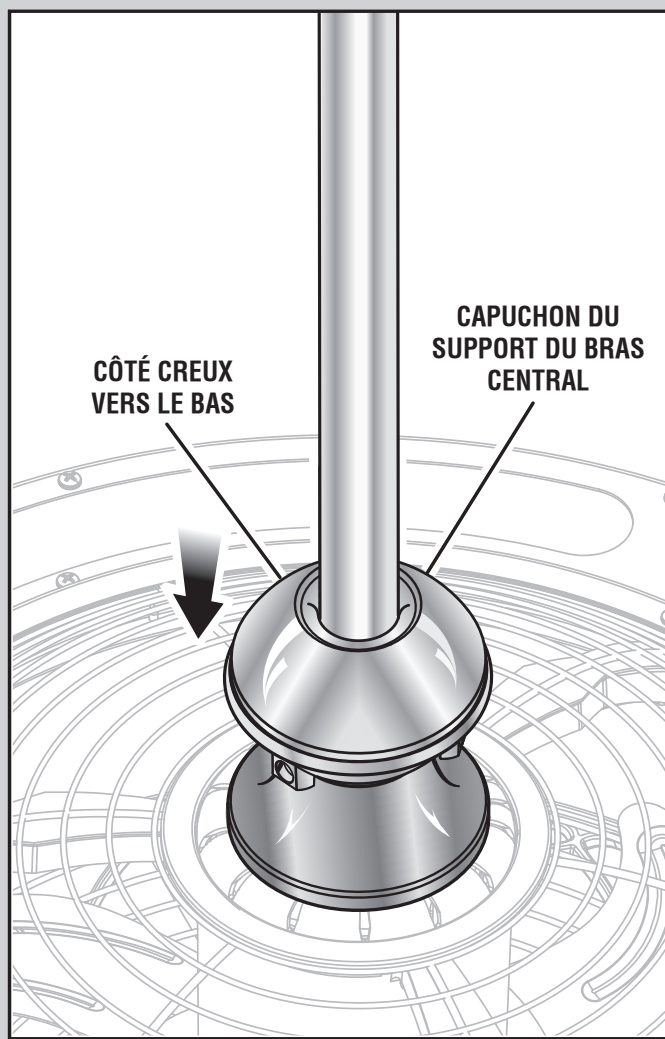
**NOTE :** Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser les bras décoratifs fournis avec ce ventilateur de plafond, vous pouvez passer cette étape parce que le support du bras central ne sera pas nécessaire. Toutefois, si vous installez le ventilateur en utilisant une tige-rallonge plus longue (non fournie), vous pouvez toujours utiliser le support du bras central et le capuchon dont il est question à l'étape suivante pour une apparence plus soignée, même lorsque vous n'utilisez pas les bras décoratifs.



# INSTALLATION

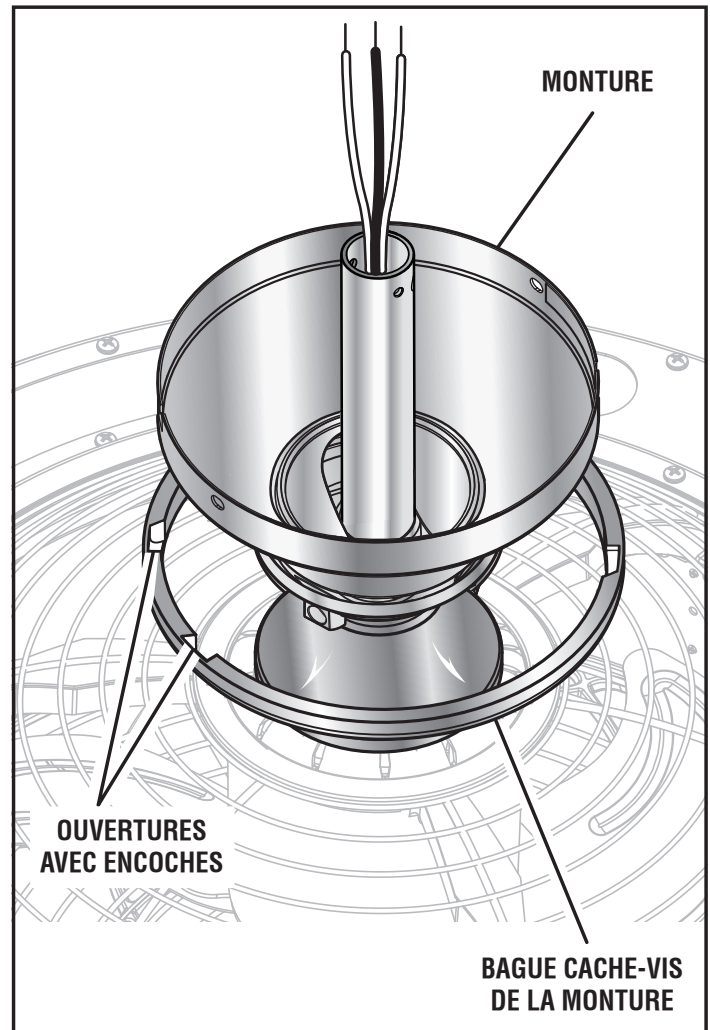
Cette étape est nécessaire uniquement si vous installez votre ventilateur de plafond en utilisant une tige-rallonge (non fournie) et que vous avez installé le support du bras central de l'étape précédente. Si vous utilisez la tige fournie dans cet emballage ou si vous utilisez tige-rallonge, mais choisissez de ne pas installer le support du bras central, vous pouvez sauter cette étape et passer directement à l'installation de la bague cache-vis de la monture et de la monture.

- Insérer soigneusement le câblage électrique du ventilateur dans le capuchon du support du bras central, puis installer le support avec le côté creux vers le bas.



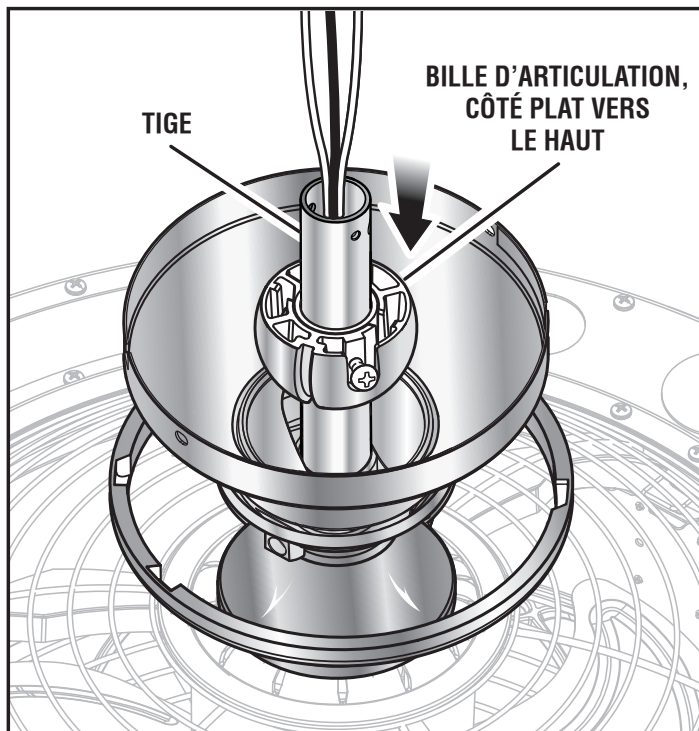
- Insérer soigneusement le câblage électrique du ventilateur dans la bague cache-vis de la monture et la monture, puis installer la bague cache-vis de la monture et la monture sur la tige, comme l'illustre la figure.

**NOTE :** S'assurer que les ouvertures avec encoches situées sur le bord de la bague cache-vis de la monture sont orientées vers le haut.

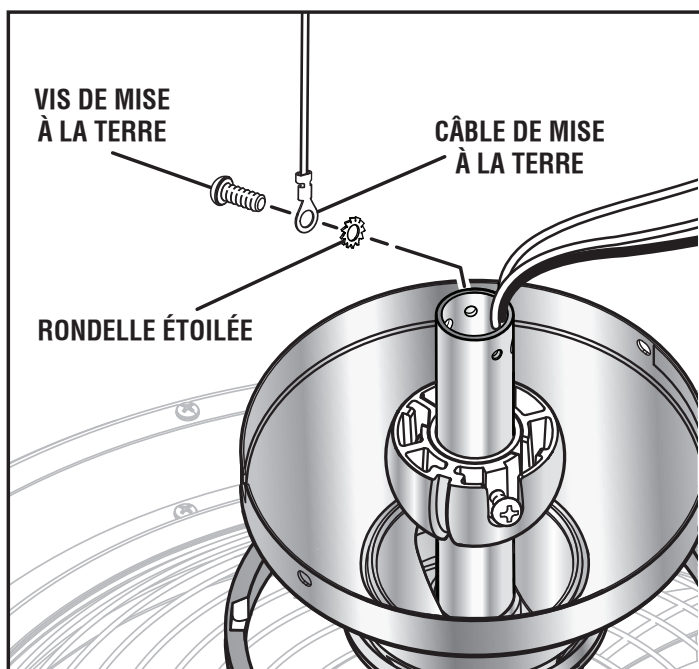


# INSTALLATION

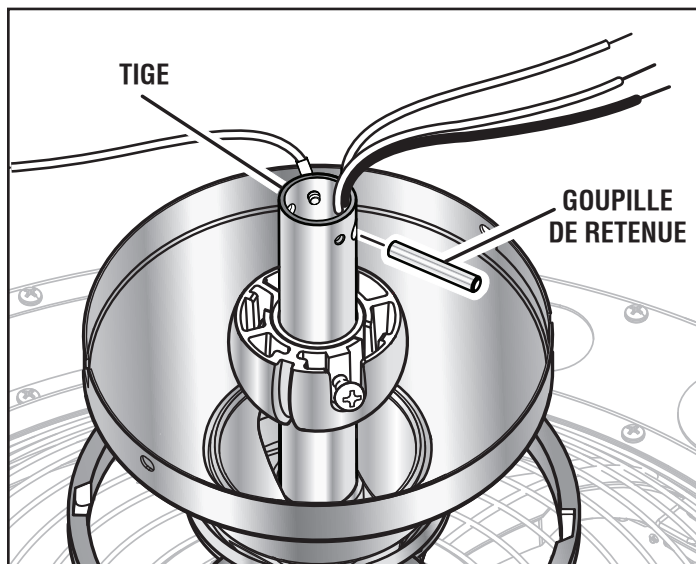
- Insérer soigneusement le câblage électrique du ventilateur dans la bille d'articulation, puis réinstaller la bille d'articulation sur la tige, côté plat vers le plafond.



- Réinstaller le fil de mise à la terre en l'orientant vers le haut. Pour assurer une mise à la terre appropriée, s'assurer que la rondelle étoilée est installée à l'endroit indiqué ci-dessous.



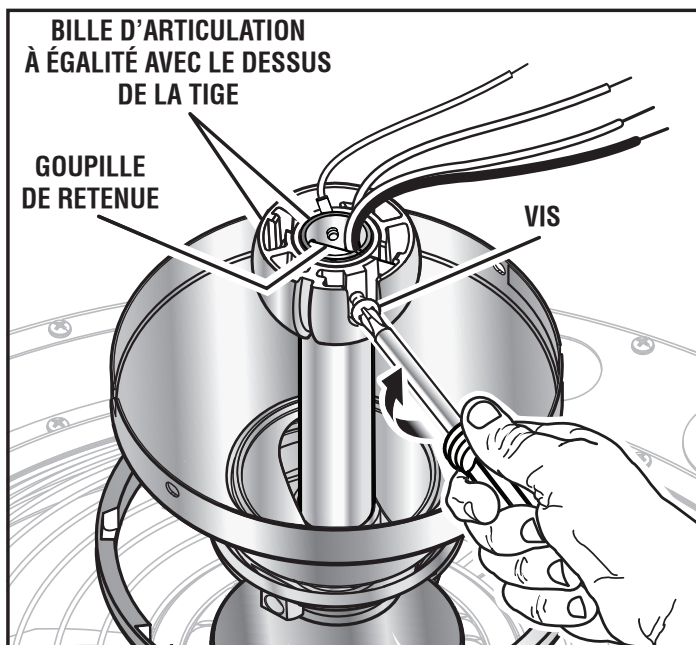
- Réinstaller la goupille de retenue dans la tige.



Pour les installations au Canada, consulter l'addenda Installation au Canada et installer le câble de soutien sur la goupille de retenue dès maintenant.

- Soulever la bille d'articulation jusqu'au-dessus de la tige jusqu'à ce que la goupille de retenue soit saisie. Serrer la vis pour fixer.

**NOTE :** Lorsque la bille d'articulation est orientée correctement, elle couvre également la vis de mise à la terre et sera à égalité avec le dessus de la tige.



Pour les installations au Canada, consulter l'addenda Installation au Canada et faire l'essai de la connexion du câble de soutien maintenant.

# INSTALLATION

## SUSPENSION DU VENTILATEUR DE PLAFOND

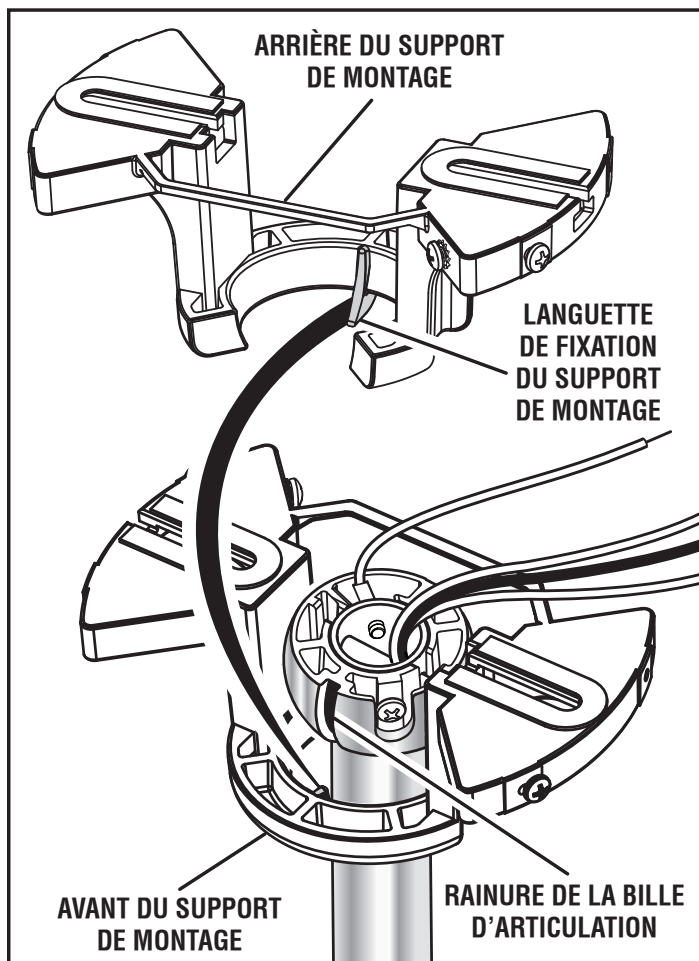
### **⚠ AVERTISSEMENT :**

Une fois que vous commencez à suspendre le ventilateur de plafond, ne le laissez pas sans surveillance jusqu'à ce que le processus d'installation soit terminé. La chute d'un ventilateur pourrait causer des blessures graves ou la mort.

- Soulever doucement le ventilateur assemblé jusqu'à l'ensemble support de montage et insérer la bille d'articulation dans la douille du support de montage. Faire tourner le ventilateur au besoin de manière que la languette de fixation de la douille du support de montage s'insère dans la rainure de la bille d'articulation.

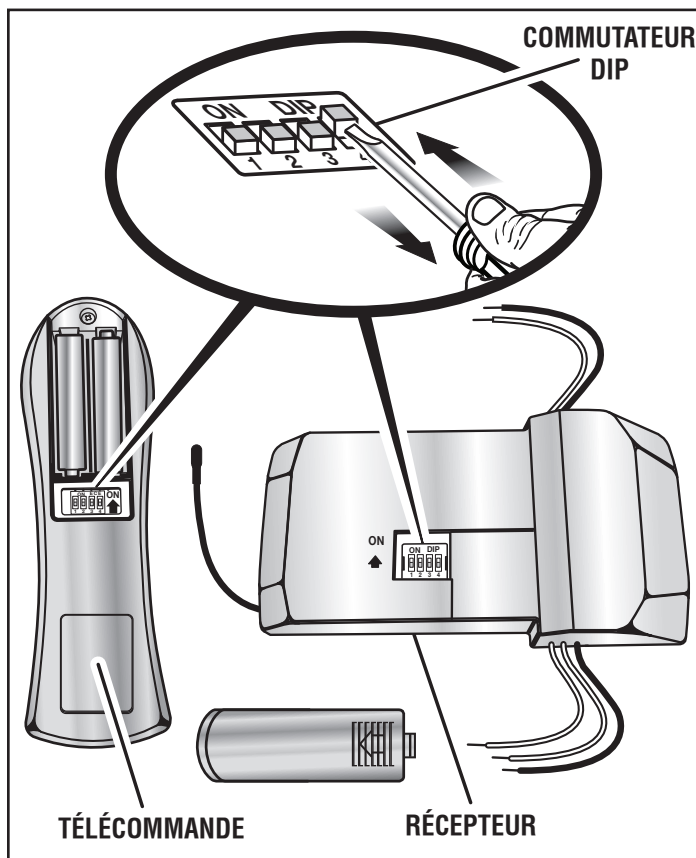
### **⚠ AVERTISSEMENT :**

Le fait de ne pas insérer la languette de fixation du ventilateur dans la rainure du support de montage pourrait faire osciller le ventilateur et (ou) le faire tomber. La chute d'un ventilateur pourrait causer des blessures graves ou la mort.



- S'assurer que les commutateurs DIP du récepteur et de la télécommande sont configurés de la même manière.

**NOTE :** Les commutateurs peuvent être réglés au besoin pour éviter toute interférence avec d'autres télécommandes dans la maison, mais assurez-vous toujours d'utiliser la même configuration sur la télécommande et le récepteur.





# INSTALLATION

## CONNEXIONS ÉLECTRIQUES

### ⚠ AVERTISSEMENT :

S'assurer que le courant a été coupé de la pièce et de l'interrupteur mural avant de procéder aux connexions électriques. Tout manquement à cette directive pourrait causer un incendie, des chocs électriques, des blessures graves ou la mort.

### AVIS :

Lors de l'expédition, les fils électriques du ventilateur sont suffisamment longs pour accueillir une tige-rallonge allant jusqu'à 121,92 cm (48 po) (non incluse). Pour une tige-rallonge plus courte, incluant celle qui est fournie avec ce ventilateur, la longueur supplémentaire n'est pas requise et elle doit être coupée avant d'effectuer les connexions électriques pour permettre suffisamment d'espace à l'intérieur du support de montage. Couper les fils électriques pour avoir seulement 304,80 mm (12 po) qui dépassent du dessus de la tige-rallonge. À défaut de couper les fils électriques comme indiqué, il peut être impossible de placer le récepteur dans le support de montage comme décrit dans ces instructions.

#### Brancher le ventilateur de plafond au récepteur :

- Raccorder le fil noir du ventilateur de plafond au fil noir du récepteur portant la mention **TO MOTOR L**.

Raccorder le fil blanc du ventilateur de plafond au fil blanc du récepteur portant la mention **TO MOTOR N**.

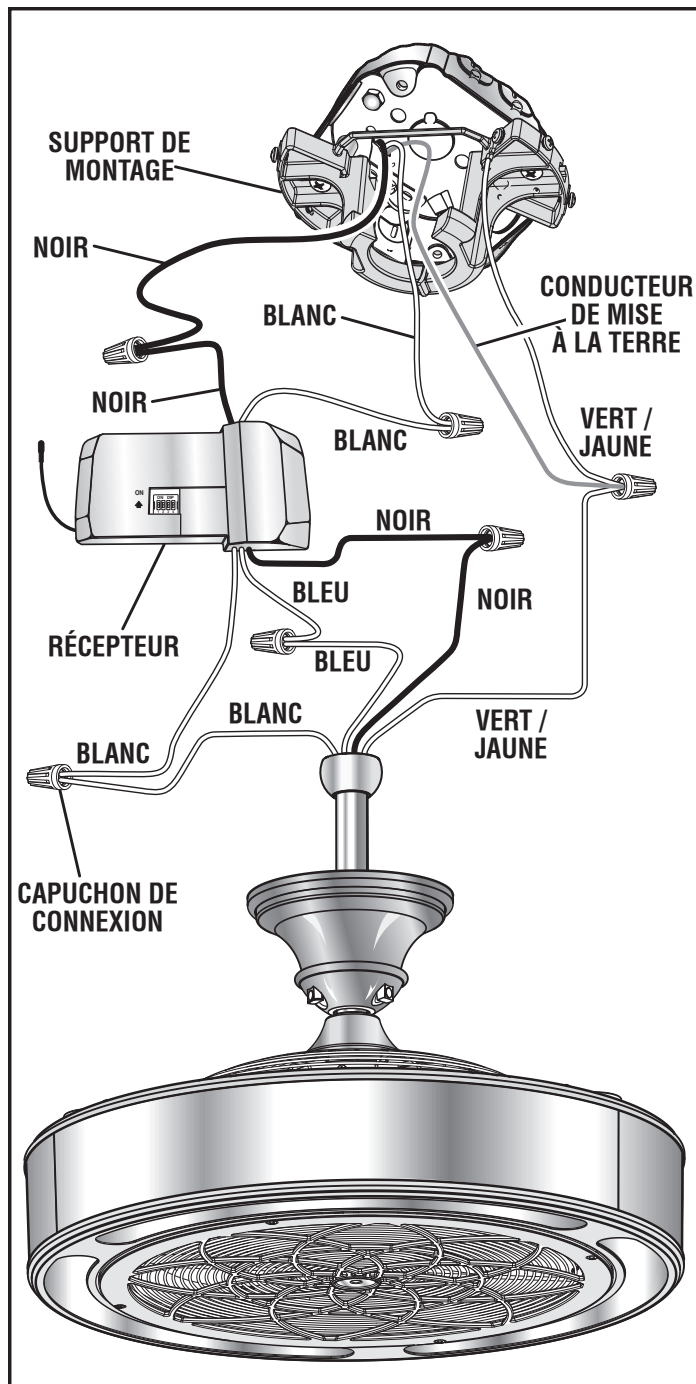
Raccorder le fil bleu du ventilateur de plafond au fil bleu du récepteur portant la mention **FOR LIGHT**.

#### Raccorder le récepteur aux fils d'alimentation de 120 V :

- Si votre boîtier de jonction est doté d'un fil de mise à la terre (vert ou en cuivre nu), le raccorder au fil de mise à la terre de la balle d'articulation du ventilateur de plafond. Si votre boîtier de jonction n'est pas doté d'un fil de mise à la terre, raccorder le fil de mise à la terre sur la balle d'articulation au fil de mise à la terre de l'ensemble support de montage.
- Raccorder le fil blanc (neutre) au fil blanc du récepteur portant la mention **AC in N**.
- Raccorder le fil noir (chargé) au fil noir du récepteur portant la mention **AC in L**.

**NOTE :** Si votre boîtier électrique a des fils chargés rouge et noir, seul l'un de ces fils sera nécessaire. Choisissez le fil d'alimentation qui correspond à l'interrupteur mural que vous souhaitez utiliser pour votre ventilateur de plafond. Utiliser un capuchon de connexion et du ruban isolant pour assurer l'étanchéité de l'autre fil et le replacer dans le boîtier et hors de portée.

- Installer un capuchon de connexion en plastique sur chaque raccord pour fixer. Renforcer avec du ruban isolant au besoin, pour s'assurer qu'aucun fil nu est visible dans les capuchons de connexion (sauf un fil nu de mise à la terre, le cas échéant).



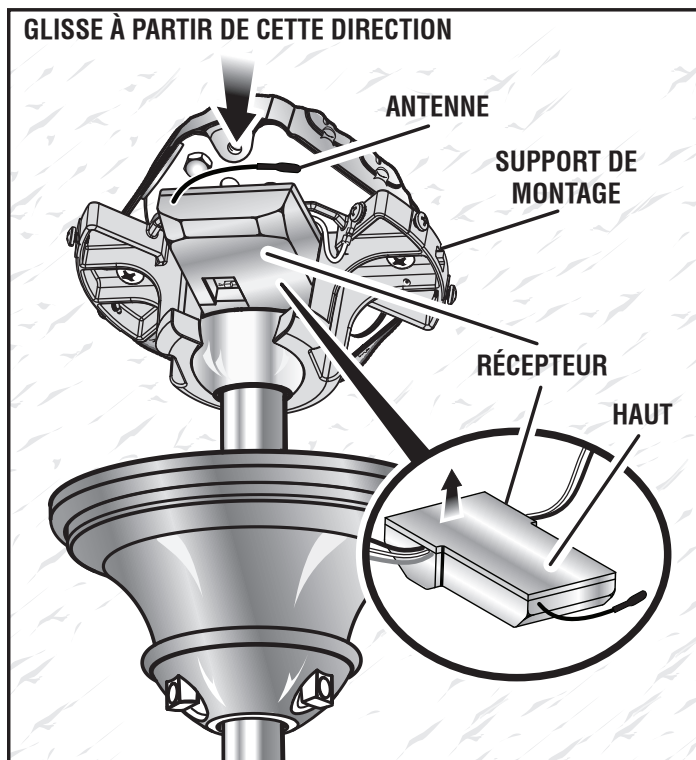
- Séparer les fils de manière que les fils vert / jaune et blanc soient d'un côté et le noir et le bleu de l'autre, puis replier soigneusement toutes les connexions de fils dans le boîtier de jonction.

**NOTE :** Orienter les fils afin que les capuchons de connexion soient vers le haut et qu'ils ne se touchent pas entre eux. Cela permet de minimiser le bruit potentiel une fois l'installation terminée.

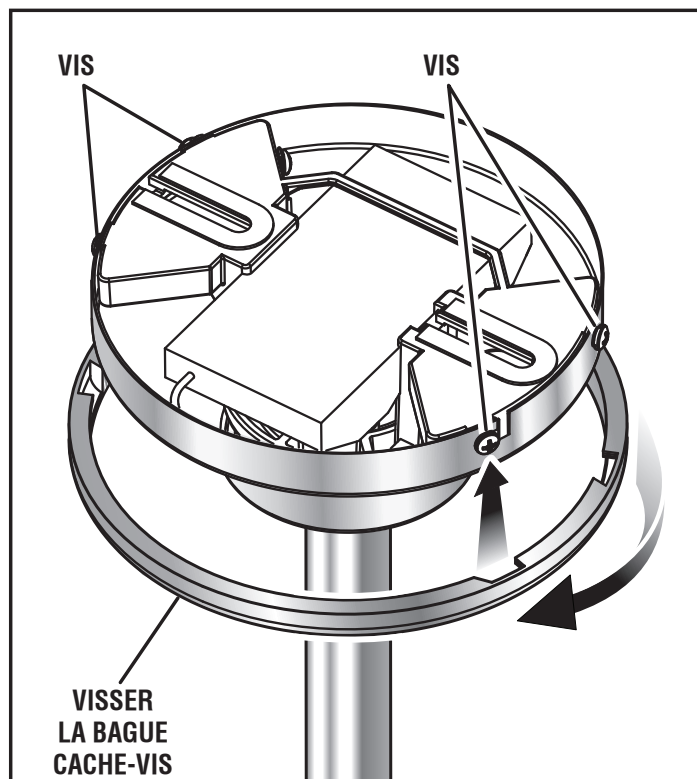
**ARRÊT** Pour les installations au Canada, consulter l'addenda Installation au Canada et brancher le câble de soutien au boulon à œil ou à l'ensemble d'ancrage dès maintenant.

# INSTALLATION

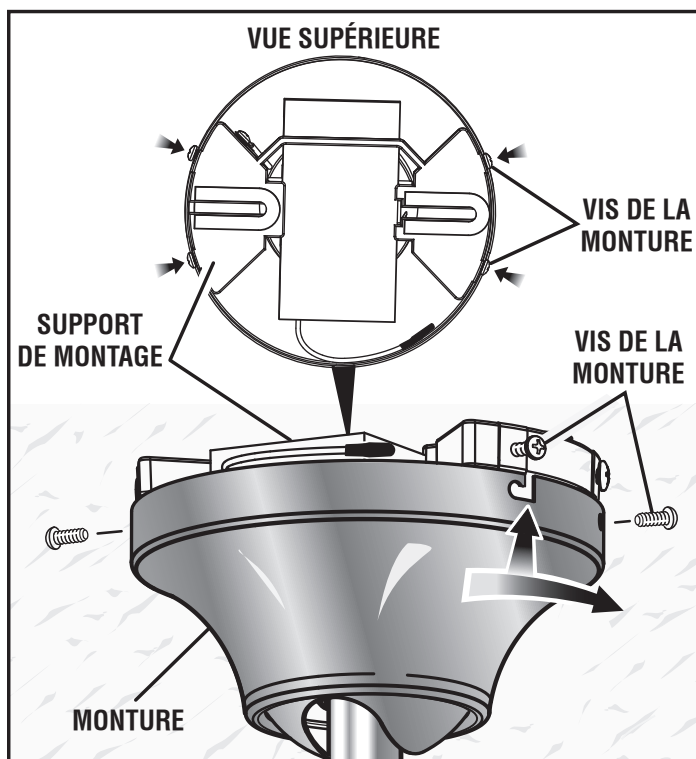
- Placer le récepteur dans le haut du support de montage, côté plat vers le plafond. Replier l'antenne du récepteur et tout le câblage dans le support de montage en vous assurant de ne pas coincer les fils.



- Remonter la bague cache-vis sur les vis et tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour fixer en place.



- Faire glisser la monture en place et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour la verrouiller à l'ensemble support de montage. Réinstaller les deux vis (M4 x 6 mm) retirées auparavant et serrer à fond.



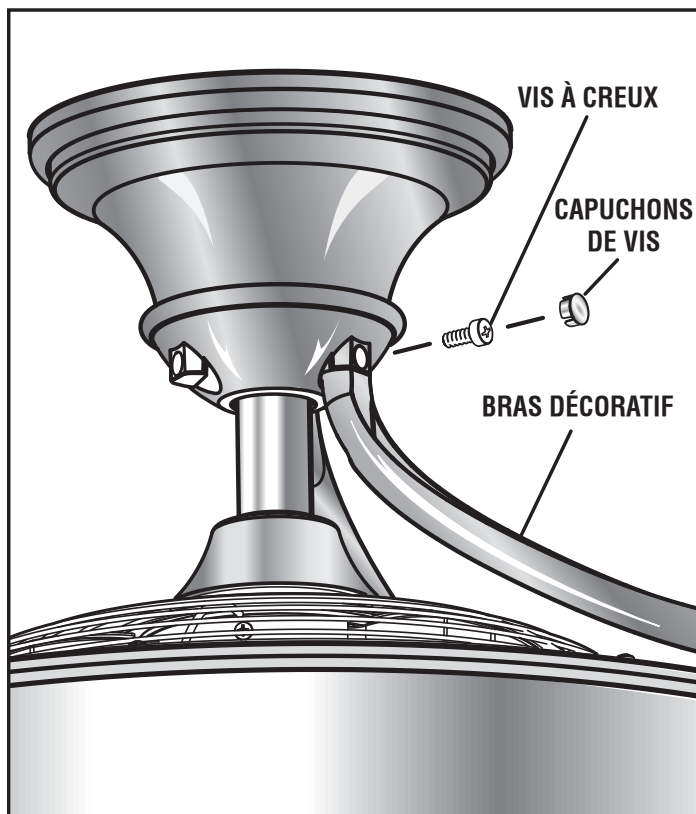
# INSTALLATION

## AVIS :

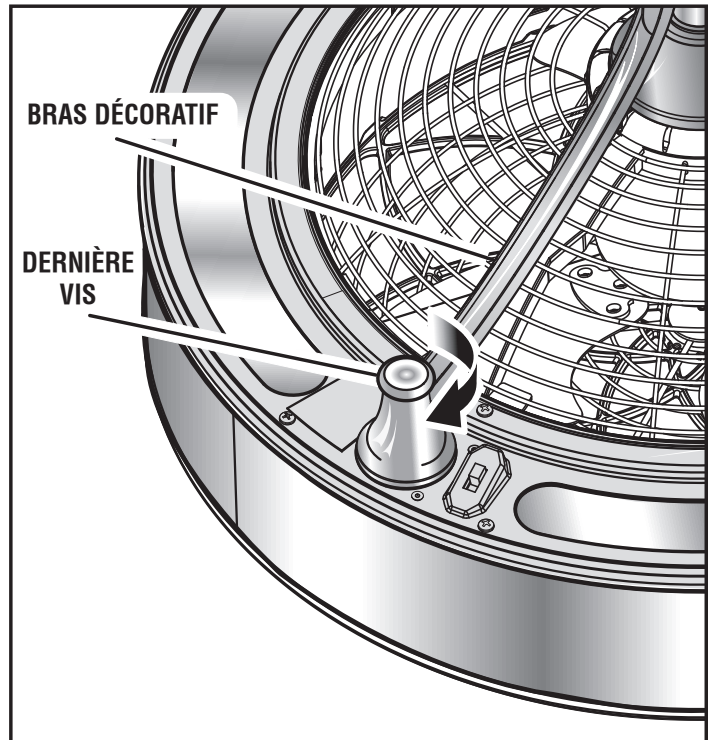
Les bras décoratifs dont il est question dans les deux prochaines étapes ne sont pas nécessaires au fonctionnement du ventilateur. Vous pouvez sauter ces deux étapes si vous ne désirez pas installer les bras décoratifs.

- Installer les bras décoratifs en utilisant d'un tournevis à tête cruciforme. Fixer un côté de chaque bras au support du bras central en utilisant les vis à creux Phillips et les capuchons comme l'illustre la figure.

**NOTE :** Pour faciliter l'assemblage, insérer chaque vis et les serrer partiellement, recommencer par la première vis et les serrer complètement.



- Terminer l'assemblage en vissant la dernière vis sur chaque bras dans les orifices filetés situés dans le couvercle supérieur de la lentille.



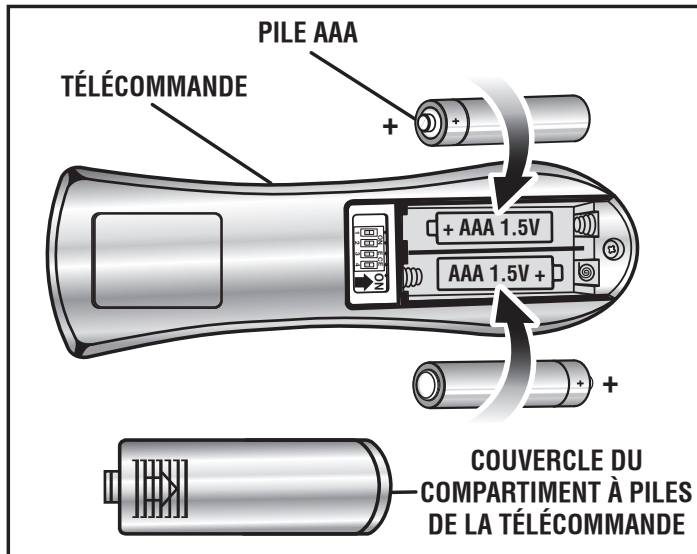
- Rétablir le courant dans la pièce et l'interrupteur mural. Mettre l'interrupteur mural en position de marche, puis consulter les directives d'utilisation de la télécommande dans la section suivante pour vérifier le fonctionnement du ventilateur.

# UTILISATION

## UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

**NOTE :** Si vous ne l'avez pas déjà fait, rétablir le courant dans la pièce et l'interrupteur mural, puis s'assurer que l'interrupteur mural qui contrôle le ventilateur est sous tension. La télécommande n'aura aucune incidence sur le ventilateur si l'interrupteur est hors tension.

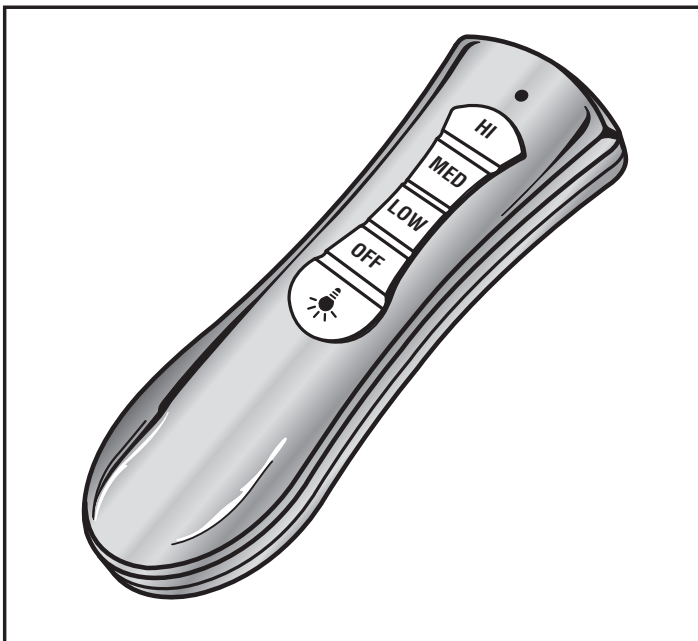
- Installer les deux piles AAA fournies dans la télécommande.



- Pour allumer et éteindre la lumière, appuyer et relâcher le bouton . Appuyer sur le bouton et le maintenir enfoncé pour régler l'intensité de la lumière.

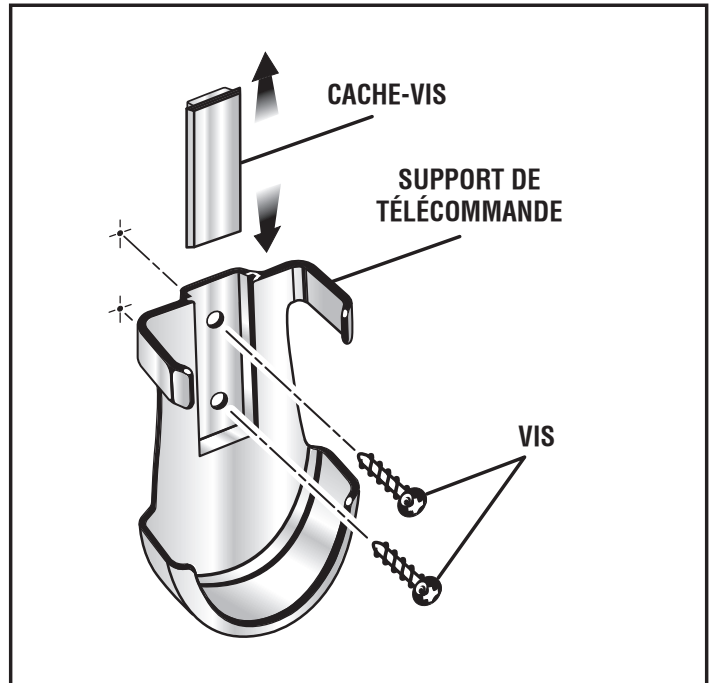
**NOTE :** L'intensité de la lumière du ventilateur ne peut être commandée que par la télécommande. Un gradateur mural ne change pas la luminosité de l'éclairage.

- Pour régler la vitesse du ventilateur, appuyer sur le bouton de la vitesse désirée.
- Pour arrêter le ventilateur, appuyer sur le bouton OFF.



## Installation du support de télécommande :

- Enlever le cache-vis du support de télécommande.
- Installer le support de télécommande à l'endroit désiré en utilisant les deux vis de montage fournies.
- Replacer le cache-vis pour couvrir les têtes de vis.



**N° DE MODÈLE : UC7216T**

**ID FCC : CHQ7216T**

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. On peut s'en servir sous réserve des deux conditions suivantes : 1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nocives; 2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

# UTILISATION

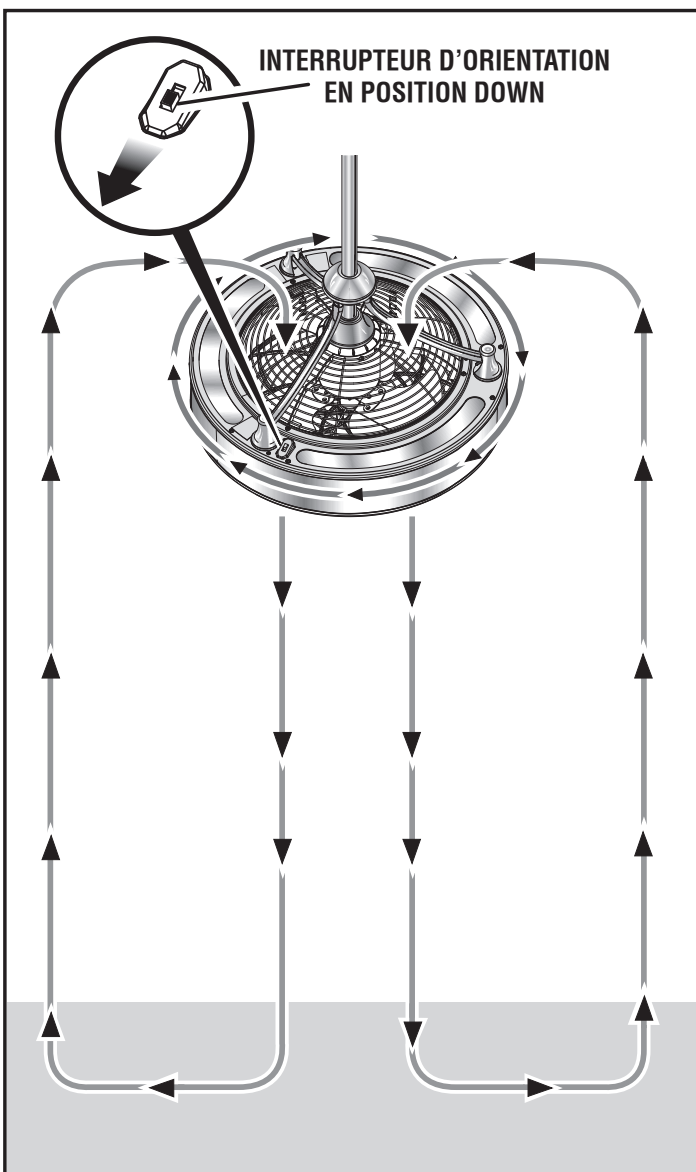
## DÉTERMINER LA DIRECTION DU DÉBIT D'AIR

Le choix de la bonne direction du débit d'air du ventilateur de plafond améliore le rendement du ventilateur et rend son utilisation plus agréable. Pour changer la direction du débit d'air, utiliser l'interrupteur d'orientation situé sur le dessus du boîtier du ventilateur de plafond.

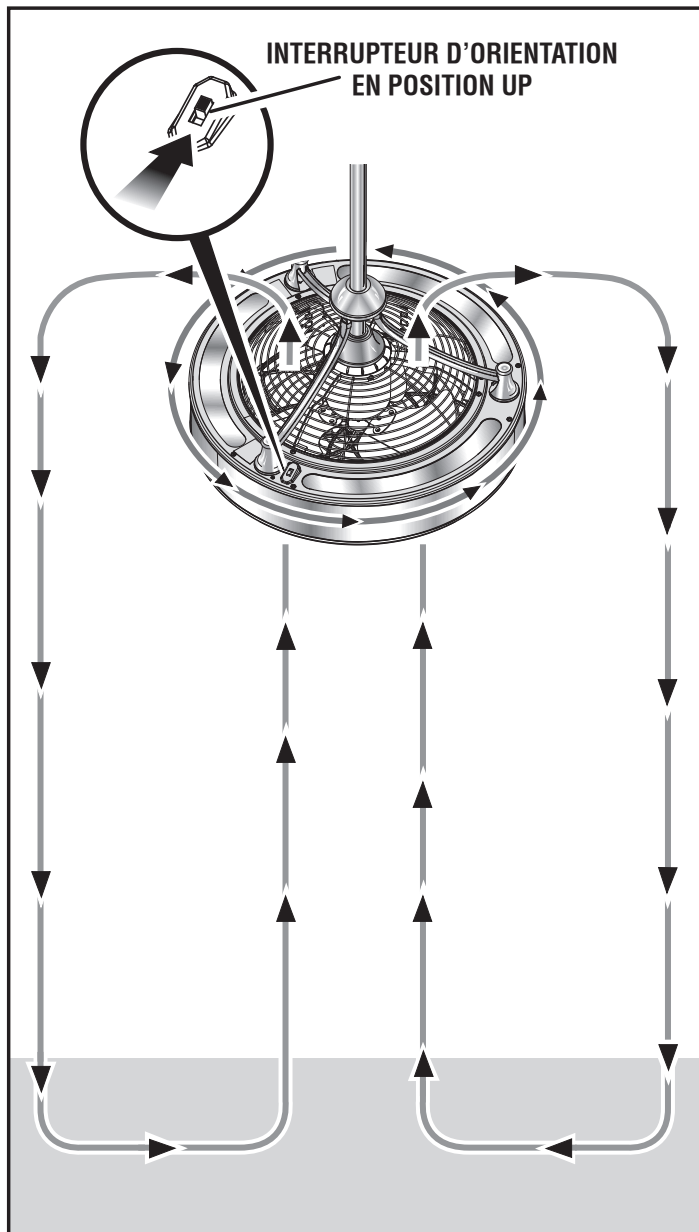
### AVIS :

Toujours laisser le ventilateur de plafond s'arrêter complètement avant de changer la direction du ventilateur.

- Choisissez la position DOWN (abaissée) pour fournir un débit d'air vers le bas. Par temps chaud, cette direction fournit une brise constante, créant un effet de refroidissement pour les occupants de la pièce.



- Par temps frais, choisissez la position UP (relevée) pour fournir un débit d'air vers le haut. Cela aide à faire circuler l'air chaud au niveau du plafond vers le bas de la pièce.



# ENTRETIEN

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE GÉNÉRAL

- En raison du mouvement naturel d'un ventilateur de plafond, les connexions peuvent devenir lâches au fil du temps. Vérifier toutes les connexions du ventilateur de plafond (à l'exception des connexions électriques) au moins deux fois par année.
- Le ventilateur est doté de roulements à billes lubrifiés scellés, par conséquent aucune lubrification n'est requise.
- Nettoyer le ventilateur régulièrement pour qu'il conserve une belle apparence au fil du temps. Utiliser uniquement une brosse à soies douces ou un chiffon sans charpie pour éviter d'égratigner la fini. Le placage est scellé avec un vernis-laque afin de minimiser les changements de couleur ou le ternissement. Ne pas utiliser l'eau pour le nettoyage, car cela pourrait endommager le moteur ou provoquer un choc électrique.

Au moment de l'expédition, les pales et l'écran de protection du ventilateur de plafond sont préassemblés. Pour démonter aux fins de nettoyage :

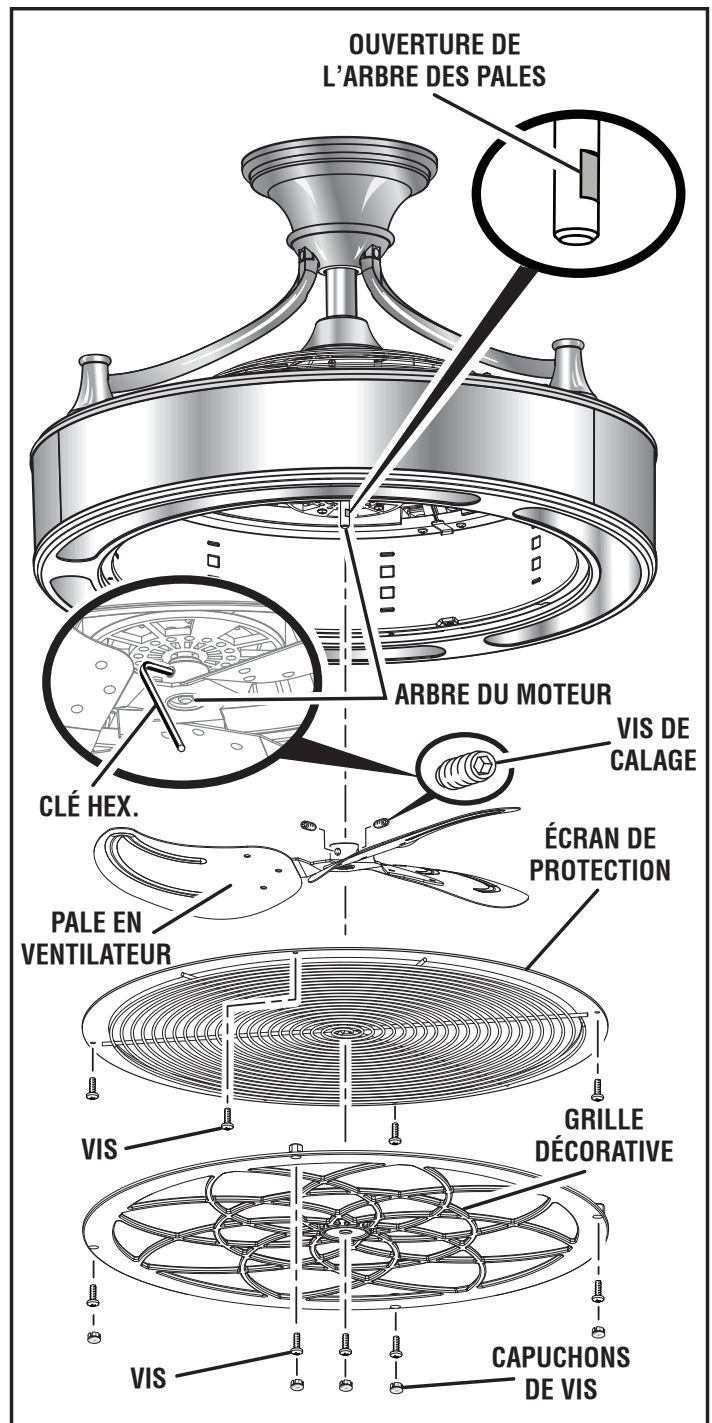
### **⚠ AVERTISSEMENT :**

**Couper l'alimentation de la pièce et de l'interrupteur mural en enlevant les fusibles ou en mettant les disjoncteurs hors tension au besoin avant de démonter le ventilateur de plafond. Tout manquement à cette directive peut causer des blessures graves.**

- Enlever les vis de la grille décorative, puis retirer la grille décorative.
- Retirer les vis de l'écran de protection, puis enlever l'écran de protection.
- Retirer les vis de calage situés sur le dessus de la tête de pales au moyen d'une clé hexagonale de 3 mm (non fournie).
- Enlever les pales de l'arbre du moteur.

### **Pour remonter le ventilateur :**



- Réinstaller les pales sur l'arbre du moteur de manière que l'ouverture de l'arbre des pales recouvre la partie en retrait de l'arbre des pales.
- Réinstaller les vis de calage et serrer fermement.
- Réinstaller l'écran de protection et les vis de l'écran de protection, puis serrer fermement.
- Réinstaller la grille décorative et les vis, puis serrer fermement.



# DÉPANNAGE

## AVERTISSEMENT :

Couper l'alimentation de la pièce et de l'interrupteur mural en enlevant les fusibles ou en mettant les disjoncteurs hors tension au besoin avant de commencer à réparer le ventilateur de plafond ou les connexions électriques. Tout manquement à cette directive peut causer des blessures graves.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES
Le ventilateur ne démarre pas.	<p><b>L'interrupteur mural est hors tension.</b> Mettre l'interrupteur mural sous tension.</p> <p><b>Le disjoncteur a sauté ou le fusible est brûlé.</b> Réinitialiser le disjoncteur ou remplacer le fusible.</p> <p><b>Le câblage du ventilateur de plafond n'a pas été raccordé correctement.</b> Vérifier les connexions électriques du ventilateur de plafond. Si vous êtes incapable de détecter le problème, consulter un électricien.</p>
Le ventilateur est bruyant.	<p><b>Un certain bruit est naturel pendant la période de rodage du ventilateur.</b> Prévoir une période de rodage minimale de 24 heures. La plupart des bruits associés à un ventilateur neuf se résorberont après cette période.</p> <p><b>Les vis du boîtier de ventilateur de plafond sont lâches.</b> S'assurer que toutes les vis du boîtier sont serrées fermement.</p> <p><b>La vis de calage des pales est lâche.</b> Resserrer la vis de calage des pales.</p>
Le ventilateur oscille.	<p><b>La bille d'articulation n'est pas insérée dans la fente située sur le support de montage du ventilateur.</b> Consulter la section <b>Suspension du ventilateur de plafond</b> à la page 12 des présentes directives afin de s'assurer que le ventilateur de plafond est installé correctement.</p> <p><b>Le boîtier de jonction n'est pas fermement fixé aux solives du plafond.</b> Serrer les vis du boîtier de jonction ou utiliser des vis plus longues, au besoin, pour le fixer fermement.</p>
La télécommande ne fonctionne pas.	<p><b>L'interrupteur mural est hors tension.</b> Mettre l'interrupteur mural sous tension.</p> <p><b>Les piles de la télécommande sont déchargées.</b> Remplacer les piles de la télécommande.</p> <p><b>L'interrupteur mural possède un régulateur de vitesse transistorisé.</b> Ne pas utiliser un interrupteur mural à régulateur de vitesse variable (p. ex., un gradateur).</p> <p><b>Les commutateurs DIP de la télécommande et du récepteur ne correspondent pas.</b> Réinitialiser les commutateurs DIP afin que la configuration soit la même pour la télécommande et le récepteur.</p>
La télécommande et le ventilateur fonctionnent, mais les lumières ne s'allument pas.	<p><b>S'assurer que le voyant de la télécommande s'allume lorsque l'on appuie sur le bouton .</b> Ce voyant indique qu'un signal est envoyé de la télécommande au ventilateur de plafond. Si le voyant ne s'allume pas lorsque qu'on appuie sur le bouton , il est possible que la télécommande soit endommagée et qu'elle doivent être remplacée. Communiquer avec un représentant du service à la clientèle.</p> <p>Si le voyant de la télécommande s'allume, mais que les lumières du ventilateur ne s'allument pas, veuillez communiquer avec un représentant du service à la clientèle.</p>

# GARANTIE

---

## Garantie limitée à vie

**ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE :** Pour l'acheteur d'origine seulement, le moteur de votre ventilateur de plafond StileMC est garanti exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant toute sa durée utile. Toutes les autres pièces du ventilateur de plafond sont garanties exemptes de défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de un an.

**COMMENT OBTENIR DU SERVICE :** Pour obtenir des pièces de rechange ou de l'entretien au titre de la garantie, veuillez communiquer avec un représentant du service de One World Technologies, Inc., 1428 Pearman Dairy Road, Anderson, SC 29625, en composant le 1 877 258-9740 ou en ouvrant une session sur le site [www.TheStileLife.com](http://www.TheStileLife.com). Lorsque vous demandez un service au titre de la garantie, vous devez également présenter une preuve d'achat, qui comprend la date d'achat (p. ex., une facture). Nous réparerons tout défaut de fabrication et réparerons ou remplacerons toute pièce défectueuse, à notre gré. Nous le ferons gratuitement.

**ÉLÉMENTS NON COUVERTS :** La présente garantie s'applique uniquement à l'acheteur au détail d'origine et ne peut être transférée. La présente garantie ne couvre pas les défaillances ou les défauts découlant d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive, de l'usure normale, de négligence, d'une altération, de modifications ou de réparations effectuées ailleurs que dans les centres de service autorisés. La présente garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise installation ou l'utilisation de pièces non fournies ou non approuvées par le fabricant pour l'utilisation avec ce ventilateur. Un certain niveau d'« oscillation » est normal et n'est pas un défaut. En raison des conditions climatiques variables, cette garantie ne couvre pas les changements dans le fini attribuables à la rouille, les piqûres, le ternissement, la corrosion ou le pelage. Toujours protéger le ventilateur des variations de conditions climatiques.

Tous les frais associés au retrait et à la réinstallation sont la responsabilité explicite de l'acheteur. One World Technologies, Inc. ne fait aucune garantie, déclaration ou promesse quant à la qualité ou au rendement de ses produits autres que ceux qui sont spécifiquement énoncés dans la présente garantie.

**RESTRICTIONS ADDITIONNELLES :** Toute garantie implicite accordée en vertu de la loi d'un État, y compris les garanties ou conditions de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier, est limitée aux modalités décrites ci-dessus. One World Technologies, Inc. n'est pas responsable des dommages directs, indirects ou fortuits. Les restrictions et exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, en plus des autres droits desquels vous bénéficiez et qui peuvent varier selon l'État où vous vous trouvez.

---

### COORDONNÉES DU SERVICE À LA CLIENTÈLE :

Pour obtenir des pièces ou un service, ou communiquer avec un Centre de service autorisé, veuillez composer le 1 877 258-9740 ou consulter notre site à l'adresse [www.TheStileLife.com](http://www.TheStileLife.com).

Le numéro de modèle et le numéro de série de ce ventilateur de plafond se trouvent sur une étiquette située sur le dessus du boîtier du ventilateur. Veuillez noter le numéro de série dans l'espace ci-dessous. Lorsque vous appelez au sujet du service au titre de la garantie ou si vous commandez des pièces de rechange, toujours fournir les renseignements ci-dessous :

No. de modèle \_\_\_\_\_ No. de série \_\_\_\_\_



# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

## ADVERTENCIA




**Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones.** No seguir las advertencias e instrucciones podría resultar en electrocución, incendio y/o lesiones graves.

## LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES




- Utilice esta unidad sólo en la forma prevista por el fabricante. Si tiene preguntas, contacte al fabricante.
- Antes de comenzar la instalación, lea y comprenda todas las instrucciones y la información de seguridad. Revise exhaustivamente toda la información de ensamble y los dibujos, y asegúrese de comprender los requisitos de ensamble.
- Antes de instalar, reparar, o limpiar la unidad, apague el interruptor en el panel de servicio y bloquee los medios de desconexión del servicio para evitar que la alimentación se conecte accidentalmente. Cuando los medios de desconexión no pueden ser bloqueados, amarre de forma segura una advertencia prominente, cómo una etiqueta, al panel de servicio.
- El trabajo de instalación y las conexiones eléctricas deben ser realizadas por personal calificado de acuerdo con todos los códigos y normas aplicables, incluyendo la construcción clasificada como ignífuga.
- El trabajo de instalación y las conexiones eléctricas deben ser realizadas acordemente con el Código eléctrico nacional, ANSI/NFPA 70 y todos los códigos locales. Si no está familiarizado o no puede cumplir con estos requisitos, haga instalar el ventilador de techo por un electricista calificado.
- Cuando corte o perfore en una pared o cielo, no dañe el cableado eléctrico ni otros servicios ocultos.
- Si esta unidad va a instalarse sobre una bañera o ducha, debe marcarse como apropiada para dicha aplicación y debe conectarse a un circuito derivado protegido por un interruptor diferencial (GFCI).
- No doble los soportes de las hojas cuando limpie el ventilador. No inserte objetos ajenos entre las hojas del ventilador mientras rotan.
- Monte el ventilador de cielo directamente a un miembro del marco estructural o a una caja de empalmes metálica marcada como “aceptable para soporte de ventilador de 15,8 kg (35 libras) o menos”. Para realizar el montaje de la caja de empalmes, utilice los tornillos suministrados con la caja de salida.
- Cuando utilice una caja de empalmes existente, asegúrese de que esté bien conectada a la estructura y soporte todo el peso del ventilador. La mayoría de las cajas que se usan normalmente para apoyar las cabinas de iluminación no son aptas para apoyar ventiladores y tendrían que reemplazarse. No use una caja de empalmes de plástico. Si no cumple con esta instrucción puede causar lesiones graves o la muerte.
- Para reducir el riesgo de lesiones personales, instale el ventilador de techo de manera que el protector de la hoja esté al menos a 7 pies sobre el piso.
- Asegúrese de que la energía esté apagada antes de comenzar la instalación. Después de realizar las conexiones de cables, los cables deberían estar separados con el conductor a tierra y el equipo conductor a tierra a un lado de la caja de empalmes y el conductor sin conexión a tierra al otro lado de la caja de empalmes. Los empalmes deben estar levantados y empujados cuidadosamente en la caja de empalmes.
- Siempre apague el ventilador y permita que se detenga completamente antes de invertir la dirección de las hojas.
- Cuando la instalación esté completa, cerciórese de que todas las conexiones sean seguras para evitar que el ventilador de techo se caiga.
- **Guarde estas instrucciones.** Guarde estas instrucciones. Consúltelas con frecuencia y empléelas para instruir a otras personas que puedan utilizar este producto. Si presta a alguien esta producto, facilítele también las instrucciones.

# SÍMBOLOS

Las siguientes palabras de señalización y sus significados tienen el objeto de explicar los niveles de riesgo relacionados con este producto.

SÍMBOLO	SEÑAL	SIGNIFICADO
	<b>PELIGRO:</b>	Indica una situación peligrosa, la cual, si no se evita, causará la muerte o lesiones serias.
	<b>ADVERTENCIA:</b>	Indica una situación peligrosa, la cual, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones serias.
	<b>PRECAUCIÓN:</b>	Indica una situación peligrosa, la cual, si no se evita, podría causar lesiones menores o leves.
	<b>AVISO:</b>	(Sin el símbolo de alerta de seguridad) Indica la información que se considera importante, pero no relacionada con lesiones potenciales (por ej. en relación a daños a la propiedad).

Es posible que se empleen en esta herramienta algunos de los siguientes símbolos. Le suplicamos estudiarlos y aprender su significado. Una correcta interpretación de estos símbolos le permitirá utilizar mejor y de manera más segura la herramienta.

SÍMBOLO	NOMBRE	DENOMINACIÓN/EXPLICACIÓN
	Alerta de seguridad	Indica un peligro posible de lesiones personales.
	Lea el manual del operador	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.
	Protección ocular	Siempre póngase protección ocular con protección lateral con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1.
V	Volts	Voltaje
A	Amperes	Corriente
Hz	Hertz	Frecuencia (ciclos por segundo)
W	Watts	Potencia
min	Minutos	Tiempo
~	Corriente alterna	Tipo de corriente
n	Velocidad clasificada	Velocidad máxima de rotación
.../min	Por minuto	Revoluciones, carreras, velocidad superficial, órbitas, etc., por minuto

# CONTENIDO DEL PAQUETE

## ⚠️ ADVERTENCIA:

El fabricante no ensambla en el producto los artículos de esta sección, por lo que es necesario instalarlos. El uso de un producto que pueda haber sido armado de manera incorrecta podría provocar lesiones personales graves.

- Retire todas las piezas del paquete y verifique que todas las piezas que aparecen en esta sección de **Contenido del paquete** estén presentes.
- Inspeccione cuidadosamente la herramienta para asegurarse de que no haya sufrido ninguna rotura o daño durante el transporte.
- No deseche el material de empaquetado sin haber inspeccionado cuidadosamente la herramienta y haberla utilizado satisfactoriamente.
- Si hay alguna parte dañada o faltante, llame al 1-877-258-9740, donde le brindaremos asistencia.

## ⚠️ ADVERTENCIA:

Si hay piezas dañadas o faltantes, no utilice esta herramienta sin haber reemplazado todas las piezas. Usar este producto con partes dañadas o faltantes puede causar lesiones serias al operador.

## PIEZAS Y ACCESORIOS DEL VENTILADOR DE TECHO

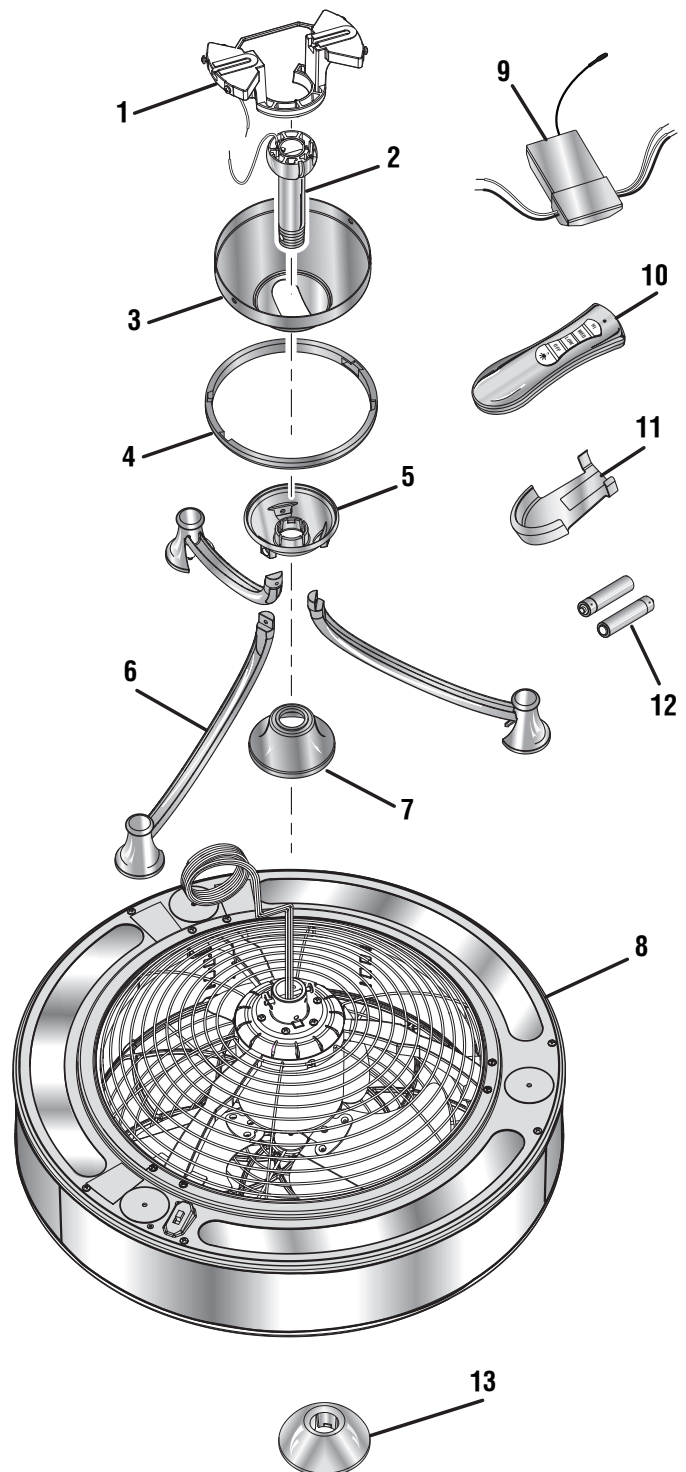
Núm.	Descripción	Cantidad
1	Ensamble del soporte de montaje*	1
2	Ensamble del pivote de rótula o varilla	1
3	Cubierta*	1
4	Aro decorativo atornillado en la cubierta*	1
5	Soporte del brazo central	1
6	Patas decorativas	3
7	Tapa de caja de motor	1
8	Ensamble del ventilador	1
9	Receptor remoto	1
10	Control remoto	1
11	Montaje de pared para control	1
12	Pilas AAA del control remoto	2
13	Cubierta del soporte del brazo central**	1

\*Para efectos del embalaje, el ensamble del soporte de montaje, el techo y la aro decorativo atornillado en la cubierta se ensamblan juntos.

\*\*Esta parte se usa solo si instala el ventilador para techo utilizando una varilla de extensión más larga que la suministrada en este paquete.

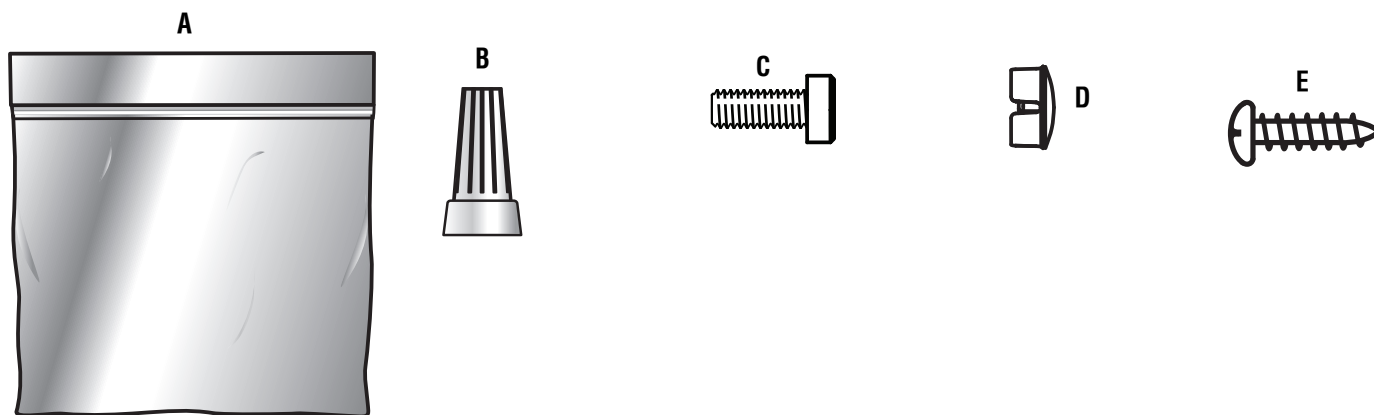
## ⚠️ ADVERTENCIA:

No intente modificar este producto ni crear aditamentos o accesorios que no estén recomendados para usar con este producto. Dichas alteraciones o modificaciones constituyen un uso indebido y podrían provocar una situación de riesgo que cause posibles lesiones personales graves.



# CONTENIDO DEL PAQUETE

## ACCESORIOS DEL VENTILADOR DE TECHO

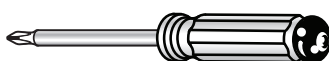


Núm.	Descripción de los accesorios de instalación incluidos	Cantidad
A	Bolso de accesorios de instalación de Canadá	1
B	Tuercas para cable	6
C	Tornillos de sombrerete Phillips	4
D	Tapas para los tornillos de sombrerete Phillips	4
E	Tornillos de montaje en pared del control remoto	2

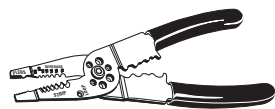
## HERRAMIENTAS NECESARIAS



Llave ajustable



Destornillador de cabeza Phillips

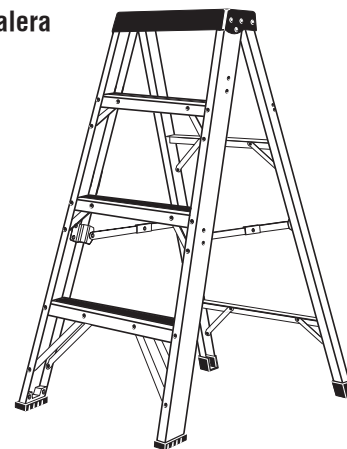


Cortacables



Destornillador de cabeza plana

Escalera



# ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Velocidades .....Alta - 1 400 r/min. (RPM)  
Media - 940 r/min. (RPM)  
Baja - 500 r/min. (RPM)  
Flujo de aire .....Alta - 1 437 Pies cúbicos/min.  
Media - 830 Pies cúbicos/min.  
Baja - 445 Pies cúbicos/min.

Entrada ..... 120 V, solo CA, 60 Hz, 0,61 Amps Máx.  
Peso neto .....aprox. 10 kg (24 lbs)  
Distancia de separación del techo ..... 264 mm (10,4 pulg.)  
Opciones de montaje en el techo .....en ángulo, estándar

## INSTALACIÓN

### ANTES DE COMENZAR

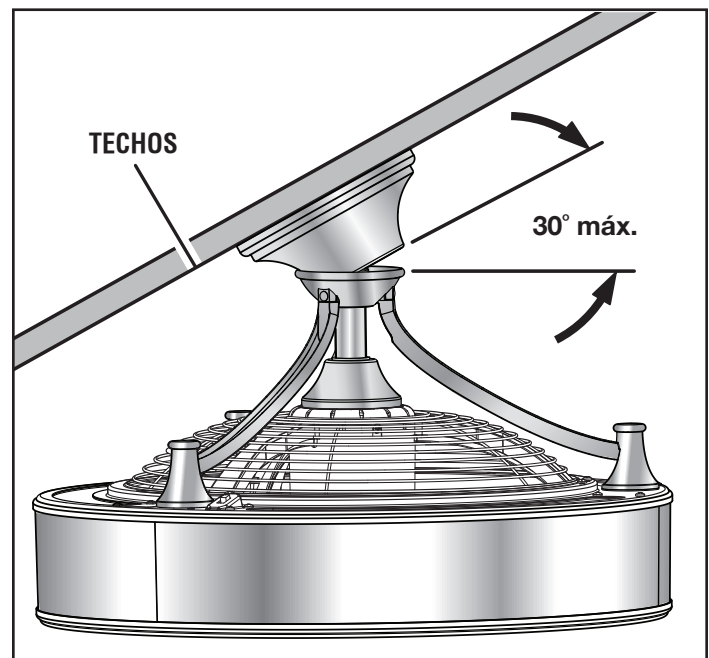
#### **⚠ ADVERTENCIA:**

Para minimizar el riesgo de incendios, choque eléctrico o lesiones personales, apague la energía eléctrica de la habitación y el interruptor de la pared, quitando los fusibles o apagando los interruptores de circuito, según sea necesario antes de comenzar la instalación.

#### **⚠ ADVERTENCIA:**

Monte el ventilador solo en una caja de empalmes de metal marcada como aceptable para soportar un ventilador y use sólo los tornillos de montaje proporcionados con la caja de empalmes. Las cajas plásticas y las cajas de empalmes que se usa comúnmente para el soporte de iluminación pueden no ser aptas para soportar un ventilador y puede ser necesario que las reemplace. Si no está seguro si su caja es apta o no tiene certeza sobre el método adecuado para montar el ventilador de techo, comuníquese con electricista calificado.

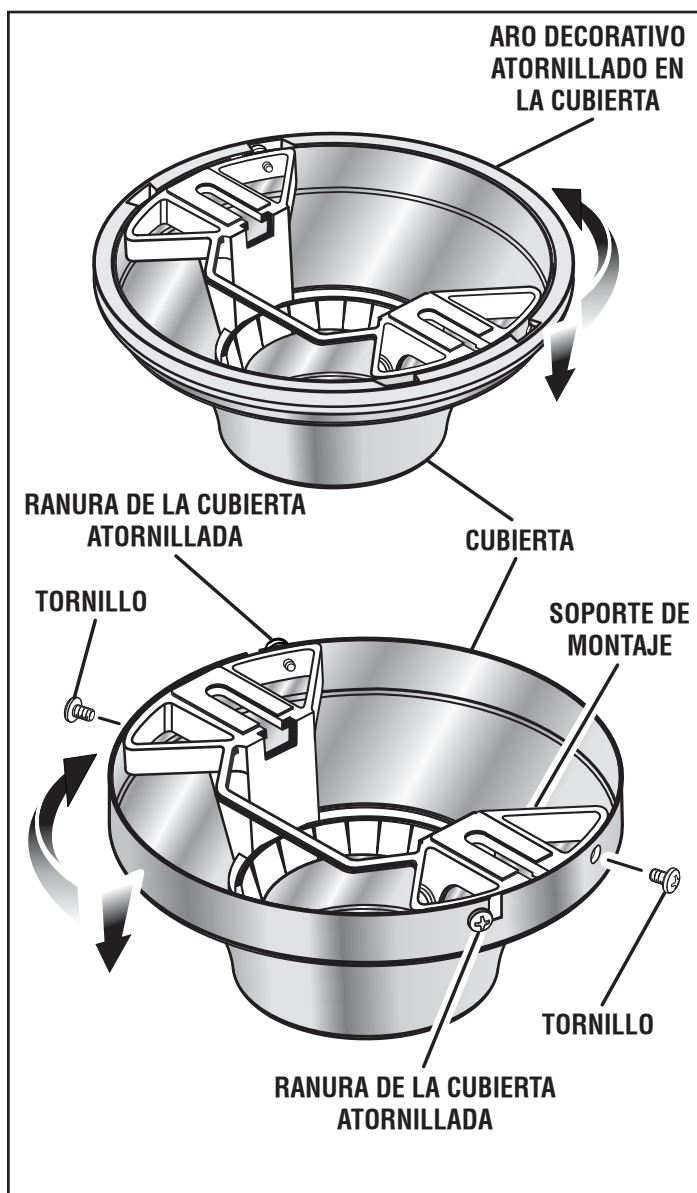
- Si su sitio de instalación no tiene una caja de empalmes metálica listada por UL, debe instalar una antes de continuar. Asegúrese que la caja esté montado directamente en la estructura del edificio con los tornillos de vigueta de techo suministrados con la caja.
- Una vez instalado, debe haber una separación de al menos 2 m (7 pies) entre la parte inferior del ventilador y el suelo.
- Los techos de más de ocho pies de altura pueden beneficiarse de una varilla más larga (no incluida) para lograr los mejores resultados.  
**NOTA:** Las varillas con una longitud superior a 121,92 cm (48 pulg.) también requerirán un kit de extensión de cable para la varilla (no incluido; puede comprarlo en la tienda donde compró el ventilador).
- Los techos en ángulo deben tener una pendiente de menos de 30° en relación a la cubierta horizontal.



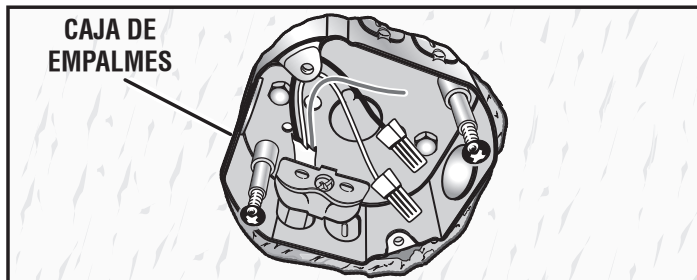
# INSTALACIÓN

## INSTALACIÓN DEL ENSAMBLE DEL SOPORTE DE MONTAJE DEL VENTILADOR DE TECHO

- El ensamblado del soporte de montaje, la cubierta y el aro decorativo atornillado en la cubierta se ensamblan juntos por motivos de envío. Si aún no lo hace, separe estas piezas ahora.
  - Gire el aro decorativo atornillado en la cubierta en sentido antihorario para liberarlo.
  - Suelte los dos tornillos en las ranuras de la cubierta.
  - Retire los dos tornillos que fijan la cubierta al ensamblado del soporte de montaje, luego gire la cubierta en sentido antihorario para liberarla de los dos tornillos restantes.



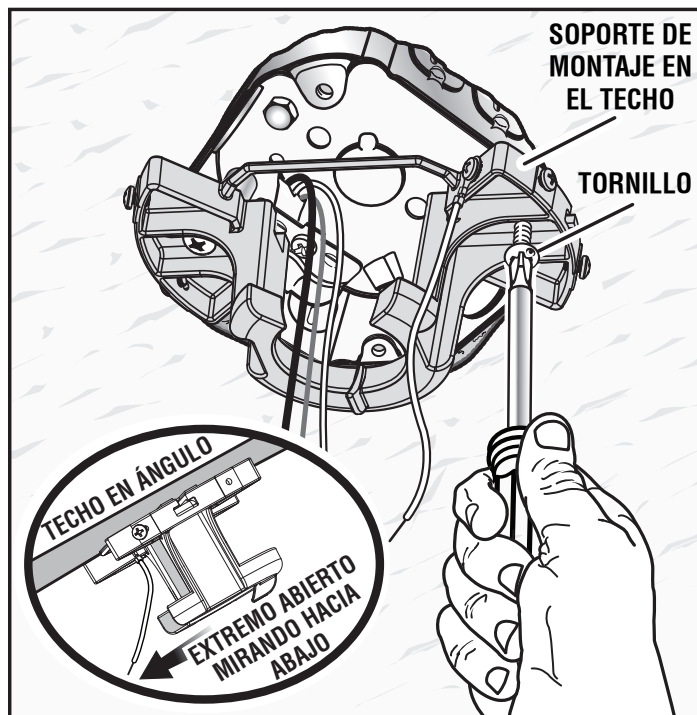
- Retire los ventiladores de techo o luces existentes cuando intente instalar este ventilador de techo. Verifique que la caja de empalmes existentes te marcaba como apta para soportar un ventilador de hasta 15,8 kg (35 lbs) y que esté fijada de manera segura a las vigas del techo.



**ALTO** Para obtener las instrucciones de instalación de Canadá, consulte el suplemento de instalación de Canadá ubicado en el bolso de accesorios de instalación de Canadá e instale un perno de argolla o anclaje del ensamblado.

- Utilizando los tornillos suministrados con la caja, dije el ensamblado de soporte de montaje en techo a la caja eléctrica, pasando los cables de alimentación eléctrica de 120 V por el orificio en el centro del ensamblado del soporte de montaje.

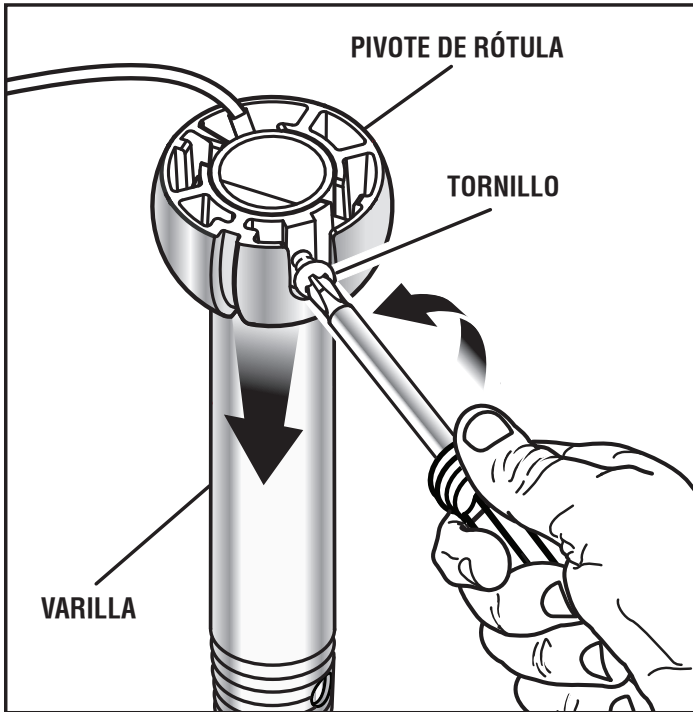
**NOTA:** Si está instalando el ensamblado de soporte de montaje en una orientación en ángulo, asegúrese de que el extremo abierto de soporte esté instalado frente al punto más bajo del techo.



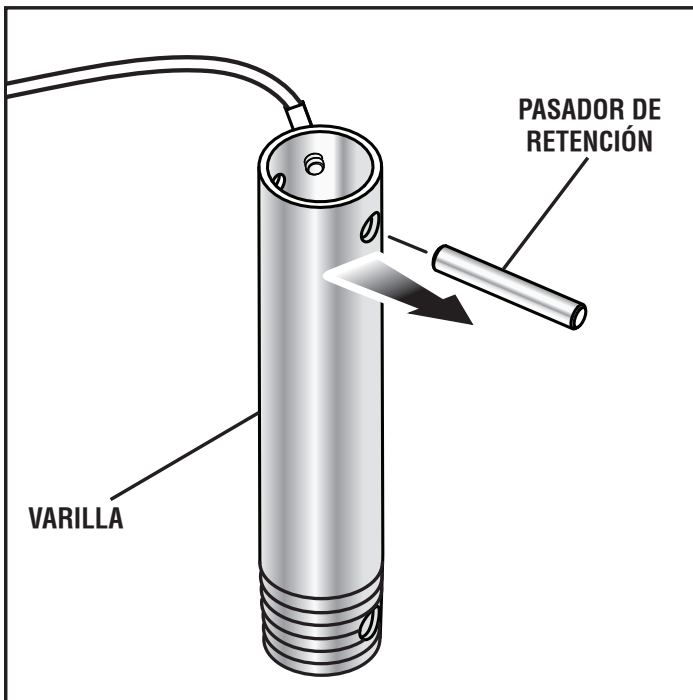
# INSTALACIÓN

## PREPARACIÓN DEL VENTILADOR DE TECHO PARA EL MONTAJE

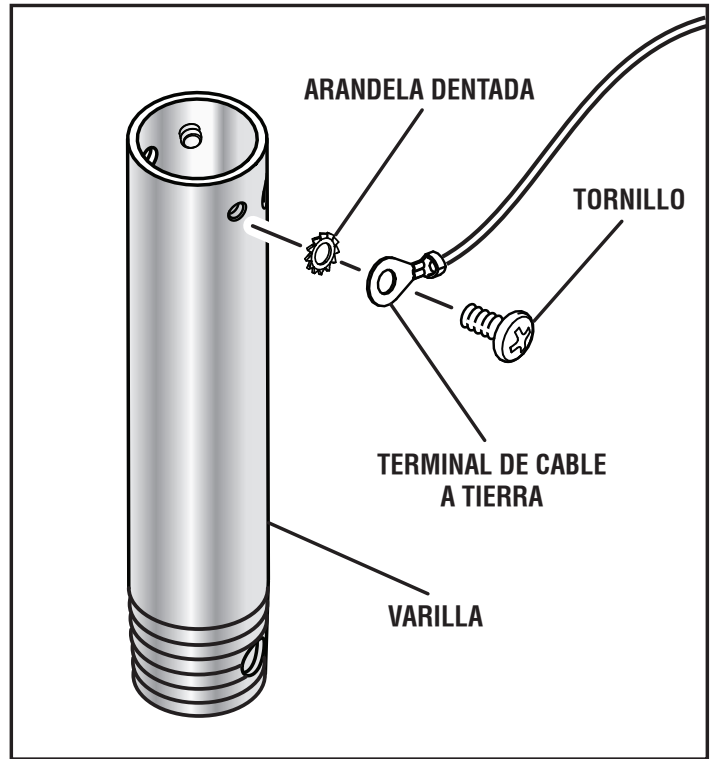
- Suelte los tornillos que fijan el pivote de rótula a la varilla. Deslice el pivote de rótula hacia abajo, sáquelo de la varilla y déjelo a un lado.



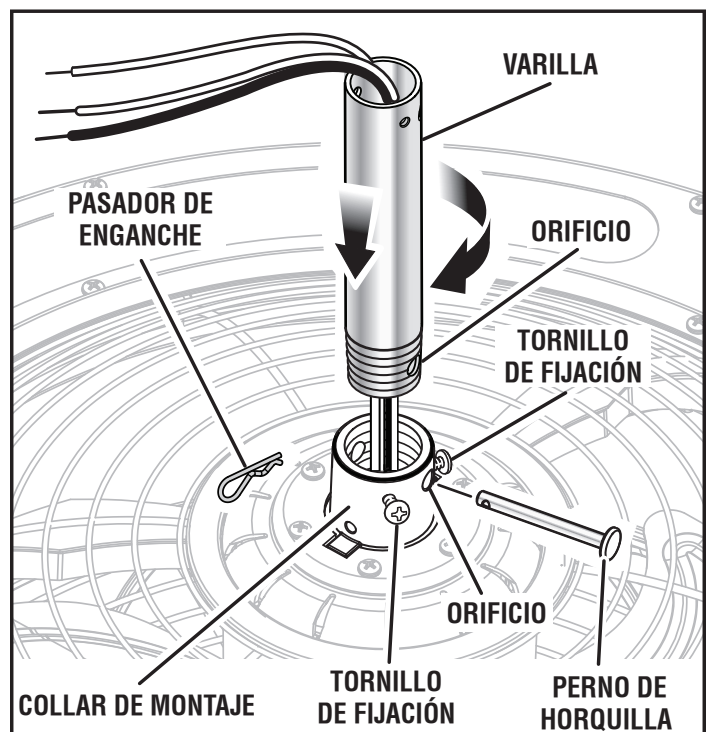
- Quite el pasador de retención de la varilla.



- Quite el tornillo y la arandela de estrella que fija el terminal del cable a tierra a la varilla. Quite el cable y déjelo a un lado.

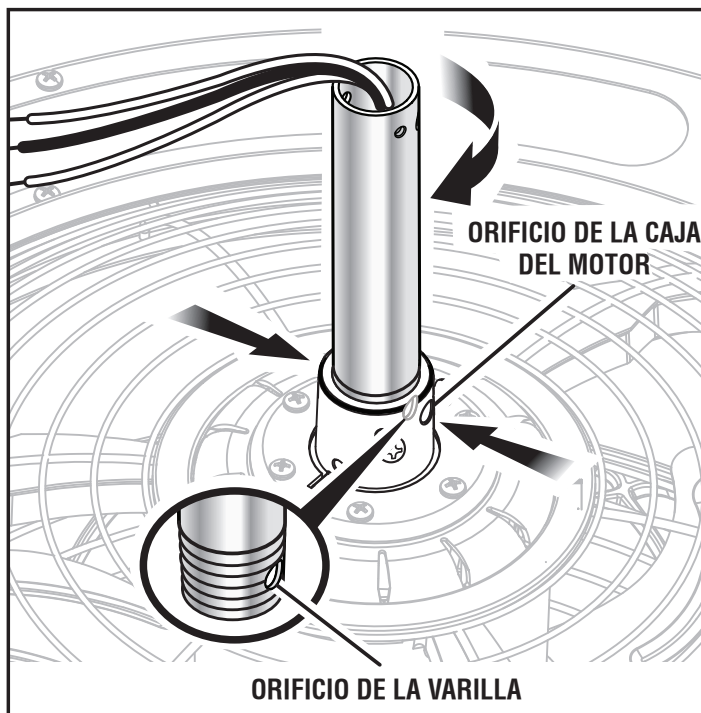


- Suelte (pero no retire) los tornillos de fijación que fijan la varilla al cuello de montaje del ensamblaje del ventilador y quite el pasador de enganche y el perno de horquilla del collar de montaje. Con cuidado, introduzca los cables eléctricos del ventilador por el extremo roscado de la varilla.

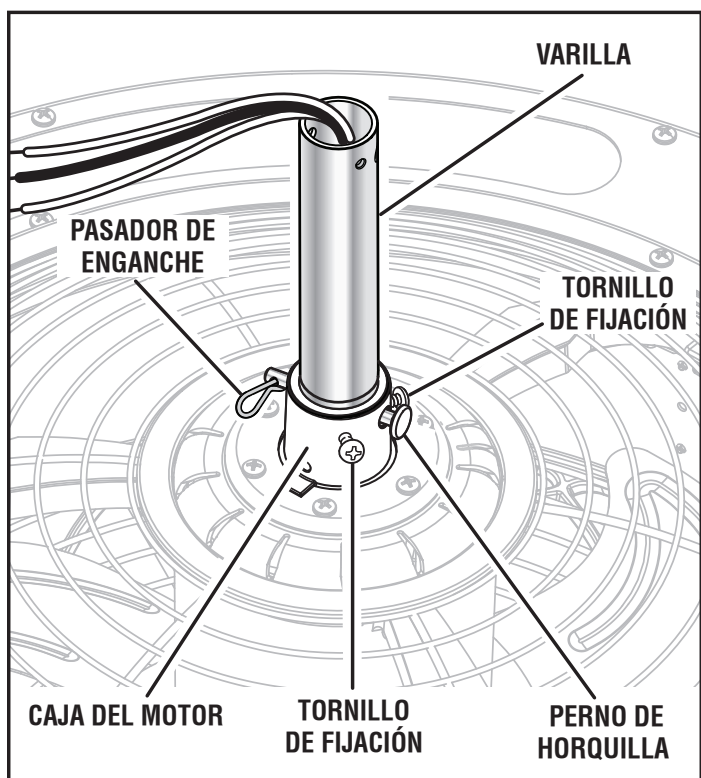


# INSTALACIÓN

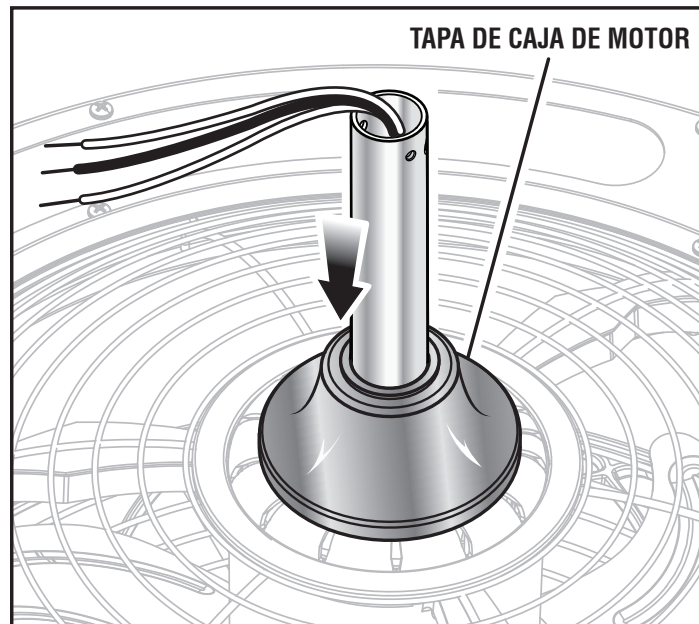
- Enrosque la varilla en el motor de la caja hasta el tope y retroceda hasta que el orificio de la varilla se alinee con el orificio de la caja del motor. Tenga cuidado de no torcer el cableado eléctrico al apretar.



- Instale el perno de horquilla por los orificios de la caja del motor y la varilla, y vuelva a insertar el pasador de enganche. Vuelva a apretar los tornillos de fijación para asegurarlos.

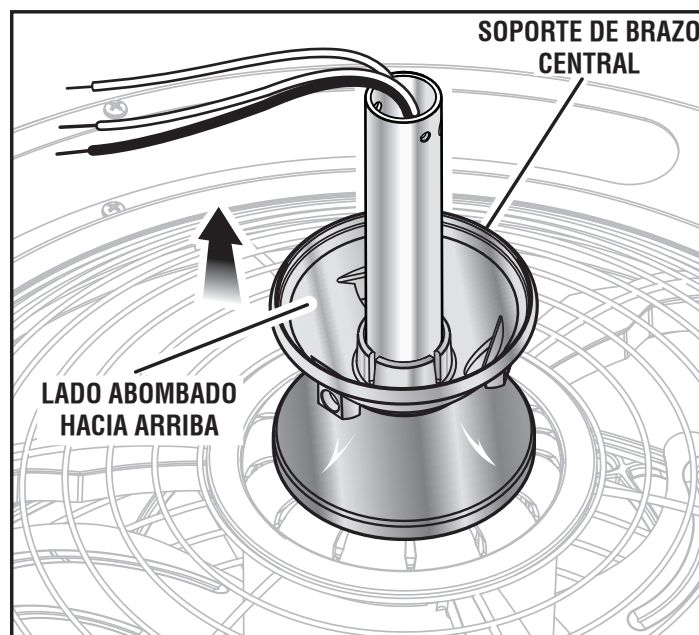


- Introduzca con cuidado el cableado eléctrico del ventilador por la tapa de la caja del motor e instale la tapa como se muestra.



- Con cuidado, introduzca el cableado eléctrico del ventilador por el soporte del brazo central e instale el soporte con el lado abombado mirando hacia arriba.

**NOTA:** Si no tiene intención de usar los brazos decorativos que se suministran con este ventilador de techo, puede saltarse este paso pues no necesitará el soporte del brazo central. Sin embargo, si instalará una varilla de extensión (no incluida), es probable que se beneficie de usar el soporte del brazo central y la cubierta que se mencionan en el siguiente paso para lograr una apariencia más pulida, incluso si no usar los brazos decorativos.

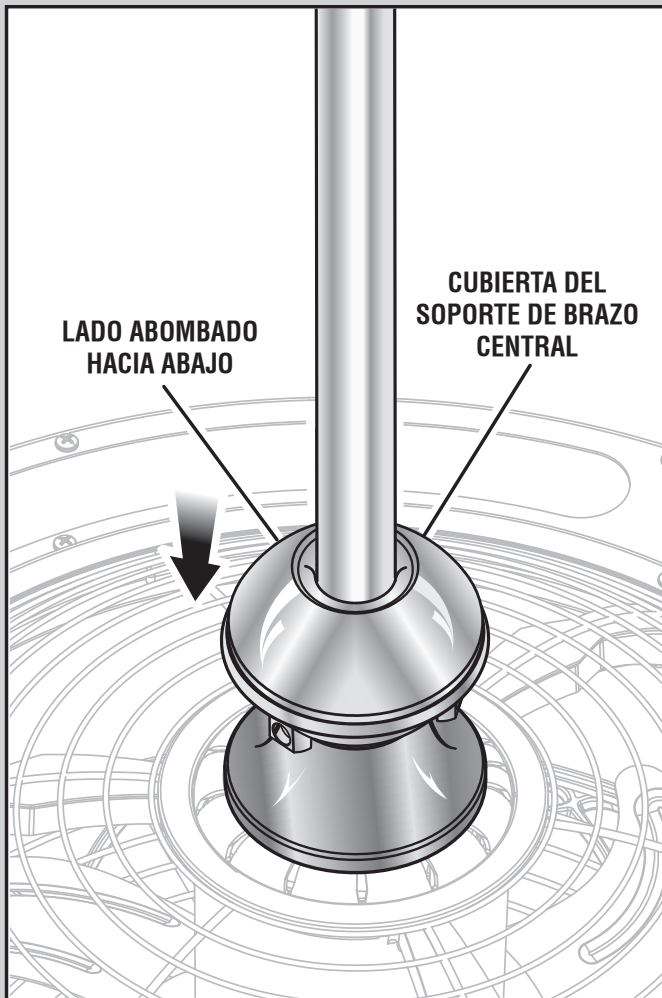




# INSTALACIÓN

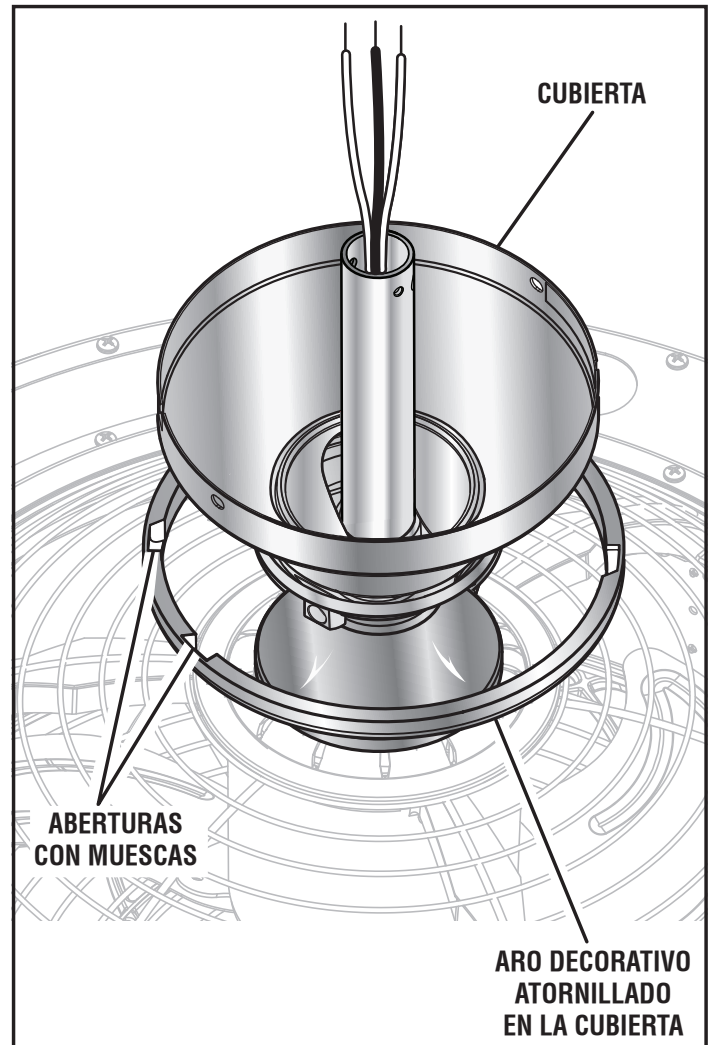
Este paso es necesario solo si instalará su ventilador de techo utilizando una varilla de extensión (no incluida) y ha instalado el soporte del brazo central del paso anterior. Si usa la varilla proporcionada en este paquete o si usa una varilla de extensión, pero decide no instalar el soporte de brazo central, Sáltese este paso y siga directamente a la instalación del aro decorativo atornillado en la cubierta y la cubierta.

- Con cuidado, introduzca el cableado eléctrico del ventilador por el soporte del brazo central e instale el soporte de la cubierta con el lado abombado mirando hacia abajo.



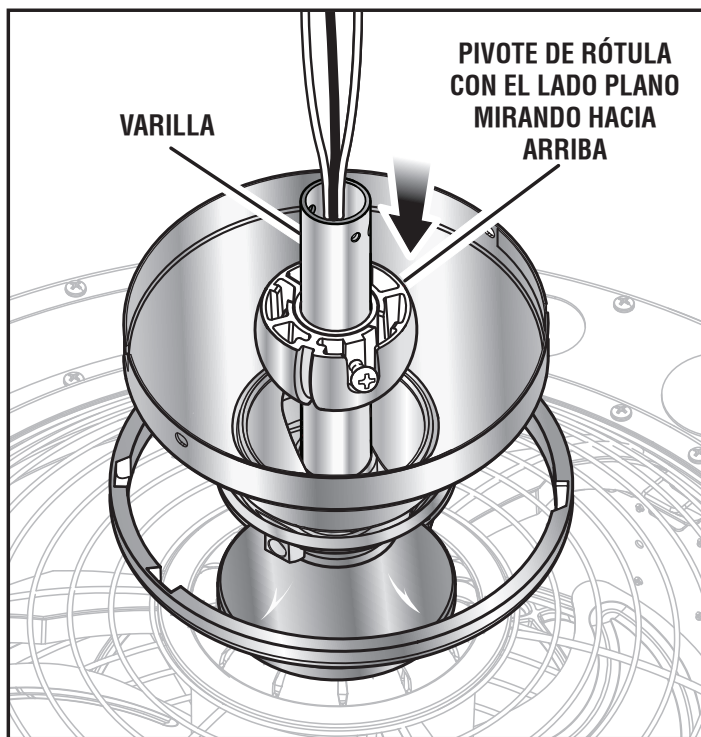
- Con cuidado, introduzca el cableado eléctrico del ventilador por el aro decorativo atornillado a la cubierta y la cubierta, y luego instale el aro decorativo y la cubierta en la varilla de la manera que se muestra.

**NOTA:** Asegúrese de que las aberturas con muescas en el borde del aro decorativo atornillado a la cubierta estén mirando hacia arriba.

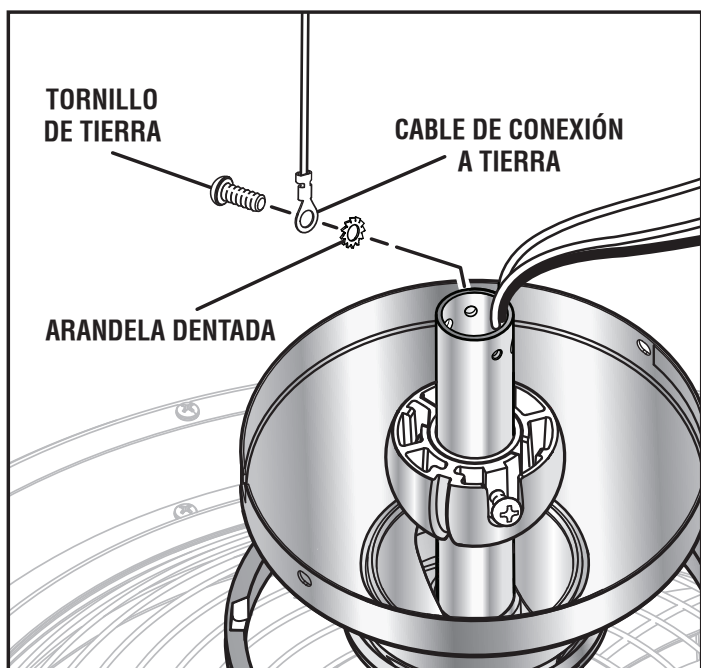


# INSTALACIÓN

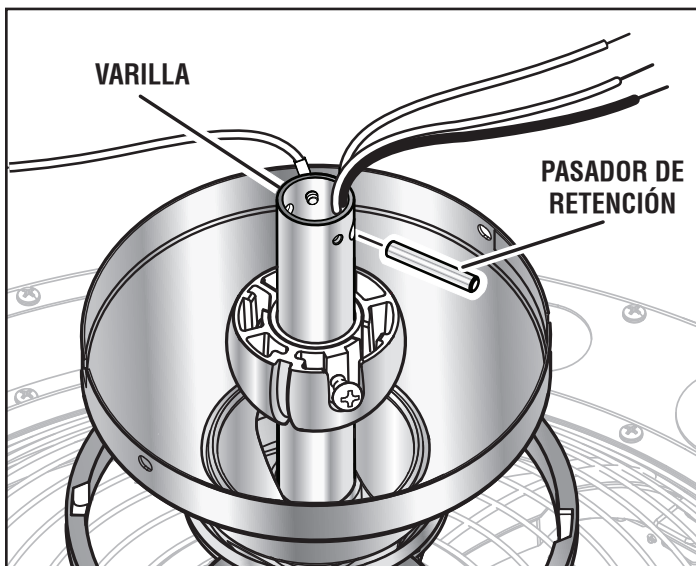
- Con cuidado, introduzca el cableado eléctrico del ventilador por el pivote de rótula, luego vuelva a instalar el pivote de rótula en la varilla con el lado plano mirando hacia arriba.



- Vuelva a instalar el cable a tierra con el cable mirando hacia arriba para garantizar una conexión a tierra adecuada y asegúrese de que la arandela de estrella esté reinstalada en la ubicación que se muestra a continuación.



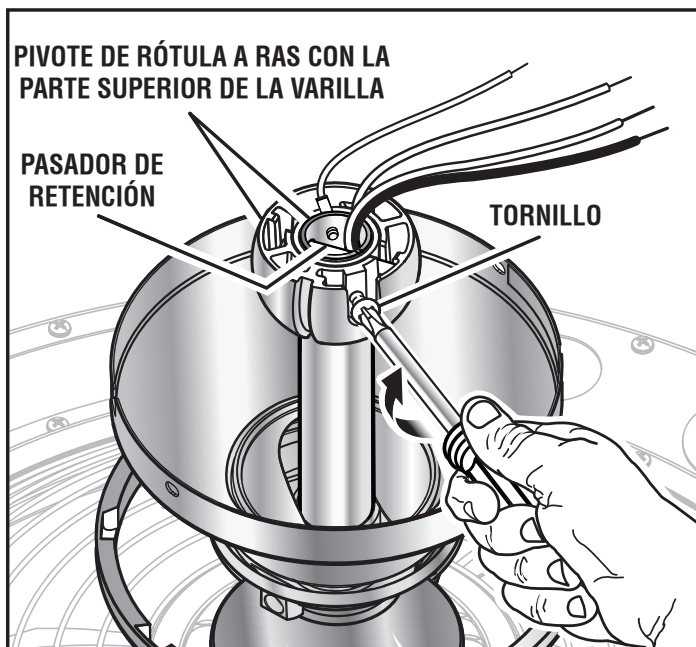
- Vuelva a instalar el pasador de retención en la varilla.



**ALTO** Para obtener las instrucciones de instalación de Canadá, consulte el suplemento de instalación de Canadá e instale el cable de soporte en el pasador de retención.

- Levante el pivote de rótula hacia la parte superior de la varilla hasta capturar el pasador de retención. Apriete los tornillos para fijar.

**NOTA:** Cuando el pivote de rótula esté orientado correctamente, también cubrirá el tornillo de tierra y quedará a ras con la parte superior de la varilla.



**ALTO** Para obtener las instrucciones de instalación de Canadá, consulte el suplemento de instalación de Canadá y pruebe la conexión del cable soporte ahora.

# INSTALACIÓN

## COMO COLGAR EL VENTILADOR DE TECHO

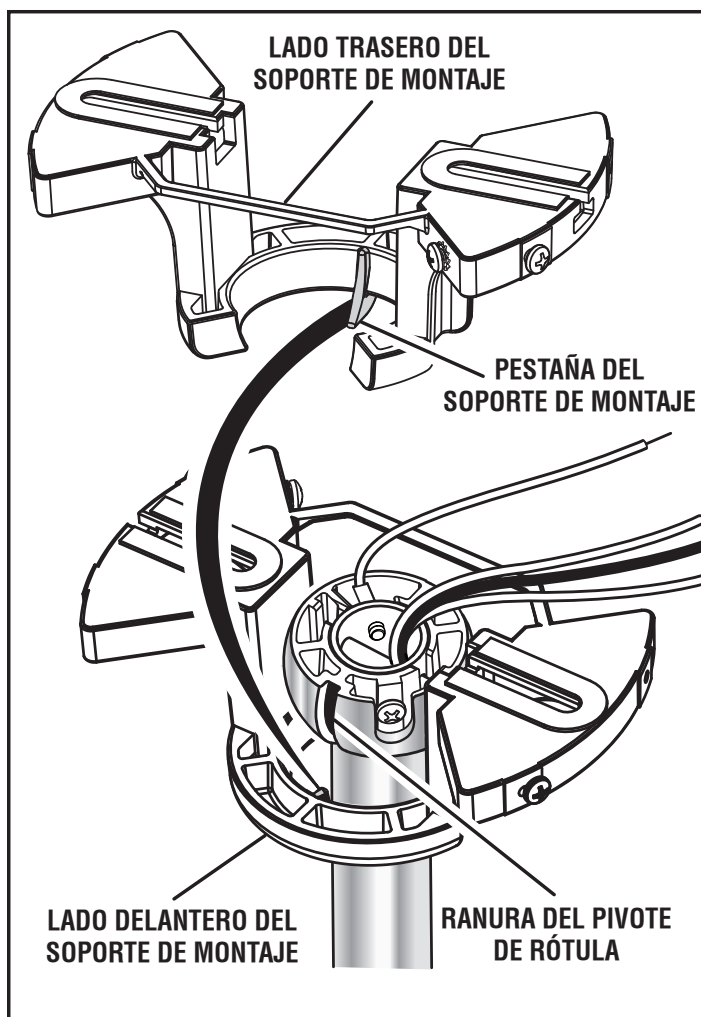
### ⚠ ADVERTENCIA:

Una vez que comience el proceso de colgar el ventilador de techo, no descuide el ventilador hasta que finalice el proceso de instalación. La caída del ventilador podría causar lesiones personales graves o la muerte.

- Con cuidado, levante el ventilador ensamblado hasta el ensamblaje del soporte de montaje y ponga el pivote de rótula en el soporte de montaje. Gire el ventilador según sea necesario para que la lengüeta del conector del soporte de montaje descansa en la ranura del pivote de rótula.

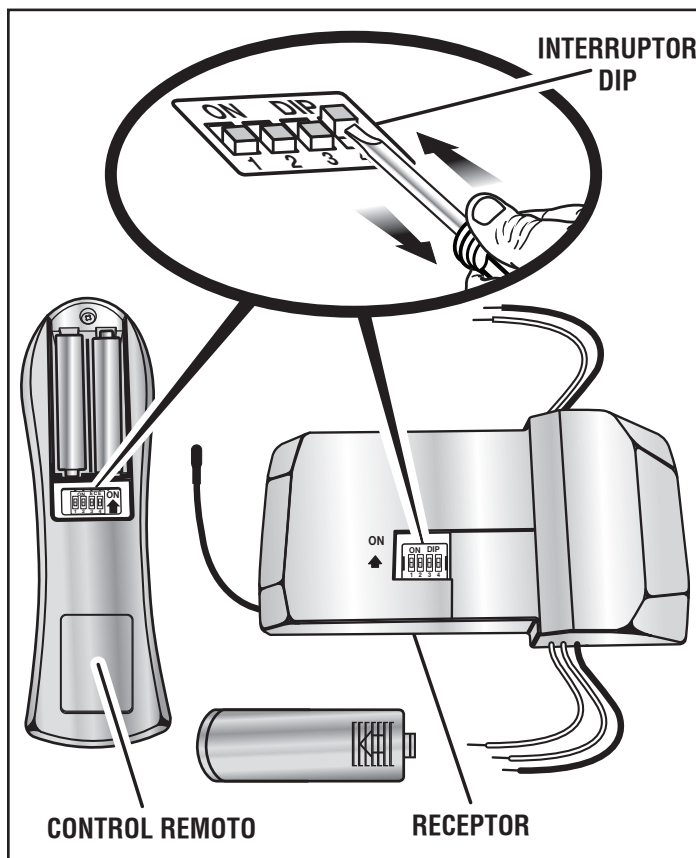
### ⚠ ADVERTENCIA:

No conectar la pestaña del ventilador en la ranura del soporte de montaje podría permitir que el ventilador se tambalee o caiga. La caída del ventilador podría causar lesiones personales graves o la muerte.



- Verifique que los interruptores DIP del receptor y el control remoto tenga la misma configuración.

**NOTA:** Los interruptores se pueden ajustar según sea necesario para evitar posibles interferencias con otras unidades remotas de su hogar, pero asegúrese siempre de que se establezca la misma configuración en el control remoto y el receptor.



# INSTALACIÓN

## CÓMO REALIZAR LAS CONEXIONES ELÉCTRICAS

### ⚠ ADVERTENCIA:

Verifique que se haya desconectado la energía eléctrica en la habitación y el interruptor de la pared antes de realizar las conexiones eléctricas. No hacer esto podría causar un incendio, choque eléctrico, lesiones personales graves o la muerte.

### AVISO:

Los cable eléctricos del ventilador de techo vienen con una longitud suficiente para varillas de más de 121,92 cm (48 pulg.) (no incluida). Para las varillas más cortas, incluso la provista con este ventilador, esta longitud sobrante no es necesaria y debe cortarse antes de realizar las conexiones eléctricas a fin de dejar espacio suficiente para que entre todo en el soporte de montaje. Corte los cables eléctricos de modo que queden expuestos solo 304,80 mm (12 pulg.) desde la parte superior de la varilla. Si no corta los cables de la forma indicada, es posible que no pueda colocar el receptor en el soporte de montaje como se describe en estas instrucciones.

### Conecte el ventilador del techo receptor:

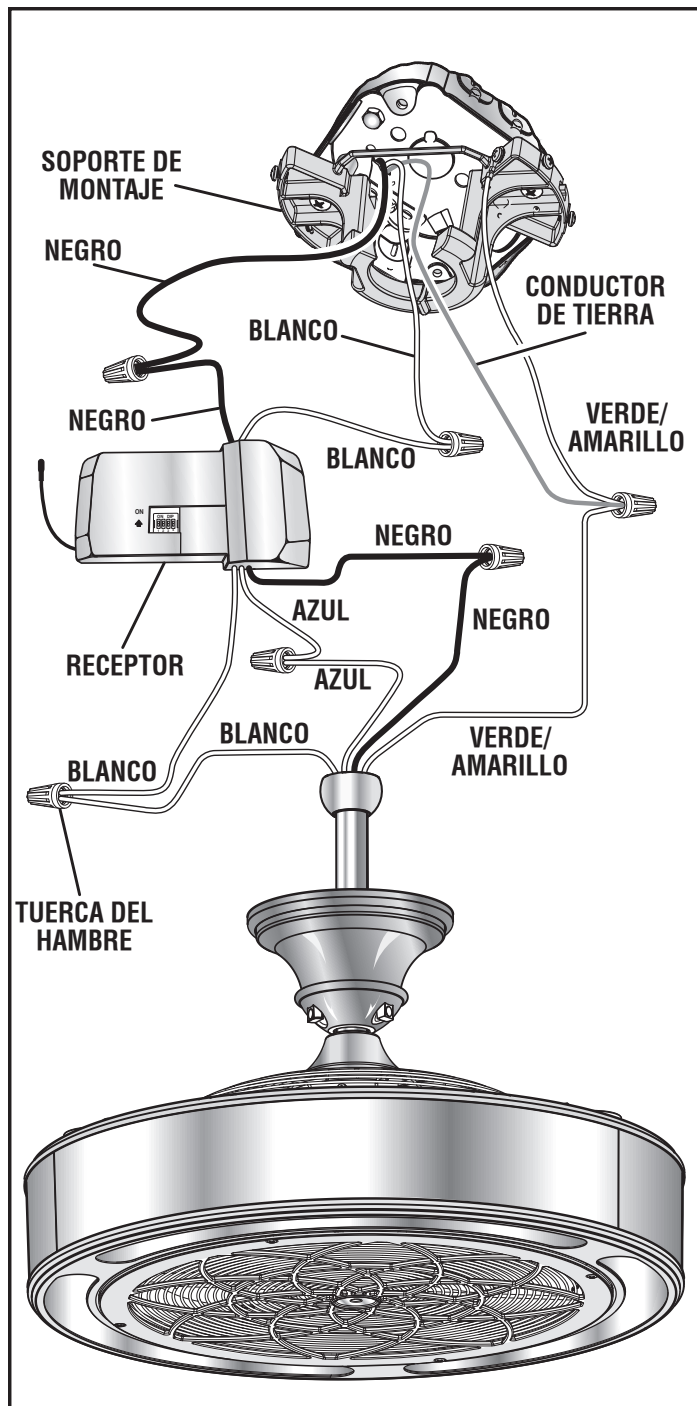
- Conecte el cable negro del ventilador de techo al cable negro del receptor marcado **TO MOTOR L**.
- Conecte el cable blanco del ventilador de techo al cable blanco del receptor marcado **TO MOTOR N**.
- Conecte el cable azul del ventilador de techo al cable azul del receptor marcado **FOR LIGHT**.

### Conecte el receptor a los cables de suministro eléctrico de 120 V:

- Si la caja de empalmes tiene un cable a tierra (verde o cobre descubierto), conéctelo al cable a tierra del pivote del ventilador de techo. Si no hay un cable a tierra en su caja de empalmes, conecte el cable a tierra en el pivote derrotó la del cable a tierra del ensamble del soporte de montaje.
- Conecte el cable blanco (neutro) del suministro al cable blanco del receptor marcado **AC in N**.
- Conecte el cable negro (caliente) del suministro al cable negro del receptor marcado **AC in L**.

**NOTA:** Si su caja eléctrica tiene cables calientes negro y rojo, sólo se necesitará uno de ellos. Seleccione el cable suministro que coincida con el interruptor de pared si desea usarlo para el ventilador de techo. Use una punta de remate y cinta eléctrica para sellar el otro cable y vuelva introducirlo en la caja donde no moleste.

- Instale una tuerca del hambre plástico sobre cada conexión para asegurarla. Refuerce con cinta eléctrica según sea necesario para asegurarse de que no queden cables descubiertos en las tuercas para cables (a excepción de un cable a tierra desnudo, si está presente).
- Separe los cables de manera que los cables verde/amarillo y blanco vayan a un lado y los cables negro y azul al otro, luego con lo que todas las conexiones de cables en la caja.



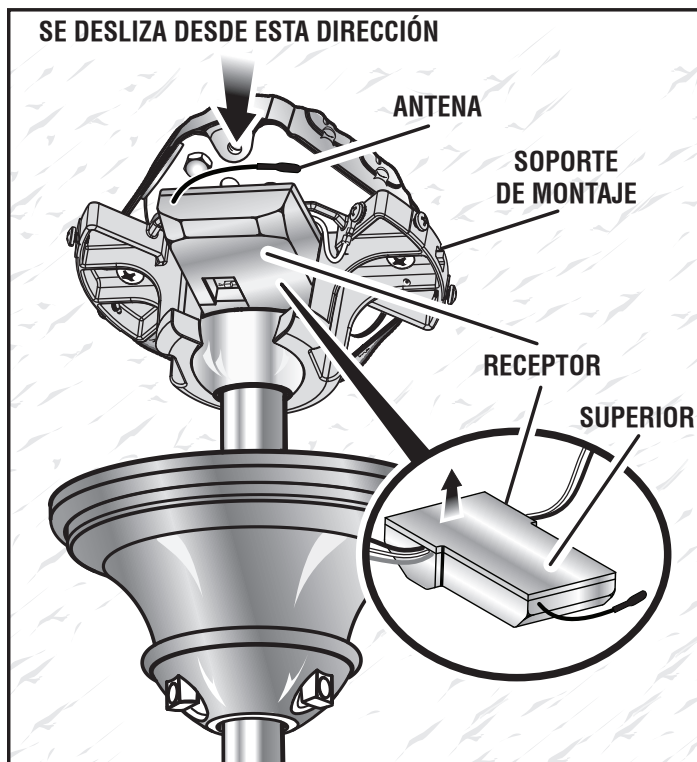
**NOTA:** Oriente los cables de manera que las tuercas para cables queden mirando hacia arriba y no se toquen entre sí. Esto ayudará a minimizar el ruido potencial cuando se haya completado la instalación.



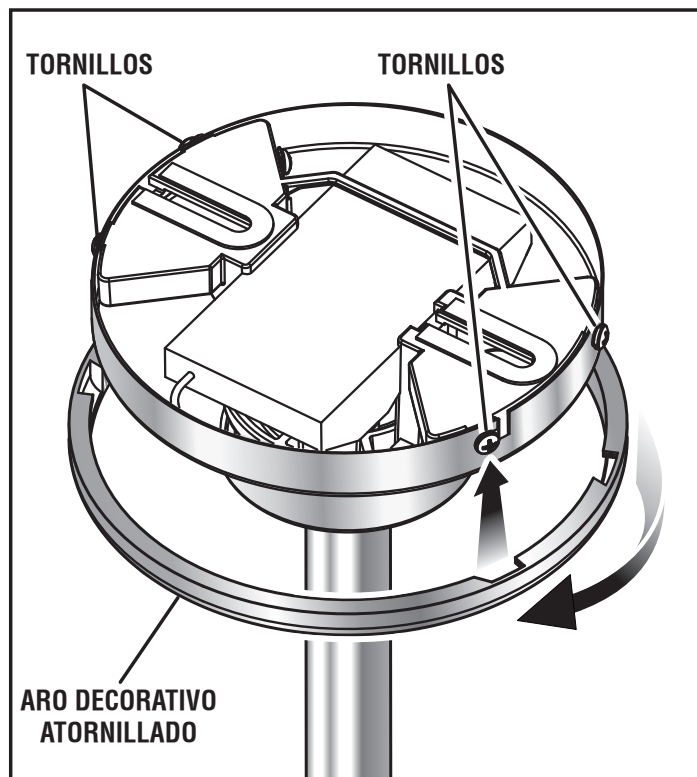
Para obtener las instrucciones de instalación de Canadá, consulte el suplemento de instalación de Canadá y conecte el cable de soporte en el cárcamo o anclaje ahora.

# INSTALACIÓN

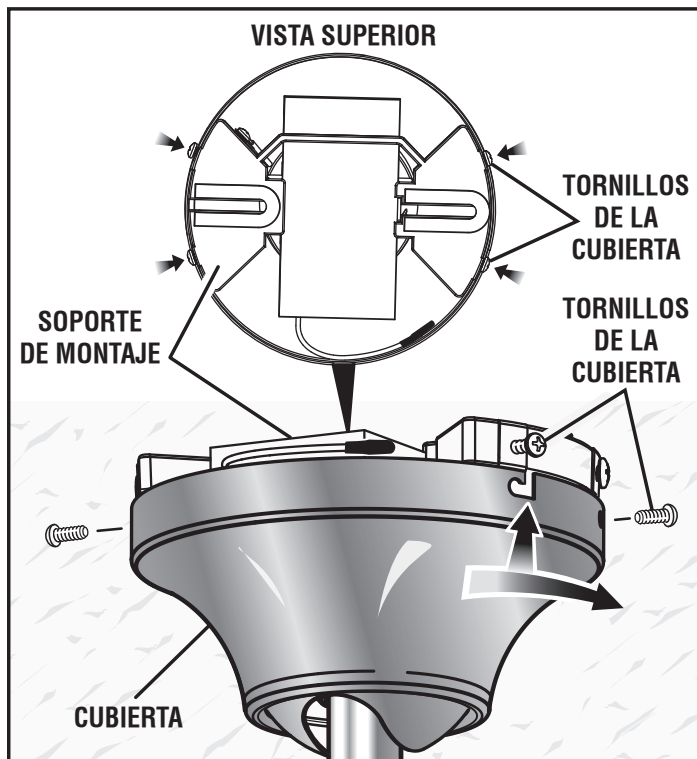
- Ubique el receptor en la parte superior del soporte de montaje con helado plano mirando hacia el techo. Coloque la antena y todo el cableado en el soporte de montaje, asegurándose de no aplastar los cables.



- Levante el aro decorativo atornillado sobre los tornillos y gire el sentido antihorario para fijarlo su lugar.



- Deslice la cubierta en su lugar y gire la en sentido horario para fijar el ensamble de soporte de montaje. Vuelva a instalar los dos tornillos (M4 x 6 mm) que se retiraron previamente y apriételos.



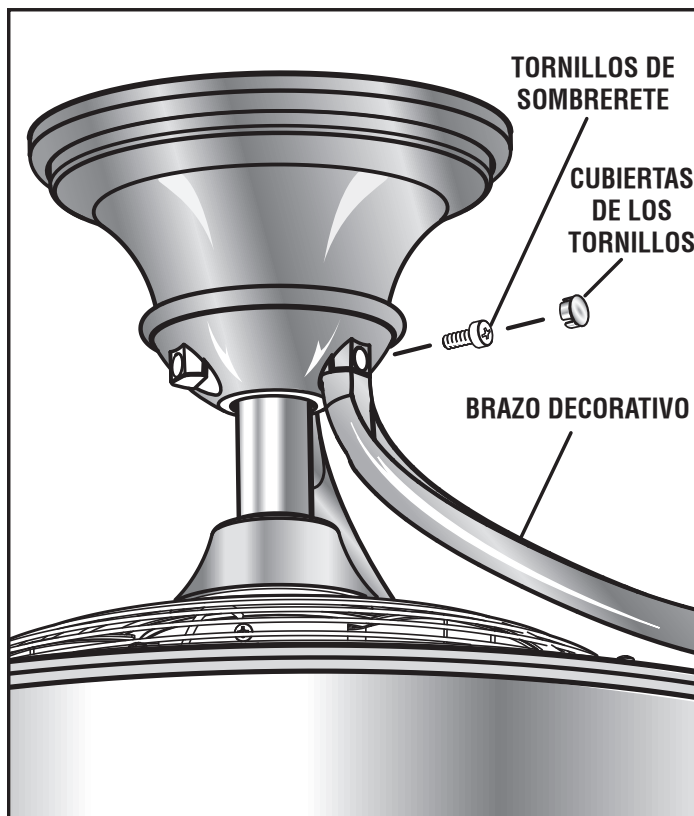
# INSTALACIÓN

## AVISO:

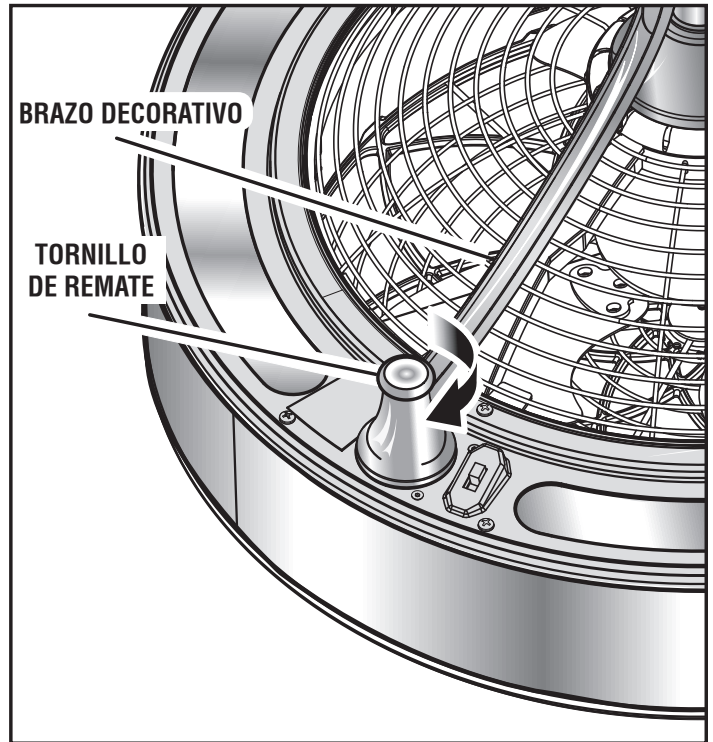
Los brazos decorativos de los siguientes dos pasos no son necesarios para el funcionamiento del ventilador. Se puede saltar estos dos pasos y no desea instalar los brazos decorativos.

- Instale los brazos decorativos utilizando un destornillador de cabeza Phillips. Fije un lado de cada brazo al soporte de brazo central utilizando los tornillos de sombrerete Phillips y las cubiertas de los tornillos como se muestra.

**NOTA:** Para que el ensamblaje resulte más sencillo, inserte cada uno de los tornillos ajustándolos parcialmente y luego termine de ajustarlos.



- Termine el ensamblaje atornillando el último tornillo en cada brazo en los orificios roscados de la cobertura superior.



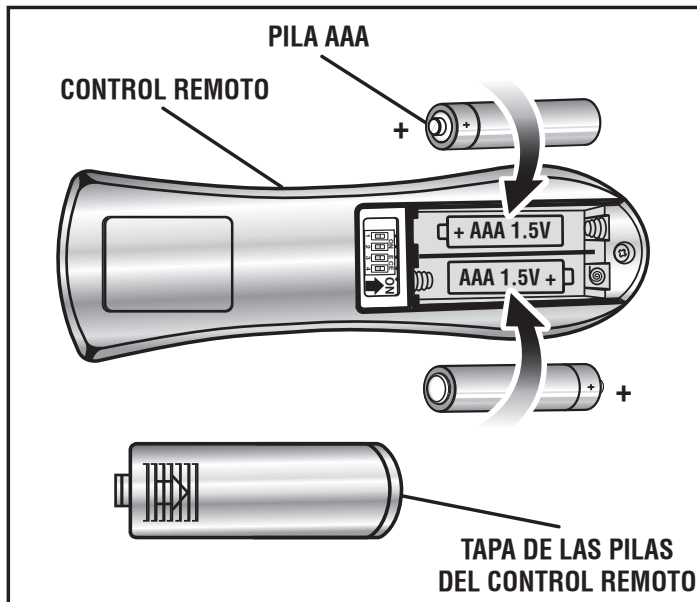
- Restaure la energía de la habitación y el interruptor de pared. Encienda el interruptor de pared y consulte las instrucciones de funcionamiento del control remoto de la siguiente sección para probar el funcionamiento del ventilador.

# FUNCIONAMIENTO

## USO DEL CONTROL REMOTO

**NOTA:** Si aún no lo hace, restaure la energía de la habitación y el interruptor de pared, y asegúrese de que el interruptor que controla el ventilador esté encendido. El control remoto no tendrá efecto en el ventilador si el interruptor está apagado.

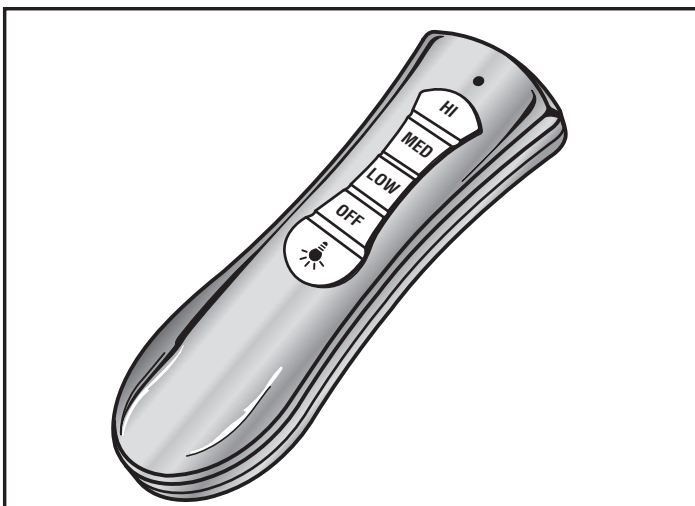
- Instale las dos pilas AAA suministradas en el control remoto.



- Para encender y apagar la luz, presione y suelte el botón . Presione y mantenga presionado el botón para controlar el brillo de la luz.

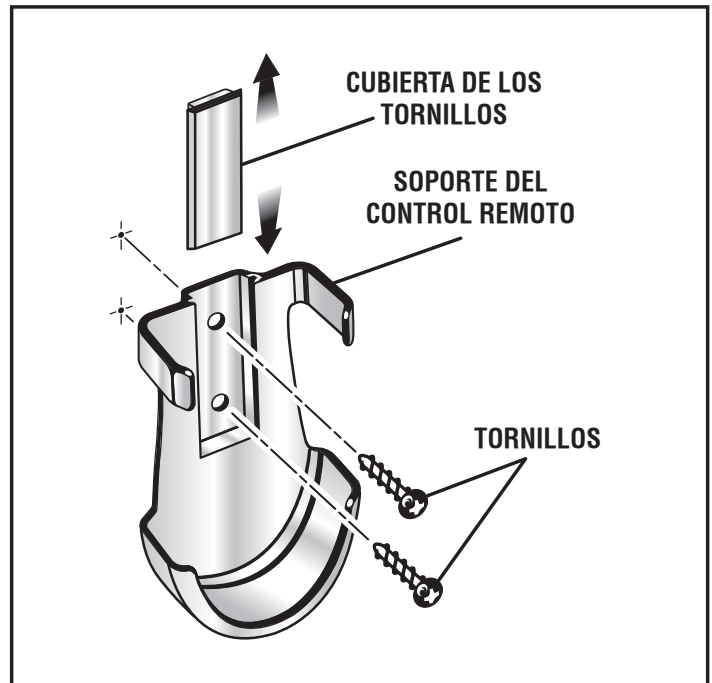
**NOTA:** El brillo de la luz del ventilador solo se puede controlar con el control remoto. Un interruptor con regulador de intensidad montado en la pared no cambiará el brillo de la luz.

- Para ajustar la velocidad del ventilador, presione el botón de la velocidad deseada.
- Para apagar el ventilador, presione el botón OFF (apagado).



## Para montar el soporte de control remoto:

- Quite el tornillo de cierre del soporte del control remoto.
- Instale el soporte del control remoto en la ubicación deseada utilizando los dos tornillos de montaje suministrados.
- Reemplace la cubierta del tornillo para cubrir la cabeza de los tornillos.



**MODELO N. °: UC7216T**

**FCC ID: CHQ7216T**

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar todas las interferencias recibidas, incluso las interferencias que pueden causar un funcionamiento no deseado.

# FUNCIONAMIENTO

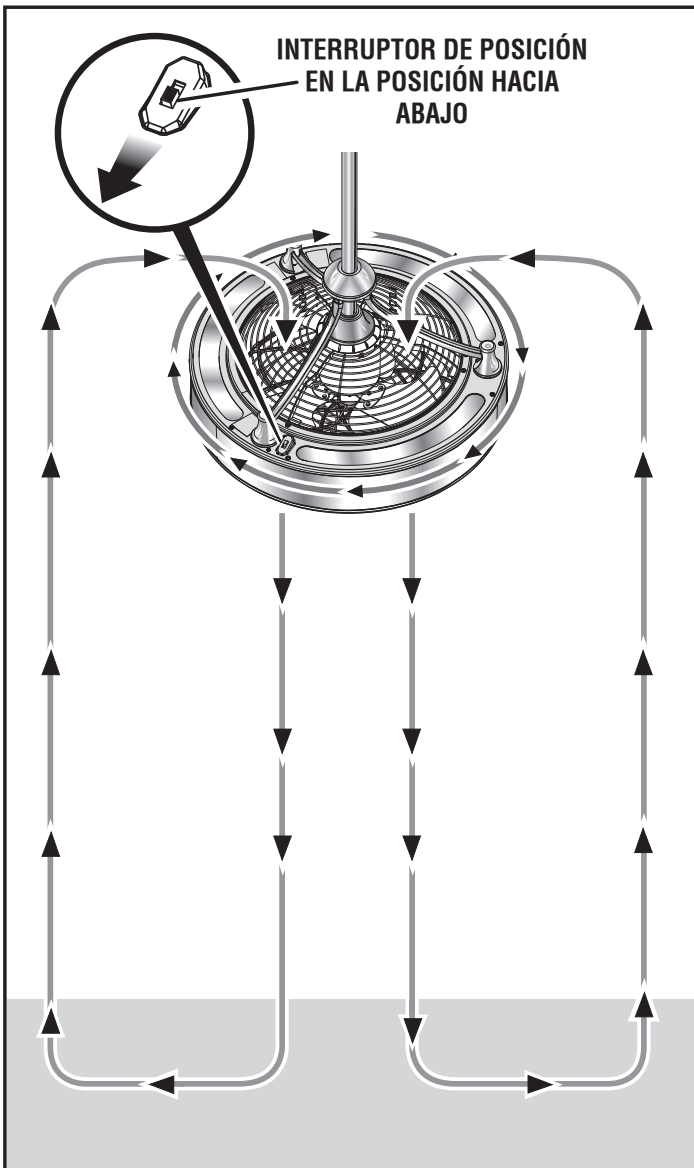
## AJUSTE DE LA DIRECCIÓN DEL FLUJO DE AIRE

Seleccionar la dirección del flujo de aire correcta del ventilador de techo mejorará el rendimiento del ventilador y hará que su uso sea más agradable. Para cambiar la dirección del flujo de aire, use interruptor de dirección en la parte superior de la cubierta del ventilador.

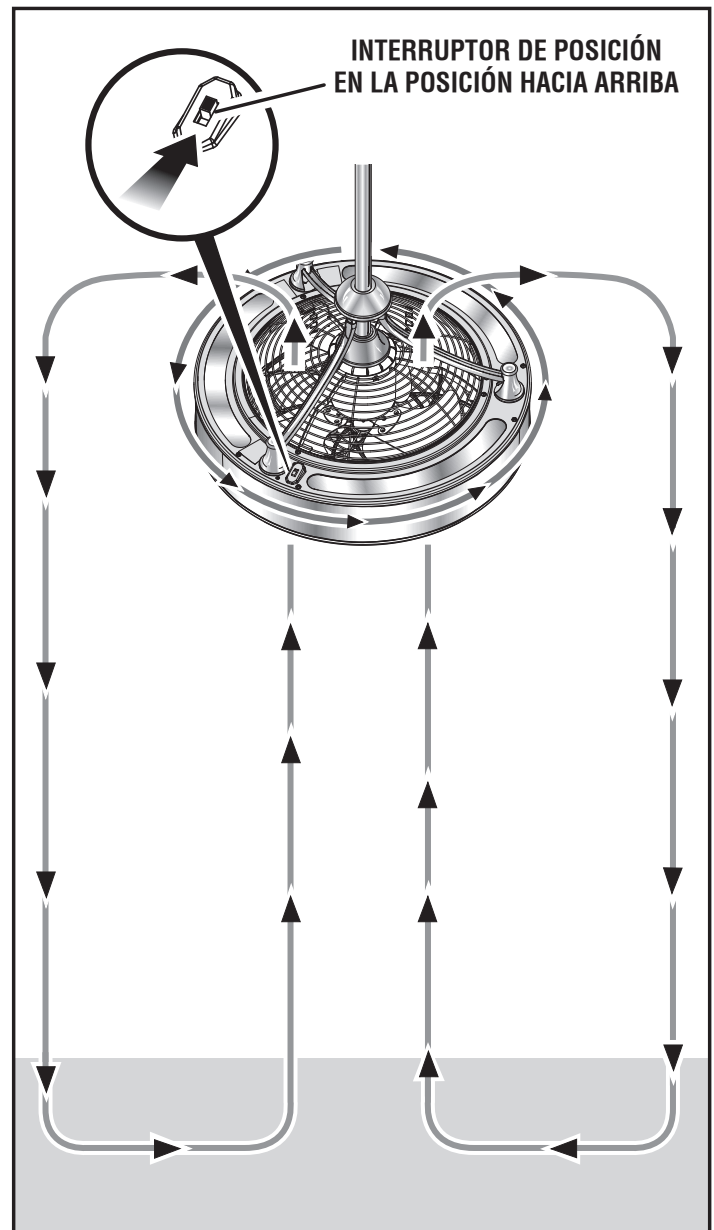
### AVISO:

Siempre permita que el ventilador se detenga por completo antes de cambiar su dirección.

- Seleccione la posición DOWN para obtener un flujo de aire hacia abajo. En climas más cálidos, esta dirección ofrecerá una brisa constante, lo que crea un efecto de viento frío.



- En climas más fríos, seleccione la posición UP para obtener una dirección de flujo de aire hacia arriba. Esto ayudará a que el aire tibio circule desde el techo hacia el resto de la habitación.





# MANTENIMIENTO

## CUIDADO Y LIMPIEZA GENERAL

- Debido al movimiento natural de un ventilador de techo, las conexiones se pueden soltar con el tiempo. Revise todas las conexiones del ventilador de techo (sin incluir las conexiones eléctricas) al menos dos veces al año.
- El ventilador tiene rodamientos sellados lubricados permanentemente, por lo tanto no es necesario lubricarlos.
- Limpie su ventilador periódicamente para ayudar a mantener su apariencia como nuevo. Use solo un cepillo suave o un paño sin pelusas para evitar rayar el acabado. La chapa se sella con una laca para minimizar la decoloración o manchas. No use agua cuando limpie el ventilador, ya que esto podría dañar el motor o causar un choque eléctrico.

Con el envío, la hoja y el protector del ventilador de techo vienen preensamblados. Para desmontarlos y limpiarlos:

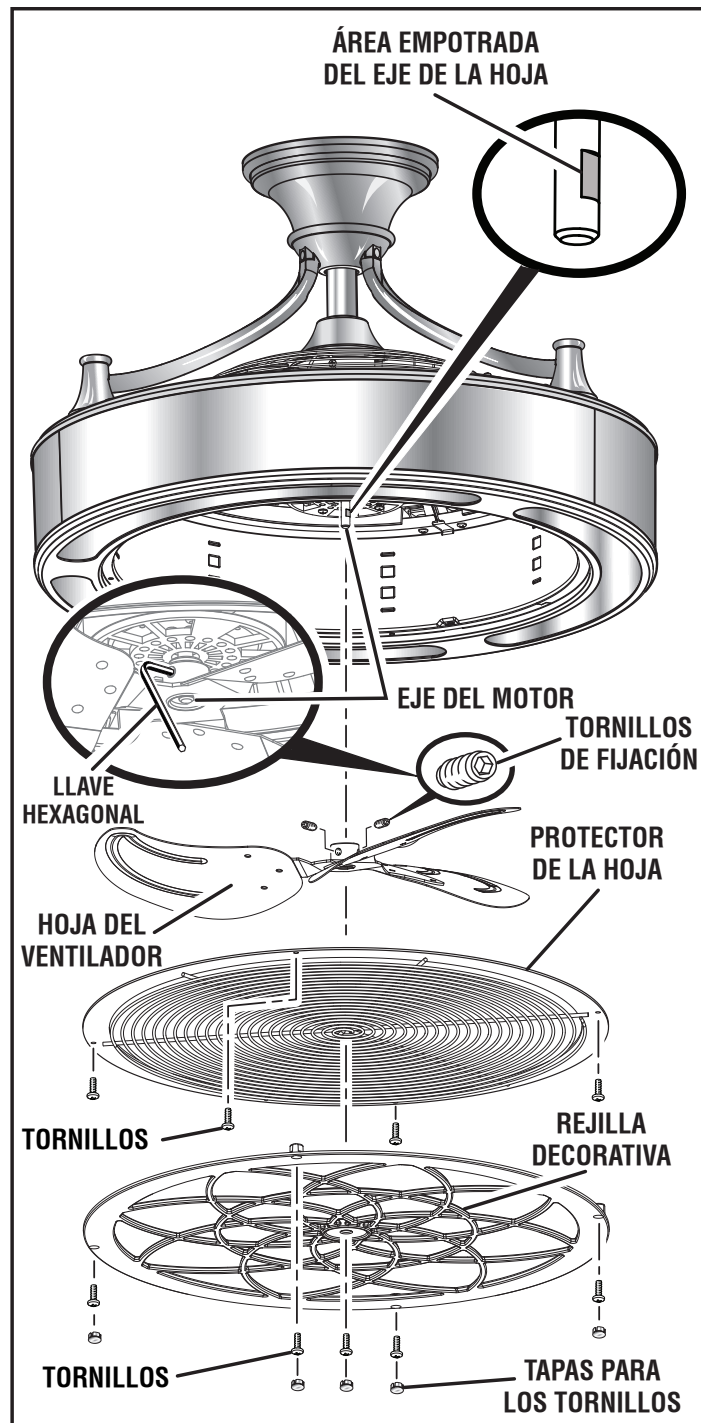
### **⚠ ADVERTENCIA:**

**Apague la energía de la habitación y el interruptor de pared removiendo los fusibles o apagando los interruptores de circuito, según sea necesario, antes de desmontar el ventilador de techo.** No hacer esto puede causar lesiones personales graves.

- Quite los tornillos que fijan la rejilla decorativa y quite la rejilla decorativa.
- Quite los tornillos del protector y quite el protector de la hoja.
- Quite los tornillos de fijación de la parte superior de la cabeza de la hoja utilizando una llave hexagonal de 3 mm (no incluido).
- Quite la hoja del eje del motor.

### **Para volver a montar el ventilador:**



- Vuelva a instalar la hoja en el eje del motor, de manera que la apertura del eje de la hoja quede montada en el área empotrada del eje de la hoja.
- Vuelva los tornillos de fijación y apriételo.
- Vuelva a instalar el protector de la hoja en los tornillos del protector; apriételos con firmeza.
- Vuelva a instalar la rejilla decorativa y los tornillos; apriételos con firmeza.



# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## ADVERTENCIA:

Apague la energía de la habitación y el interruptor de pared removiendo los fusibles o apagando los interruptores de circuito, según sea necesario, antes de intentar reparar el ventilador o las conexiones eléctricas. No hacer esto puede causar lesiones personales graves.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE
El ventilador no arranca.	<p><b>El interruptor de pared está apagado.</b> Encienda el interruptor.</p> <p><b>El interruptor está disparado o se fundió el fusible.</b> Restablezca el interruptor de circuito o reemplace el fusible.</p> <p><b>El cableado del ventilador de techo es incorrecto.</b> Verifique las conexiones eléctricas del ventilador de techo. Si es incapaz de detectar el problema, consulte a un electricista calificado.</p>
El ventilador hace mucho ruido.	<p><b>Algo de ruido es natural durante el período de adaptación del ventilador.</b> Puede esperar un período de adaptación mínimo 24 horas. La mayoría de los ruidos asociados con un ventilador nuevo se resolverán durante este tiempo.</p> <p><b>Los tornillos de la caja del ventilador están sueltos.</b> Asegúrese de que todos los tornillos de la caja estén perfectamente apretados.</p> <p><b>El tornillo del conjunto de hojas está suelto.</b> Vuelva a apretar el tornillo de fijación de la hoja.</p>
El ventilador se tambalea.	<p><b>El pivote no está capturado en la ranura del soporte de montaje del ventilador.</b> Consulte las instrucciones de la sección <b>Como colgar el ventilador de techo</b> en la página 12 para asegurarse de que el ventilador de techo esté colgado correctamente.</p> <p><b>La caja de empastes no está bien sujeta a las vigas del techo.</b> Apriete los tornillos de la caja o use tornillos más largos, si es necesario, para sujetar bien.</p>
El control remoto no está funcionando.	<p><b>El interruptor de pared está apagado.</b> Encienda el interruptor.</p> <p><b>Las pilas están agotadas.</b> Cambie las pilas del control remoto.</p> <p><b>El interruptor de pared tiene controles de velocidad de estado sólido.</b> No use un interruptor de pared que tenga control de velocidad variable (es decir, un interruptor con regulador de intensidad).</p> <p><b>Los interruptores DIP en la pared del control remoto y el receptor no coinciden.</b> Restablezca los interruptores DIP, de manera que la configuración sea la misma en el control remoto y el receptor.</p>
El control remoto y el ventilador están funcionando, pero las luces no funcionan.	<p><b>Verifique que la luz del indicador se encienda el control remoto cuando presiona el botón .</b> Esta luz indica que se envía una señal desde el control remoto al ventilador de techo. Si la luz indicadora no se ilumina cuando presiono el botón , es probable que el control remoto esté dañado y tenga que cambiarlo. Comuníquese con un representante de servicio al cliente.</p> <p>Si la luz del control remoto se ilumina, pero la luz del ventilador sigue sin funcionar, comuníquese con un representante de servicio al cliente.</p>

# GARANTÍA

---

## Garantía limitada para toda la vida

**CÓMO OBTENER SERVICIO TÉCNICO:** Para obtener piezas de reemplazo o servicio técnico de acuerdo con la garantía, comuníquese con un representante de One World Technologies, Inc., 1428 Pearman Dairy Road, Anderson, SC 29625, llamando al 1-877-258-9740 o ingresando a [www.TheStileLife.com](http://www.TheStileLife.com). Cuando solicite servicio técnico según la garantía, tendrá que presentar documentación de prueba de compra (por ejemplo, una boleta de venta). Repararemos todas las fallas de mano de obra y repararemos o reemplazaremos las piezas defectuosas, a nuestro criterio. Realizaremos esto sin ningún cargo para usted.

**LO QUE NO ESTÁ CUBIERTO:** Esta garantía se aplica sólo al comprador original minorista y no es transferible. Esta garantía no cubre fallas o defectos derivados del mal uso, abuso, desgaste normal, descuido, alteración, modificación o reparación por parte de proveedores no autorizados fuera de los centros de servicio. Esta garantía no cubre los daños causados por una instalación no adecuada o el uso de piezas no suministradas o aprobadas por el fabricante para el uso con este ventilador. Cierta cantidad de movimiento es normal y no es un defecto. Debido a las diferentes condiciones climáticas, esta garantía no cubre los cambios en el acabado por oxidación, rayas, deslustre, corrosión o descascaramiento. Debe proteger siempre el ventilador de las diferentes condiciones climáticas.

Todos los costos de remoción y reinstalación son de responsabilidad expresa del comprador. One World Technologies, Inc., no otorga ninguna garantía, representación o promesa en cuanto a la calidad o el rendimiento de sus productos, además de lo que se estipula específicamente en esta garantía.

**LIMITACIONES ADICIONALES:** Cualquier garantía implícita otorgada bajo la ley estatal, incluyendo garantías de comerciabilidad o idoneidad para un propósito en particular, se limita a los términos aquí establecidos. One World Technologies, Inc. no es responsable por daños directos, indirectos o fortuitos, de manera que las limitaciones y exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede contar con otros derechos que varían entre estados.

---

### INFORMACIÓN DE ATENCIÓN AL CLIENTE:

Para obtener piezas, servicio técnico o acceso a un centro de servicio autorizado, llame al 1-877-258-9740 o visítenos en línea en [www.TheStileLife.com](http://www.TheStileLife.com).

El número de modelo y número de serie de este ventilador de techo se encuentran en una etiqueta en la parte superior de la caja del ventilador. Anote el número de modelo y de serie en el espacio provisto a continuación. Cuando llame para solicitar servicio según la garantía o piezas de repuesto, proporcione siempre la siguiente información:

Núm. de modelo \_\_\_\_\_ Núm. de serie \_\_\_\_\_



**INSTALLATION GUIDE**  
**GUIDE D'INSTALLATION / GUÍA DE INSTALACIÓN**

**Anderson 22 in. Enclosed Ceiling Fan**  
**Anderson de 22 po Ventilateur de plafond**  
**Ventilador de techo cerrado Anderson de 22 pulg.**

**CF0110 / CF0120 / CF0130 / CF0140**

STILE is a trademark of Techtronic Power Tools Technology Limited.  
STILE est une marque de commerce de Techtronic Power Tools Technology Limited.  
STILE es una marca comercial de Techtronic Power Tools Technology Limited.

**ONE WORLD TECHNOLOGIES, INC.**

1428 Pearman Dairy Road,  
Anderson, SC 29625, USA  
Phone 1-877-258-9740  
[www.TheStileLife.com](http://www.TheStileLife.com)